



RENTERIA: ASI EMPEZO

Una compañía de la Policía Armada, compuesta por unos doscientos agentes, irrumpe en las calles de Rentería, incumpliendo, al parecer, las órdenes que había dado el gobernador civil. Así comenzaban los gravísimos sucesos que han determinado el relevo en el mando del capitán que mandaba las fuerzas. Igualmente ha sido abierto hoy el correspondiente período de investigación para delimitar las responsabilidades a que hubiera lugar.

OLEADA DE INSOLITOS SUCESOS

¿Quiéren dejarnos sin turismo?

Dstrucción de una estación de turismo invernal en la sierra de Madrid

Vandalismos en Guipúzcoa

Sabotaje contra los Sanfermines

Tensión en las Canarias

Incendio de una bodega en El Puerto de Santa María

Tragedia del camping "Los Alfaques"

Incendios provocados en Mallorca y Badajoz

**Consecuencia:
LOS TURISTAS SE NOS MARCHAN**

ARAGON

expres

DIARIO DE
ZARAGOZA

Director:
Eduardo FUEMBUENA COMIN

VIERNES, 14 DE JULIO 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.603

Conozca el fabuloso mundo
con nuestros viajes

FABULOSOS

Viajes Meliá

Salidas de Abril a Diciembre de
1978. Avion Jet. Hoteles de lujo.
Excursiones y visitas.
20 itinerarios distintos.

Plaza de Huesca, 2 (Delicias) Teléfono 34 97 66.
Coso, 49 Teléfono 29 68 23
Avenida Goya, 56 Teléfono 21 14 40



¿Quién mueve todo esto? Los hechos arriba reseñados, que están asolando el verano español como una plaga maldita, serían comprensibles, dentro de la lógica de lo inesperado, si se produjeran de forma aislada, distanciados en el tiempo unos de otros. Pero tanta concentración de "extraños sucesos", de graves incidentes, desestabilizaciones, provocaciones, ataques incontrolados, atentados, incendios, destrucciones, vandalismos, hacen sospechar algo podrido, hacen pensar al más optimista en una especie de planificación macabra para dejar a España desnuda de uno de sus principales recursos de subsistencia: el turismo.

Esta mañana la agencia Europa Press transmite una noticia aislada en sí misma, pero que puede ser consecuencia clarísima de todo lo que está ocurriendo: desde Irún se informa de que el movimiento de vehículos en las fronteras de la zona es escasísimo, precisamente en los días y horas en los que las largas colas ante los puestos aduaneros vienen siendo la tónica habitual año tras año. Este mediodía sólo había en el puesto fronterizo irunés una fila de veinte turistas... pero saliendo de España en dirección a Francia. Por otra parte, Fuenterrabía se ha quedado sin turistas debido quizá a los inesperados sucesos acaecidos en la cercana Rentería.

¿Qué está pasando? ¿Qué se está pretendiendo y quién lo pretende? En la respuesta a estas incógnitas nos va el futuro del país.

(Amplia información en páginas interiores)



EL DESAFUERO DE LA PETROQUIMICA DE TARRAGONA

EN esta doble columna dedicada al verano, no podemos dejar de colgar un crespón de luto por la tragedia de "Los Alfaques". Conviene señalar aquí que en el viaje del camión cisterna que provocó la catástrofe comenzó en la factoría de "Empetrol" que se encuentra en Tarragona y su destino era Puertollano. Lo que quiere decir que las instalaciones de Tarragona han determinado una verdadera ola de pánico en el triángulo Tarragona-Vilaseca-Salou, ya que en algunas épocas del año el número de vehículos de gran tonelaje que salen a las carreteras nacionales cruzando el triángulo turístico llega a ser de dos y tres por día.

Desde hace años el complejo petroquímico de Tarragona es frecuentemente atacado por su manifiesta contaminación del ambiente, ya que hay noches en las que el aire se hace irrespirable. Desde ahora, un nuevo motivo de grave inquietud amenazará toda la comarca, por lo que el clamor popular pide una rigurosa revisión de las instalaciones de la industria petroquímica tarraconense en la que, al decir de las gentes, pueden existir ocultos otros gravísimos riesgos que quizás no se descubra hasta otra nueva catástrofe.

De cualquier manera, la instalación de industrias petroquímicas en Tarragona —entonces llamada la "ciudad sin ley"— fue un tremendo desafuero contra la salud y la vida de millares de familias y millones de turistas.

MACANAZ

¿INTENCIONADAMENTE? La estación Valdesqui DESTROZADA

VALDESQUI, 14 (Efe).— Unos diez millones de pesetas es el balance de los destrozos causados en parte de las instalaciones de la estación invernal de Valdesquí en la provincia de Madrid. Según declaraciones a Efe del director de la estación, José Luis López Mora, los destrozos pueden ser intencionados puesto que desde hace tiempo se habían recibido amenazas en este sentido de supuestos grupos autodenominados "defensores de la naturaleza".

Los grupos electrógenos que daban servicio a los telesquí y telesillas, las oficinas de la estación, la cafetería y otras dependencias anejas han resultado totalmente destruidos, así como otros servicios auxiliares.

Únicamente ha quedado en pie la caseta de la Cruz Roja y la de la Escuela de Esquí, así como el almacén que contenía el material que

● Había recibido amenazas de supuestos grupos autodenominados "defensores de la naturaleza"

habitualmente se alquila en la estación de esquí.

En previsión de nuevos atentados, la empresa procede en estos momentos a retirar todo el material que no ha sufrido daño, como es el caso de la maquinaria empleada habitualmente en la preparación de pistas, cuyo precio por máquina es de unos cinco millones de pesetas.

El temor que se tiene en estos momentos, según las declaraciones a "Efe" del señor López Mora, es que las instalaciones de remonte sufran también un atentado ya que en esta época del año las instalaciones se encuentran prácticamente ais-

ladas y es muy fácil el acceso a ellas.

Las amenazas fueron, según el señor López Mora, denunciadas en su momento a la Guardia Civil, que en estos momentos realiza los trabajos de investigación.

Valdesquí fue inaugurado en el año 1971, y desde entonces acogía en sus instalaciones durante la temporada de invierno a gran cantidad de aficionados al esquí.

Se hará todo lo humanamente posible, concluyó el señor López Mora en sus declaraciones a Efe, para que este invierno puedan estar de nuevo en funcionamiento todas las instalaciones de la estación.

Puerto de Santa María:

prenden fuego a una bodega

JEREZ DE LA FRONTERA, 14 (Europa Press).— Hacia las 10 de la noche de ayer, ardió una bodega en el Puerto de Santa María, próxima a la estación de ferrocarril. Para sofocar el incendio acudieron los bomberos del Puerto de Santa María y de la Base Americana de Rota.

Quedó destruida por el incendio toda la primera planta, vigas y paredes, y los servicios contra incendios permanecieron

● El incendio ha sido reivindicado por el "Grupo Revolucionario de la Vid"

toda la noche, en previsión de que el incendio se propagase a otras dependencias de la bodega.

Asimismo, se recibió en la noche de ayer, en la redacción del diario "La Voz del Sur",

de Jerez de la Frontera una llamada telefónica reivindicando el hecho un autodenominado "Grupo Revolucionario de la Vid" por la no homologación del convenio sindical de la vid. Este grupo es la primera vez que sale a luz pública.

Por faenar en aguas inglesas

DOS BARCOS ESPAÑOLES, APRESADOS

MILFORD HAVEN (Inglaterra), 14 (Efe).— Los pesqueros españoles "Nuestra Señora de Los Remedios" y "Monte Carriñdi" fueron amarrados anoche al muelle de este puerto con marinos británicos a bordo.

Los pesqueros habían sido apresados por el buque de la Marina británica "H.M.S. Jersey".

Los magistrados del Tribunal de Milford Haven han aplazado hasta la tarde de hoy el juicio contra los capitanes Fernando Burgoa y Eduardo Portillo, acusados de haber sido sorprendidos faenando en aguas británicas.

A Portullo se le acusa de más de utilización de redes demasiado tupidas.

BARCO SUMERGIDO

El barco libanés "Saad", de 694 toneladas, se hundió ayer en el Canal de La Mancha diez millas al Noroeste de Dieppe tras haber chocado con el buque de carga griego "Walter", informó la compañía Lloyds.

El "Walter", de 4.389 toneladas, informó por radio que los botes salvavidas habían recogido a los nueve tripulantes del "Saad".

El "Walter", que se dirigía a Hamburgo, sólo sufrió daños leves.

Anteproyecto del estatuto del menor:

SE ELIMINARA LA REPRESION CONTRA LOS MENORES

MADRID, 14 (Efe).— "Con el anteproyecto del estatuto del menor se trata de unificar en un solo texto la legislación existente que hace referencia al menor, anulando concepciones ya superadas y motivadas por actitudes paternalistas, benéficas o correccionales", ha declarado a "Efe" el director general de Desarrollo Comunitario, señor García-Margallo.

El anteproyecto de estatuto, que actualmente está en estudio en el Ministerio de Cultura, consta de 486 artículos, contenidos en cinco títulos y uno preliminar y constituye un sistema coherente e integral que aborda, por primera vez en España, la protección de los menores con un carácter progresista. "El estatuto, una vez aprobado con las modificaciones que se estimen convenientes, supondrá situar a la legislación española en esta materia a la cabeza de la legislación mundial".

El señor García-Margallo declara que "para la confección de este anteproyecto se han tenido en cuenta la declaración universal de los derechos del niño, legislaciones de distintos países europeos y americanos y lo que, sobre materia de delincuencia juvenil, señala el secretario del departamento de asuntos sociales de la ONU".

En el anteproyecto se desarrolla el artículo 34 del proyecto de

la Constitución en el sentido de garantizar a todos los menores no emancipados la satisfacción de sus necesidades subjetivas para que su personalidad se desarrolle de forma armónica y su vida se desenvuelva en las mejores condiciones.

El señor García-Margallo informó a "Efe" que el articulado del anteproyecto, de carácter progresivo y basado en el interés prioritario del niño, consta de unas disposiciones fundamentales en el título preliminar y sus cinco títulos tratan de la tutela del estado, de la protección en general, de la promoción integral de los menores, de las conductas irregulares y del sistema de promoción y protección de menores.

Como datos más destacables de las innovaciones que aporta el anteproyecto, el señor García-Margallo destacó el intento de eliminar la represión, la creación del defensor del menor —dependiente del defensor del pueblo contemplado en la Constitución—, la creación de un órgano coordinador de todos aquellos departamentos ministeriales que deben favorecer a los menores y la prestación de ayuda psicosocial a las familias con hijos menores y la prestación de ayuda psicosocial a las familias con hijos menores con problemáticas especiales.



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

En el penal del Puerto de Santa María:

Agredidos tres funcionarios y el director

PUERTO DE SANTA MARIA Cádiz, 14 (Europa Press).— Ayer, sobre las ocho de la tarde, unos 28 reclusos del penal del Puerto de Santa María participaron en la agresión a tres funcionarios de la prisión, y al director de la misma, don Julián Mendo Moreno.

Los reclusos que participaron en la agresión ocupaban el departamento denominado "Penal Viejo" y esgrimían maderas, cucharas afiladas y algunos otros objetos. Permanecieron en esta actitud de hostilidad sin atender los requerimientos que les hacía el personal de la prisión. Cuando el director de la misma don Julián Mendo Moreno, se dirigió a los reclusos, uno de ellos arrojó contra él la pata de una silla sin que le alcanzara.

Los tres funcionarios agredidos recibieron asistencia en una clínica del Puerto de Santa María. Aunque no se han facilitado los nombres, uno de ellos es el jefe del servicio que tiene heridas incisas en la espalda. Los otros dos funcionarios, uno con una patada en un brazo con fuerte hinchazón, y el otro unas señales en el cuello tras haberlo sujetado los reclusos contra los barrotes.

En esta situación, acudió una sección de las fuerzas del orden público de Cádiz. La presencia de las fuerzas en el penal hizo que remitiera el ambiente violento y que todos los reclusos pasaran a sus celdas sin más incidentes. Cerca de las dos de la madrugada, las fuerzas abandonaron el penal y solamente un recluso moro formaba escándalo desde su celda.

LA NUEVA CARCEL DE HERRERA DE LA MANCHA
UNA LOSA DE HORMIGON POR DEBAJO DEL FORJADO DE PLANTA PARA EVITAR LOS TUNELES

HERRERA DE LA MANCHA (Ciudad Real), 14 (Europa Press).— El subsecretario del Ministerio de Justicia, don Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, y el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, han visitado esta mañana las instalaciones del centro penitenciario de alta seguridad, que se hallaba en fase muy avanzada de construcción. En Herrera de la Mancha.

Esta cárcel de seguridad se destinará a los presos que revistan especial peligrosidad. Su terminación estaba prevista para 1982.

pero podría ultimarse para finales de este curso o principios de 1979.

CARACTERISTICAS

La capacidad del nuevo centro penitenciario es de 240 personas y está proyectado para que se divida en cuatro unidades completas independientes de 60 reclusos cada una.

Los locales de relación

de los presos se encuentran en la planta baja y son, entre otros, un comedor, una sala de estar, peluquería, despacho de economato, aula de estudio, taller de trabajo y campo de juego con pista polideportiva.

Las celdas tienen ventanas con rejas de hierro, local aislado para aseo con inodoro y lavabo, mesa para escribir, silla, cama y como instalación especial, calefacción. Existe una unidad completamente aislada del centro para casos de sanciones, con celdas de seguridad a las que no les faltan zonas de paseo.

Hay, además, en el centro penitenciario una sala

de proyección, un gimnasio y una biblioteca.

Para los funcionarios, se han realizado 49 viviendas, unifamiliares, un club residencia de solteros, piscina y zonas ajardinadas.

ELEMENTOS DE SEGURIDAD

Entre los elementos dispositivos de seguridad destaca una losa de hormigón por debajo del forjado de planta baja en toda la edificación y recinto, garitas de seguridad elevadas, puertas de entrada de alta seguridad por accionamiento mecánico eléctrico con sistema de bloqueo.

BARCELONA / Atraco con tiroteo en un banco

EL VIGILANTE, MUERTO

BARCELONA, 14 (Efe).—El vigilante de una sucursal del Banco Hispano Americano, Antonio Simón Garrido, fue asesinado esta mañana en un intento de atraco perpetrado en la calle del general Goded.

Los hechos ocurrieron sobre las nueve y media de la mañana cuando una furgoneta de la compañía Esabe realizaba un traslado habitual de fondos de la entidad.

Dos ocupantes de la furgoneta descendieron de la misma con una saca que contenía diez millones de pesetas. En la puerta del banco se encontraba el vigilante.

Cuando los dos empleados de Esabe se hallaban a la mitad del vestíbulo aparecieron dos jóvenes y una mujer que dispararon contra el vigilante, que aún permanecía en la puerta para hacerse con la saca.

Al oír los disparos los empleados repelieron la agresión y los atacadores se dieron a la fuga, uno de los cuales parece ser que resultó herido.

Los atracadores abandonaron en su huida una bolsa que contenía un pasamontañas marrón, dos pelucas y una caja de cartón que, al parecer, había contenido un

arma corta de cañón largo.

A unos treinta metros del banco fue encontrado por la policía un R-12 marrón, con tacho negro, que supone fue el vehículo utilizado por los delincuentes par llegar al lugar de los hechos.

Las primeras versiones de los hechos, recogidas por la policía, apuntaban a que la huida de los delincuentes se había producido en un autobús de la línea 59. No obstante los coches radio patrullas comprobaron que era falso, si bien el conductor del autobús confirmó que al pasar cerca del banco oyó disparos.

ANULADA LA AMNISTIA A MIEMBROS DEL GRAPO

MADRID, 14 (Efe).—La sala segunda del Supremo ha anulado un auto de aplicación de ley de amnistía decretada en su día por la Audiencia Nacional a miembros del GRAPO (Grupo Revolucionario Antifascista Primero de Octubre).

El texto judicial razona que los hechos imputables, por su intencionalidad y fechas de ejecución, no están incluidos en la ley de amnistía, de acuerdo con lo mantenido por el fiscal

en su recurso contra la resolución de la Audiencia Nacional.

Fernando Hierro Chomón, Justo Cabañas Moran, Francisca Perez Perez, Luis Alvarez Fernandez, Juan Jesús Muinos Tormos, Elvira Dieguez Silveira, José Luis Bermejo Villegas, Luis Torrijos Cantero y Eugenio Fernandez Montero, son los nombres de los nuevamente inculpa-

La sentencia del alto tribunal declara que estaban procesados por delitos de terrorismo, ya

que intervinieron indistintamente en hechos tales como: apoderamiento, con amenaza de armas el 16 de julio de 1977 de 2.370.000 pesetas en una entidad bancaria de Vigo adquisición de un piso para utilizarlo como cuartel de los miembros del grupo, ocultación de grandes cantidades de explosivos procedentes de la sustracción en una mina, intento de voladura de un repetidor de televisión el día quince de junio de 1977, fecha coincidente con las elecciones.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



TENSIONES, SI, PERO CADA UNO VA A LO SUYO

PUES verá usted: por aquí, por la villa y corte, no ganamos para sobresaltos y tensiones. Y cuando entre la clase política hay sobresaltos y tensiones, aparecen por los corrillos numerosos rumores que no tienen fundamento. Pero aparecen. El miércoles, por ejemplo, el rumor más insistente era que Martín Villa había ido a Vascongadas con el fin de transferir todos los poderes —todos— en materia de Orden Público al Consejo General. Y ello sembró la inquietud, porque sectores importantes de la clase política creían que si el hecho se producía en las actuales circunstancias el tema vasco no tendría arreglo. ¿Pero es que lo tiene ahora? La verdad es que desde Madrid no se entiende el tema vasco. Son pocas las informaciones fiables que llegan hasta aquí. Y, en general, los periodistas madrileños tratan de evitar, con grandes giros, todo lo que se refiere a ETA. Hay una especie de complicidad o de miedo.

DIPUTADOS DE UCD

Digo que por aquí no ganamos para sobresaltos, pero la verdad es que mal que bien la clase política trata de superarlos. Por ejemplo, la Constitución, entre barricadas, muertes, manifestaciones y bombas, va saliendo adelante. Y Fraga, Arelliza y Osorio, a pesar de las tensiones que padece el país, siguen adelante también con su operación «Nueva Mayoría». Lo mismo que un grupo de diputados de UCD —unos ocho— que preparan, con calma, la creación de un grupo parlamentario independiente, al que se incorporarían dos o tres diputados del extinto PSP, entre ellos Donato Fuejo y Raúl Morodo, a quien se le han esfumado todas las esperanzas de una Embajada. Aquí se habla mucho de desestabilización de la democracia, pero los políticos —por si a caso— siguen estudiando sus pactos de cara a una eventual confrontación electoral. Por ejemplo, los socialdemócratas Cantarero del Castillo y Enrico de la Peña estudian sin pausa la posibilidad de incorporarse, como ala izquierda, a Nueva Mayoría. Y el equipo de propaganda de Adolfo Suárez —a pesar de los bellidolfos que cercan al presidente— se ha lanzado a tumba abierta a mejorar su imagen. El cuadernillo de la colección «Hombres de nuestro tiempo», que tanto anuncia la Televisión, contandó la vida y milagros de Adolfo Suárez, es fruto de una rocambolosa historia —con no sé cuantos cientos de millones por medio— que sólo pudo fraguar la mente de Rafael Ansón. Es decir que la clase política tiene puesto el corazón en los desestabilizadores, pero la inteligencia la tiene puesta en las próximas elecciones generales.

LOS PROBLEMAS

Pero no es sólo la clase política quien, a pesar de todo, ha iniciado la guerra de nervios. También la clase empresarial tiene su guerra montada en torno a la elección de presidente de la CEOE. La guerra contra Carlos Ferrer es una guerra abierta. Y me parece que fue Joaquín Vardavio, que además es su jefe de Prensa, quien dijo que esta batalla la están dando los empresarios tecnócratas —ya entiendo— por que tienen un candidato: Rafael Termes. Efectivamente, Rafael Termes, hasta hace poco alter ego de Ferrer, parece decidido a lanzarse al ruedo electoral, apoyado por Fernández Ordóñez y Abril Martorell. Termes se nos ha declarado a última hora socialdemócrata, y esto va a perjudicarle mucho, porque los banqueros —con perdón— tienen bastante de demócratas, pero de social sólo tienen la concesión de créditos con dos fiadores solventes. La guerra empresarial, aunque queda más de un mes para las elecciones, esta al rojo vivo. Y eso que en ella todavía no ha decidido participar el senador y empresario Olarra, que, según mis fuentes, se ha retirado a sus cuarteles de invierno en espera de mejor oportunidad. O de importante cargo.

EL REY, A SAN JAVIER

SAN JAVIER (Murcia), 14 (Efe).— Su Majestad el Rey don Juan Carlos llegará esta tarde, a las seis, a la academia general del Aire, para presidir la ceremonia de entrega de despachos.

Acompañará al Monarca el vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado.

En la Academia General, el Rey presidirá la ceremonia de entrega de despachos a los 87 tenientes de la 30 promoción y a los 84 nuevos alféreces de la 32 promoción.

SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE

ARAGON expres

ZD Semanario deportivo de Aragón para España

PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2-TEL 216983 ZARAGOZA

EL RUMOR QUE GALOPA...

Cataluña y la tragedia de Alcanar

TODO el litoral del mediterráneo español se ha conmovido con la dantesca catástrofe de Los Alfaques. En las tertulias se pormenorizan los detalles, se comentan las anécdotas, se habla con unánime elogio de la Guardia Civil, de la Cruz Roja, de las fuerzas del Ejército, Aire y Tierra, que prestaron inestimables servicios y aunque nada o muy poco pudieron hacer por paliar la catástrofe —todo lo arrasó el fuego en menos de cuarenta segundos— contribuyeron a rescatar heridos, retirar muertos y atender a los supervivientes.

Pero también se habla de las palabras pronunciadas por Tarradellas, mientras pisaba la tierra calcinada: "Es preciso estudiar la manera de evitar que los camiones con carga peligrosa circulen por estas carreteras. Si no hay un sistema legal, sí hay un sistema humano; casos así, no pueden repetirse".

Y se dice por el litoral, que técnicos de la Generalidad estudian ya por orden de Tarradellas las medidas a adoptar dentro del Cataluña sobre este tipo de transportes, una de las cuales podría ser obligarles a circular por autopistas, en las rutas posibles, y la señalización de recorridos únicos donde no existan aquellas.

De cualquier manera, Cataluña está dispuesta a que la tragedia de Alcanar no se pierda en el recuerdo.

¿Haremos lo mismo en Aragón?
Recordemos Casetas.



SUBVENCIONES PARA MITIGAR EL PARO AGRARIO

Los beneficiarios percibirán 806 pesetas diarias

CADIZ, 14 (Europa Press).—Han comenzado a distribuirse las subvenciones para mitigar el desempleo agrario en la provincia de Cádiz. Las normas para esta distribución fueron concretas en la mañana de ayer, en una reunión celebrada en el Gobierno Civil, a la que asistieron, además del gobernador, representantes de la Administración y de las centrales UGT, CC.OO y SOC.

Entre los acuerdos adoptados figuran los referidos a los beneficiarios, que serán los ma-

yores de 18 años quienes percibirán un salario de 806,45 pesetas por día, fijándose la jornada laboral en cuarenta horas semanales. Los ayuntamientos confeccionarán unas listas de pagos, para que sean exhibidas en los mismos.

La subvención correspondiente a la provincia de Cádiz supone por término medio, unos 25 millones de pesetas semanales, para 7.000 trabajadores. El periodo de actuación comprende desde el pasado día 12 al próximo 15 de septiembre.

LOS CONSEJEROS DE TRABAJO DE LAS PREAUTONOMIAS SE REUNIERON AYER EN LA FUNDACION "LARGO CABALLERO"

MADRID, 14 (Europa Press).—Los consejeros de trabajo de todos los organismos preautonómicos, pertenecientes al PSOE, se reunieron ayer en Madrid, en la sede de la fundación "Largo Caballero".

La consejería de trabajo de las diversas regiones preautonómicas pertenecen en su práctica totalidad al PSOE, que se ha reservado esta cartera en los repartos de cargos.

La reunión de ayer se inició por la noche, y en ella los consejeros han estudiado la problemática común en temas de trabajo y han elaborado unas directivas conjuntas para su labor.

Accidente del metro

TRES EMPLEADOS IMPLICADOS SEPARADOS DE SUS CARGOS

MADRID, 14 (Europa Press).—Tres de los seis empleados del metro que conducían o mandaban los trenes que sufrieron los accidentes de los días 5 y 8 de mayo, se encuentran provisionalmente separados de sus cargos, aunque no se ha visto afectado por ningún tipo de sanción sobre su sueldo o categoría, según informa hoy el diario "El País".

Dos conductores y un jefe de estación han sido colocados en unos puestos calificados como de subalternos, a pesar de que, hasta el momento, no se ha realizado ningún informe definitivo sobre las causas de los hechos.

La medida fue comunicada a los trabajadores a través del servicio de personal y unidad. La comunicación de la habilitación es provisional "hasta tanto no sea dictada resolución definitiva en expediente".

Hasta la crisis del petróleo:

ESPAÑA NO SE PREOCUPA DE POTENCIAR EL COMERCIO CON LOS PAISES ARABES

MADRID, 14 (Efe).—Un déficit de 149.362 millones de pesetas arroja la balanza comercial de España con los países árabes según indica un informe elaborado por la oficina en Madrid de la liga de los Estados Árabes. España que exporta productos por un valor de 78.204 millones de pesetas, importa por valor de 227.566 millones de pesetas.

En valores absolutos el país más importante para nuestras importaciones es Arabia Saudita, con un volumen en millones de pesetas de 117.075. A continuación vienen Iraq, con 41.995, emiratos árabes, con 8.161 y Argelia y Marruecos con alrededor de 10.000 millones de pesetas. En el capítulo de nuestras exportaciones, el más importante es Marruecos, con 24.182 millones de pesetas, seguido de Argelia, con 21.692, Emira-

tos Árabes con 12.159, Arabia Saudita, con 8.288, etc... En el total del volumen de comercio exterior, las importaciones de los países árabes representan el 22,7 por ciento, en tanto que las exportaciones sólo llegan al 7,9 por ciento.

Dentro del mercado con los países árabes, es necesario distinguir dos áreas bien diferenciadas. Los países del norte de África, Marruecos, Argelia y Túnez, y los de Oriente Medio. Con los primeros las relaciones económicas vienen de antiguo, y se han visto favorecidas por la proximidad geográfica y por un conocimiento mutuo de mercados. Por estas razones, nuestro comercio con los países del Magreb tiene mucha importancia, ya que Argelia es la principal cliente de las exportaciones españolas, y en conjunto la balanza es claramente favorable a España.

(Exclusivo para ARAGON/express)



el día

SANTORAL: S. Camilo de Lelis, presbítero y S. Ciro, obispo.

EL SOL sale a las 4,56 y se pone a las 19,45 (hora solar).

LA LUNA sale a las 13,37 y se pone a las 0,9 (hora solar).

* Jaboneros torrijanos, confesos y villanos.

* Jabón y buenas manos sacan limpios paños.

* Jabón y hilo negro, todo es para la ropa.

efemérides

1534.— El Papa Clemente VII expide la bula para la creación de una Universidad en Granada, con las prerrogativas que tenían las más afamadas de Europa.

1717.— Nace en Ciempozuelos (Madrid) el arquitecto Ventura Rodríguez, son obra suya la iglesia de San Marcos, de Madrid, la fachada de la catedral de Pamplona y el palacio de los duques de Liria.

1789.— Revolución Francesa. El pueblo de París asalta la prisión de la Bastilla.

1800.— Nace en Alais (Francia) Juan Bautista André Dumas, descubridor del nitrógeno en las sustancias orgánicas, del antraceno y del ácido tricloroacético.

1858.— Nace Emelina Pankhursts, alma del movimiento de reivindicación femenina en Gran Bretaña. Su labor influyó sensiblemente en la

concesión del voto femenino, otorgado en 1918.

1865.— El inglés Eduardo Whynper, junto con otros escaladores del club alpino inglés, coronan la cima del monte Cervino, la mayor altura de los Alpes después del Mont Blanc, considerada hasta entonces inaccesible para el hombre.

1893.— El astrónomo Charlois, desde Niza, descubre un nuevo asteroide, que recibe el número 370 y el nombre de "modestia".

1900.— Coincidiendo con la exposición universal, se inaugura el metro de París: diez kilómetros de recorrido y dieciocho estaciones, una de ellas, la de la Bastilla, a cielo abierto.

1908.— Con gran solemnidad y asistencia del rey. Alfonso XIII se inaugura el museo de la Academia de Infantería de Toledo.

1920.— Fallece Mariano de Cavia, considerado como "el más literato de todos los periodistas y el más periodista de todos los literatos".

1931.— Apertura de las primeras Cortes de la segunda República española, con carácter de constituyentes. Fue elegido presidente de las mismas el socialista Julián Besteiro catedrático de la Universidad central.

1976.— El consejo nacional del Uruguay nombra presidente de dicho país al abogado conservador Aparicio Méndez.

1977.— A causa de la caída de un rayo sobre una central eléctrica de Nueva York, la ciudad sufrió un gigantesco apagón durante toda la noche.

el tiempo

EL VERANO NO VA LLEGANDO

MADRID, 14 (Efe).— Servicio Meteorológico nacional informa de la dicción atmosférica mañana, día 15: intensos nubosos al norte de las Canarias. Nubes en Cataluña y cielos despejados en el resto de la península.

Las temperaturas en aumento.

Camping de "Los Alfaques" VEINTISEIS MUERTOS MAS

VALENCIA, 14 (Efe).— Veintiséis son las personas fallecidas en Valencia a consecuencia de la explosión en el camping "Los Alfaques", estando todas ellas identificadas. Aparte estos fallecidos, han sido trasladados, trece heridos a Francia, cuatro a Alemania, dos a Holanda y siete a Bélgica, los que, sumados a los veintiséis muertos, da un total de cincuenta y dos, quedan, por tanto, veintiocho hospitalizados.

Los veintiséis fallecidos están todos identificados y son: José Nadal Rubio, de Andorra; Juliette Beaume, Francia; José Andrés Felipe Papiol, español de San Carlos de La Rapita; Arletti Delasse, Francia; Gerard Dyale, Bélgica; Therese Villón, Francia; Edouard Vouba; Bélgica; Ernest Vassen, Francia; Daniel Coquelle, Francia; Linda (sin más datos) Alemania; Vincente Lillio, Francia; Ester Rodríguez, España; Fanny Wrengler, Bélgica; Tobias Buhler, Alemania; Carolina Buhler, Alemania; Silvia Nadal Alvarez, España; Miriam Bultot, Bélgica; Silvia González Mota, 5 años; España; Michel Rodríguez, Francia; Jean Wrengler, Bélgica; Kirsten Buhler, Alemania; Roland Gatt, Francia; Miguel González, español; Marie Claire Boulton, Bélgica; Karen Buhler, Alemania; y Holger Buhler, Alemania.

Por otra parte la niña zaragozana Laura Paya Cobos de once años, internada en la residencia "Príncipes de España" se encuentra en estado de extrema gravedad.

SUSPENDIDA LA FIESTA NACIONAL FRANCESA

La recepción que, con motivo del 14 de julio, fiesta nacional francesa, debería celebrarse hoy en la representación consular de aquel país en Valencia, ha sido suspendida.

El cónsul de Francia, en nota pública, explica que ello obedece a la desgracia ocurrida en un camping de Tarragona, en la que han perdido la vida numerosos súbditos del país vecino.

LA CATASTROFE DEL CAMPING NO AFECTARA A NUESTRO TURISMO

MADRID, 14 (Logos).— "No creo que esto vaya a afectar a nuestro turismo. Todo el mundo está de acuerdo en que ha sido una tragedia que podía haber ocurrido en cualquier parte y que escapa a toda previsión" ha declarado a Logos el jefe del gabinete del secretariado de Estado de Turismo, don Pablo Sela.

El señor Sela, que llegó ayer a Madrid juntamente con el mencionado secretario de Estado, señor Aguirre y el director general de empresas y actividades turísticas, señor Urda, ha añadido que en un par de días estará listo el informe que la secretaría de turismo está elaborando sobre la catástrofe del camping de San Carlos de La Rapita.

Con respecto a la influencia de los sucesos del País Vasco sobre el turismo, ha señalado que estos sucesos han hecho que se desice hacia la Costa Brava y Navarra, impidiendo el paso por toda la cornisa del Cantábrico.

COMUNICADO DE "CISTERNAS REUNIDAS S.A."

Ante las manifestaciones aparecidas en algunos medios de difusión en el sentido de que la utilización de la autopista por el vehículo siniestrado hubiera impedido o disminuido los efectos del accidente, esta empresa se ve en la necesidad de puntualizar lo siguiente:

1.— Que el conductor y propietario del camión siniestrado tenía la libre decisión a su personal criterio de utilizar las autopistas a su alcance en su trayecto o utilizar una carretera nacional, como hizo.

2.— Que tal decisión en nada incumbe a Cisternas Reunidas, S.A., quien tenía contratada la tracción o arrastre con dicho transportista, siendo Cisternas

Reunidas, S.A. únicamente propietaria de la cisterna.

3.— Que respecto a ésta, Cisternas Reunidas, S.A., reafirma una vez más que cumplía las más estrictas exigencias técnicas a los más altos niveles internacionales y las prescripciones y revisiones legales, como todas las de esta compañía.

4.— A lo largo de las averiguaciones practicadas hasta ahora y sin menoscabo de la investigación judicial que corresponde, esta compañía, Cisternas Reunidas, S.A., se confirma cada vez con mayor evidencia en que el siniestro no ha sido causado por deficiencia en la cisterna de su propiedad.

MEDIDAS PREVENTIVAS PARA EL TRANSPORTE DE MATERIAS PELIGROSAS

Se ha reunido en sesión extraordinaria de la permanente de la comisión de seguridad vial, con asistencia del director general de Transportes, administración local, industrias siderometalúrgicas y navales, así como de la agrupación de tráfico de la Guardia Civil y Consejo Superior de Transportes Terrestres, presididos por el director general de Tráfico. El tema tratado fue intensificar las medidas preventivas del transporte de mercancías peligrosas por las vías públicas.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Fijar itinerarios alternativos, con inclusión de autopistas en todas aquellas zonas en que ello sea posible, así como para eludir la travesía de poblaciones, siempre que resulte factible o en la medida en que pueda con-

seguirse razonablemente.

La ejecución de esta medida queda encomendada a la Dirección General de Tráfico en íntima conexión con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

La Dirección General de Transportes Terrestres lo comunicará, asimismo, a las empresas de transportes afectadas.

Imposición obligatoria de tales itinerarios alternativos a los transportes afectados por la medida.

La ejecución se confía a la agrupación de tráfico de la Guardia Civil, y su comunicación a las empresas de transportes, a la Dirección General de Transportes Terrestres.

LA SON 140 LOS MUERTOS

MADRID, 14 (Europa Press) A 140 se eleva ya el total de personas que ha muerto como consecuencia del accidente en el camping de San Carlos de La Rapita (Tarragona) según se informa a Europa Press en el Ministerio de Sanidad, a primeras horas de la tarde.

El número de heridos que permanecen en los centros hospitalarios españoles es de 76, habiendo sido evacuados: 10 belgas, 19 franceses, 4 alemanes y varios otros de distintas nacionalidades.

Por su parte, han sido identificados hasta el momento 12 cadáveres en el cementerio de Tortosa, y permanecen otros 90 sin identificar que posiblemente serán enterrados en Tortosa.



AMSTERDAN.—Llegada al aeropuerto de Schiphol, de las primeras personas supervivientes a la catástrofe, ocurrida, en el camping "Los Alfaques". En la foto, algunos de los supervivientes llegan con las ropas que tenían puestas al ocurrir el grave suceso. (Telefoto Efe-Upi).

El corral

● El propio ministro del Interior reconocía anoche por la pequeña ventana de UCD que los nuevos desmanes de Rentería pueden ser la gota que colme el vaso de cara a una nueva acción criminal de ETA. MARTIN VILLA afirmaba que habrá pie para esperar la reacción "vengadora" de los etarras, en respuesta a otros golpes "vengadores" del más puro estilo vandálico, como los acaecidos ayer en dicha población guipuzcoana.

Asimismo —y esto no lo dijo Martín Villa por el ventanal— existe el propósito oficial de trasladar a los jefes de la Policía Armada responsables de los "errores" de Pamplona, San Sebastián y Rentería a otras poblaciones españolas, fuera del País Vasco, pensando quizá en que más allá de la raya de Amurrio se atan los perros-policía con longaniza y se notan menos las brutalidades "incontroladas" de unos concretos agentes de orden público dispuestos a tomarse, en cualquier momento, unas supuestas justicias por su mano. Supongo que las provincias a las que estos individuos vayan a ser destinados a partir de ahora expresarán su protesta más enérgica y su total oposición a que personajes tan de poco fiar pasen a dirigir unidades de la fuerza pública en sus demarcaciones.

Con un traslado para esos responsables parece como si el Ministerio del Interior pretendiera acallar a la opinión pública vasca y, al mismo tiempo, satisfacer los desasosiegos que sin duda reinan entre los dirigentes de las fuerzas del orden con relación al tema vasco. Pero el Ministerio del Interior, con tan tibias acciones, puede correr el riesgo de no contentar a ninguno.

Una vez más el ministro del Interior, el hombre—"poblema" de la UCD, dio medida pública de sus escasas posibilidades políticas durante la aterciopelada rueda de prensa de ayer ante las cámaras de la televisión. Martín Villa volvió a lamentarse, con su carita de angustia, de que siempre le hacen bailar con la más fea, de que siempre aparece él como responsable de los desmanes de turno: grapos, etarras, fraperos y policías incontrolados. Con esa actitud suya de lamentaciones Rodolfo Martín parecía estar pidiendo ayer al país un hueco en el corral de la ciudadanía para él y para sus desvelos, una miaja de comprensión hacia su situación política personal, tan comprometida. Insistió varias veces en su queja de que algunos manifestantes navarros y guipuzcoanos hayan estado pidiendo en estos días la "acción vengadora" de ETA, pero se olvidó reseñar que la inmensa mayoría de los manifestantes y de los partidos políticos lo que están pidiendo, primero de todo, es su dimisión como ministro. A eso no se alude públicamente porque, desde la alternativa del Gobierno, la dimisión de este hombre—"poblema" no es negociable por lo que se ve. La UCD, por el momento, no proporciona escaleras para subir a ese madero y quitarle la pena a un ministro mas que desbordado por los acontecimientos.

Lo que, al final de todo esto, se preguntaban muchos españoles, y se siguen preguntando, es si el ministro del Interior ha dado seguridades plenas de que a partir de ahora no nos vamos a encontrar con el estupor que producen las acciones "incontroladas" de ciertos grupos de Policía Armada en el País Vasco. De lo que sí dio seguridades Martín Villa fue de su temor a una respuesta sangrienta por parte de los etarras.

J. L. Costa Velasco

Destrozos de escaparates y presuntas sustracciones

RENTERIA

Un pelotón de la Policía Armada

SAN SEBASTIAN, 14 (Agencias).—Entre las dos y las tres menos cuarto de la tarde, cuando las calles de Rentería estaban vacías y completamente despejadas de las barricadas que durante la mañana impidieron la circulación por la carretera, hizo acto de presencia una compañía de la Reserva General de la Policía Armada llegada al País Vasco procedente de Miranda de Ebro. Al parecer sin mediar provocación alguna, las calles estaban prácticamente desiertas, algunos policías comenzaron a disparar pelotas de goma botes de humo y a destrozar escaparates y portales con las culatas de sus armas. Más de ochenta locales comerciales quedaron afectados produciéndose presuntas sustracciones.

El cine Alameda en el paseo de Navarra, también resultó afectado y la misma suerte corrió un camión matrícula SS-12445, que estaba cruzado sobre la misma avenida a pocos metros del cine y que quedó completamente calcinado.

ECHAN A CAJAS DESTEMPLADAS A LA POLICIA MUNICIPAL

Varios miembros de la gestora municipal trataron de establecer diálogo con el capitán que dirigía las fuerzas, acompañados de dos miembros de la Policía Municipal

pal siendo recibidos con palabras despectivas mientras se les ordenaba que se alejaran inmediatamente. Puestos en contacto con el gobernador civil éste les manifestó que la fuerza pública estaba actuando contra de sus órdenes y fuera de su control. "Estoy indignado, manifestó, y dispuesto a que esto no quede impune". El gobernador trató de llegar por la tarde a Rentería pero no pudo hacerlo por ninguno de los accesos a la capital.

Visiblemente indignado, el senador Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, pidió la autodeterminación para Euskadi "de una puñetera vez" y declaró: "Hoy haré de notario del dolor de este pueblo ante el Consejo General Vasco".

Por su parte el presidente de la gestora municipal, Antonio Gutiérrez, miembro del PSOE, declaró a "El País" que daba toda la sensación de que se había producido una represalia y pidió al pueblo que se mantuviera en calma y no cayese en el juego de las provocaciones.

A las nueve de la noche existían ya cuarenta denuncias firmadas por otros tantos propietarios damnificados.

A última hora de la tarde de ayer, el Gobierno Civil de Guipúzcoa hizo pública la siguiente nota oficial en torno a los sucesos de Rentería:

Cuando la calma y la normalidad habían vuelto a la provincia entera de Guipúzcoa este Gobierno Civil se ha visto dolorosamente sorprendido por noticias de los incidentes ocurridos en la mañana de hoy en la villa de Rentería, al intervenir las Fuerzas de la Policía Armada para disolver grupos de manifestantes que impedían la retirada de las últimas barricadas. Cumplida la misión concreta que el Gobierno Civil y los mandos locales del Cuerpo les habían asignado —que sólo requerían la actuación de las Fuerzas en el lugar concreto de las barricadas— algunos policías se han dispersado por las calles adyacentes y céntricas del casco, produciendo serios destrozos en comercios y viviendas. De las noticias recogidas por vecinos y testigos no existían en aquellos lugares situaciones de alteración ni provocación alguna.

Como medida inmediata se ha dispuesto por los propios mandos de la Policía Armada la salida de la provincia de la unidad causante de los daños. Se ha designado asimismo a un teniente coronel instructor, con la misión concreta de hablar a todos y cada uno de los autores y exigirles las responsabilidades a que hubiera lugar. Es, en este sentido, la Policía Armada quien más interesada está en corregir con

toda firmeza, pero con precisión y justicia los excesos y falta de disciplina de miembros muy concretos de sus fuerzas.

Por último, el Gobierno Civil quiere apelar una vez más al buen sentido ciudadano, para que estos hechos lamentables no alteren la normalidad recién recuperada en la provincia.

INFORMACION EXHAUSTIVA DE LOS HECHOS

El gabinete de prensa de la Inspección General de la Policía Armada facilitó a Logos a las doce menos cuarto de la noche, la siguiente nota:

"En relación con los hechos acaecidos en el día de hoy en Rentería (Guipúzcoa) y para esclarecimiento de los mismos, esta inspección general ha designado un teniente coronel, que se ha trasladado urgentemente a la plaza de Miranda de Ebro, donde se encuentra la unidad implicada, con objeto de realizar una información exhaustiva para posteriormente tomar las medidas que correspondan.

Las Fuerzas de Policía Armada, al tener conocimiento de los hechos, son los primeros interesados en esclarecer lo sucedido, para dar una pronta y veraz información sobre los mismos".

Según fuentes de la Policía Armada

"NO FUE UN LEVANTAMIENTO"

MADRID, 14 (Efe).— El capitán de la Policía Armada, que mandaba la compañía de la reserva que ayer intervino en los sucesos de Rentería, no ha sido cesado, según han puntualizado a "Efe" fuentes próximas a la Policía Armada.

La decisión que en su caso se adopte está sujeta a las conclusiones del sumario judicial que con esta finalidad ha sido abierto. Una vez dilucidadas las responsabilidades —se ha puntualizado a Efe—, la autoridad competente adoptará una resolución, que por el momento no se ha producido.

Las investigaciones en torno a los supuestos de irregularidades cometidas por la citada fuerza han proseguido a lo largo de toda la noche pasada, a cargo del teniente coronel instructor del sumario y que se encuentra desde ayer mismo en la sede de la guarnición de Miranda de Ebro, lugar donde estacionan las fuerzas que intervinieron.

Las fuentes informantes han puntualizado además que en ningún caso se trató de un movimiento de sedición, ni de un levantamiento, y que las irregularidades cometidas, en todo caso, fueron producidas por miembros de un pelotón o escuadra, sin que interviniera la compañía en cuanto tal.

Por otra parte, se ha manifestado que los daños causados son mucho más limitados de los que en un primer momento se temían y que en el destacamento reina la natural contrariedad y repulsa ante los hechos en los que intervinieron miembros de la compañía de reserva de la guarnición en Miranda de Ebro.

SUSTITUIDOS LOS COMANDANTES DE LA POLICIA ARMADA DE PAMPLONA Y SAN SEBASTIAN

La inspección general de la Policía Armada ha difundido la siguiente nota oficial: "En la visita realizada por el general inspector de la Policía Armada a Navarra y Guipúzcoa, se han comprobado, a la vista de las informaciones recibidas en las reuniones celebradas con los man-

dos de la Policía Armada de ambas provincias y otros elementos de juicio allí recogidos, deficiencias en las actuaciones con motivo de los recientes sucesos ocurridos en las citadas provincias, por lo que está inspección general ha decidido sustituir en el mando de sus respectivas unidades a los comandantes de la Policía Armada de Pamplona y de San Sebastián.

CASI SEGURO: EL COMANDANTE AVILA ASCENDERA A TENIENTE CORONEL

Por otra parte, según fuentes allegadas a los medios oficiales, no consta que exista orden de cambio de destino para el comandante de jefe de la Policía Armada de Pamplona, señor Avila, por lo que no se puede decir que haya sido cesado en su cargo. Según las mismas fuentes el comandante Avila se trasladó el miércoles a Madrid, por requerimiento, al parecer, del director general de la Policía Armada, don José María Timón de Lara, para que informara personalmente sobre los sucesos del pasado sábado en Pamplona y la actuación de las FOP.

Las mismas fuentes comentan la posibilidad de que el comandante Avila no se haga cargo del puesto que desempeña hasta ahora en Pamplona, ya que su ascenso a teniente coronel es inminente.

EL ERROR DE PAMPLONA

Se abre paso cada vez más en medios oficiales la creencia de que el error en la actuación de la fuerza pública en la plaza de toros de Pamplona, que reconoció el propio gobernador civil, se produjo entre el comisario de la Policía y el jefe de la Policía Armada. "El comisa-

El capitán que mandaba las fuerzas no ha sido cesado, alegan fuentes policiales

rio es el que da las órdenes y el jefe de Policía Armada el que las cumple y ahí se pudo producir la confusión, se ha afirmado en fuente competente".

"LOS RESPONSABLES SERAN CASTIGADOS" "AL PODER NO LE TIEMBLA LA MANO"

A última hora de la tarde, en el Congreso se transmitía la impresión autorizada de fuentes gubernamentales de que van a ser castigados todos los res-

ponsables que, por error técnico o deliberadamente, hayan desobedecido las órdenes para atajar los problemas de orden público que han surgido en el País Vasco en los últimos días. Las mismas fuentes señalaban a la prensa que hay que huir de la obsesión de medidas concretas con valor traumático para resolver los problemas. La situación es compleja y hay que depurar primero la información y contrastarla. Ninguna responsabilidad ni ningún error va a dejar de ser exigido, haya sido de buena o mala

fe. Pero las fuerzas de orden público necesitan una cobertura moral que les apoye en las tensiones feroces que están viviendo. Hemos de conseguir entre todos un ambiente para defender los derechos y libertades que estas mismas fuerzas están protegiendo en el País Vasco y en Navarra, afirmó la autorizada fuente gubernativa que aceptó un intercambio de impresiones con los periodistas parlamentarios, tras la celebración del Pleno del Congreso.

"Si las responsabilidades han de ser exigidas en el plano político, serán sancionadas políticamente, y si lo han de ser en el plano profesional, habrán de ser los propios profesionales quienes decidan lo que proceda. La situación es preocupante, pero superable. Al poder no le tiembla la mano.

Sobre los sucesos de San Sebastián

MADRID, 14 (Logos).— El consejero del Interior del Consejo General Vasco, Txiki Benegas, celebró una rueda de prensa en el Congreso a última hora de la tarde, en la que propuso —a título personal, ya que no le ha dado tiempo a consultarlo con su partido— un plan urgente de pacificación del País Vasco, que debe ser suscrito por todas las fuerzas políticas. Acompañaban al diputado socialista los señores Maturana y Aguirano del PSOE, Viana y Moroles de UCD, y Monforte del PNV.

"Se trataría —dijo—, en principio, de lograr una inmediata transferencia del máximo de poderes al Consejo General Vasco de las que no sean de la exclusiva competencia del Estado, y, sobre todo, de crear rápidamente un cuerpo de policía autóctono, para lo cual bastaría con cambiar algunos mandos ya que hay mucha gente dispuesta a colaborar y que tiene credibilidad y audiencia en la opinión pública vasca".

COMPRENDO QUE HAYA NERVIOS

"Comprendo —prosiguió—

que haya nervios y que algún policía esté fuera de control, porque existe, de hecho, un rechazo del pueblo, tanto a los policías como a sus familias. Por eso, estos policías no están en condiciones adecuadas de dar una respuesta a los hechos de orden público que se producen".

Explicó el señor Benegas su entrevista con el señor Martín Villa, y dijo que le había retirado lo de la necesidad de una policía autóctona, y manifestó que la versión que la consejería había dado sobre esta los sucesos de San Sebastián estaba siendo aceptada por el gobernador y Martín Villa, desmintió la in-

formación de que Barandiaran hubiera muerto por un tiro en la espalda de ETA.

"Esa información no la ha podido dar ni siquiera el comandante en jefe de la Policía Armada, hay pruebas fotográficas en un periódico bilbaíno en las que aparecen dos policías de paisano disparando contra la manifestación de San Sebastián".

PASO ATRAS

En general, vino a decir, que las fuerzas públicas actúan mal, no sólo por nerviosismo sino porque reciben ordenes equi-

PAMPLONA, 14 (Efe).— El concejal ayuntamiento de Pamplona Miguel Angel Muez ha insistido en que los rumores que marcan una posible dimisión de los actuales componentes de la corporación de Pamplona

Respecto al posible de los cinco concejales todavía continúan el ayuntamiento, ha dicho si la idea de Martín Villa instruirles un proceso penal por alteración de orden público y permitir las dadas y pancartas de los cerrados en el ayuntamiento, habría que preguntarle al ministro que hubiera

"LA VERSION DEL CACI VILLA Y EL GOBIERNO"

Plan urgente

vocadas de mandos interesados en la desestabilización del país. Anunció que había sido cesado el comandante que manda las fuerzas de San Sebastián, que la compañía que había do ayer tarde en Rentería día de Miranda de Ebro contra algunos de sus miembros habría sanciones, según fuentes que había podido

"En el Gobierno San Sebastián se dijo hubo testimonios poco de la muerte de Barandiaran yo puedo decir que los que llevaron su cuerpo tuvieron con el gobierno vil y no se les tomó los graves planteamientos de la violencia en cualquier momento, y que en base incidentes no se podía justificar una actuación

Policia Armada asoló las calles



SAN SEBASTIAN.—Funerales en la plaza de los Fueros de la villa guipuzcoana de Astigarraga en memoria de José Ignacio Barandiarán, muerto en San Sebastián en un enfrentamiento con las fuerzas del orden. (Telefoto Efe).

y justicia
de miem
as.
vil quien
do ciuda
mentable
recupera
A DE LO
inspección
facilitó
de la no
acaecido
guipúzcoa
mos, esta
un tenien
urgente
Ebro, don
cada, con
ación ex
tomar la
ada, al te
s, son lo
er lo suce
raz info

DESMENTIDOS LOS RUMORES SOBRE LA DIMISION DEL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

do si no se hubiera permiti-
do el encierro.
Por otra parte, durante
los días pasados ha circula-
do insistentemente el rumor
de que mañana, sábado, pre-
sentará su dimisión el conce-
jal, señor Etayo, con lo que
la corporación municipal
quedaría reducida a cuatro
miembros.
LOS ENCERRADOS EN
EL AYUNTAMIENTO
CONTINUARAN HASTA
QUE SALGAN LOS
PRESOS
Los cinco encerrados en
el ayuntamiento de Pamplona,
que desde el día 4 de es-

te mes permanecen en huel-
ga de hambre, han manifes-
tado en un comunicado su
intención de continuar el
encierro hasta la salida de
los presos de la prisión de
Pamplona, objeto del mis-
mo.
Ayer, sobre la una de
la tarde, recibieron una
segunda amenaza de bom-
ba. El concejal señor Muez
les pidió que abandonaran el
encierro, sin embargo, han
manifestado su voluntad de
continuar añadiendo al ob-
jetivo inicial, la protesta por
las muertes de Germán Ro-
dríguez y Juan Ignacio Ba-
randiarán, y por la actua-
ción de la fuerza pública en
el País Vasco.

INMENSAS PERDIDAS EN PAMPLONA

PAMPLONA, 14 (Logos).— Aparte de la pérdida irrecu-
perable de una vida humana, la de Germán Rodríguez Sáiz,
los sucesos ocurridos en Pamplona con sus secuelas de ac-
tos vandálicos, salida de turistas, etc., han ocasionado pér-
didas que pueden estimarse en centenares de millones de
pesetas. Los particulares que más han sufrido han sido los
propietarios de restaurantes, bares y hoteles que tenían to-
do preparado para las fiestas con bodegas y despensas lle-
nas así como personal extra contratado.
En el caso de algunos restaurantes han tenido que tirar la
comida que no podía ser conservada.

De los bares y restaurantes
los más afectados han sido los
del Casco Viejo, donde más
frecuentes han sido los inciden-
tes y manifestaciones con actua-
ción de la fuerza pública, por
un lado y por otro la de pique-
tes que cerraban los estableci-
mientos. Se da también el agrava-
nte de que todos estos esta-
blecimientos esperaban la llega-
da de los Sanfermines porque
es la época donde mayor prove-
cho económico sacan de sus
instalaciones.
Millones de pesetas son
también los que han perdido
sociedades deportivas que estos
días organizan verbenas para
las que contratan a diversos ar-
tistas y conjuntos, con un pro-

medio de costo de un cuarto de
millón de pesetas por actuación.
Sin embargo, el máximo per-
dedor económico ha sido la Casa
de Misericordia, que con la sus-
pensión de las corridas ha dicho
haber tenido unas mérdidas de
más de cincuenta millones de
pesetas, la mitad del presupe-
sto anual con que paga el asilo en
el que están recogidos más de
seiscientos ancianos. Se da la cir-
cunstancia de que no pocos
pamploneses, al ver la situación
económica de la Casa de Miseri-
cordia han decidido romper las
entradas y no pedir la devolu-
ción del dinero. La Casa de Mi-
sericordia ha sufrido también
una pérdida superior al millón
de pesetas en concepto de re-
paración o renovación de di-
versos maderos de los que se
usan para el vallado del encierro,
maderos que han resultado des-
trozados o perdidos al ser utili-

- LOS RESTAURANTES Y HOTELES HAN TENIDO QUE TIRAR LA COMIDA
- ANTE LA SITUACION EN LA CASA DE MISERICORDIA NUMEROSOS PAMPLONESES HAN ROTO LAS ENTRADAS PARA QUE NO LES SEA DEVUELTO EL DINERO

zados por los manifestantes co-
mo material para barricadas.
ROTURAS DE LUNAS
Por el vandalismo de la no-
che del día 8, son ya varios mi-
llones de pérdidas ocasionadas
por las roturas de lunas de los
treinta establecimientos.—La
mayor parte, entidades ban-
carias en algún caso como el
Banco Español de Crédito—,
a ello hay que sumar el valor
de los cuatro coches y tres
motos incendiados en la vía
pública y los destrozos parcia-
les, principalmente parabrisas,
de los coches estacionados en las
calles céntricas aquella noche.
En cuanto al incendio produ-
cido en la misma fecha en la
Diputación, el balance de pérdi-
das oficiales se estima en seis mi-
llones de pesetas, a lo que hay
que añadir la quema de algunas
escrituras de propiedad que
puèden pasar de mil. Por su par-
te el ayuntamiento de Pamplona
se ha encontrado en primer lu-
gar que no recaudará los doce
millones de pesetas impuesto
por el billeteaje a las corridas de
toros. Otros tres millones supo-
ne los ingresos municipales por
adjudicación de barracas que
han tenido que volver a los ad-
judicatarios. Igualmente el ayun-
tamiento de Pamplona ha sufrido
pérdidas económicas por la
no celebración de los festivales
que organizaba en la Ciudadela
en el pabellón, así como la ver-
bena pública que también ha si-
do suspendida.
El presupuesto para todo
ello estaba cifrado en más de
ocho millones de pesetas, aun-
que en la realidad, añadiendo
otros capítulos las pérdidas to-
tales del ayuntamiento por la
no celebración de las fiestas es
superior a este último dato.

ACEPTADA POR MARTIN "ERRO" (BENEGAS)

an un pacificación
lenta ni de ETA ni de nadie".
Sin embargo —precisó— creo
que los sucesos de Pamplona
y de San Sebastián han sido
un paso atrás en la conciencia
que veníamos haciendo
con el País Vasco hacia una pa-
cificación".
BANDRES: LA ACTUACION
DEL GOBERNADOR NO
BENEFICIA LA IMAGEN
DE LA "LUCIA DEL
PUEBLO VASCO"
SAN SEBASTIAN, 14 (Lo-
gos).— La consejería de Trans-
portes y Comunicaciones del
Consejo General Vasco ha hecho
público un comunicado sobre
los graves problemas que se han
planteado en la estación de Irún
como consecuencia de la paralizi-
ción desde el pasado martes
de la circulación de trenes y

que na ocasionado que un to-
tal de dos mil personas, en su
gran mayoría emigrantes de
condición este tiempo en la ci-
tada estación española.
En la mañana de ayer el
consejero de Transportes y
Comunicaciones, Juan María
Bandrés junto con un grupo
de miembros de la gestora mu-
nicipal de Irún se trasladó al
barrio de Inchaurreondo, a fin
de conseguir que los trabaja-
dores de la RENFE no encontra-
sen dificultades para dejar la vía
expédita y retirar las últimas
barricadas que impedían el paso
de trenes.
Para realizar los trabajos se
realizaron gestiones infructuosas
con un grupo de vecinos que se
encontraba allí e hizo acto de
presencia la Guardia Civil, en-
viada por el Gobierno Civil, a
fin de proceder a despejar la vía.
Ante esta situación de la conse-
jería y la gestora municipal de

Irún hace público en este comu-
nicado las siguientes precisiones:
El envío de la Guardia Civil
ha obedecido exclusivamente a
una orden del gobernador que
en uso de las competencias lo-
cales que posee ha decidido re-
solver por su cuenta el proble-
ma. Por tanto, tanto la gestora
municipal de Irún como el con-
sejero de Transportes y Comuni-
caciones son totalmente aje-
nos a ello.
Esta gestora y esta conseje-
ría lamentan profundamente
que un problema que podía ha-
ber sido resuelto por la vía del
diálogo y de la cooperación de
los distintos barrios y pueblos
concernientes, no lo haya sido
así.
Consideran que cierto tipo
de actuaciones benefician muy
poco la imagen que fuera de
Euzkadi, se tiene sobre las
movilizaciones y la lucha que es-
tán protagonizando en estos mo-
mentos los pueblos de Euzkadi.

¡OJO CON LAS F.O.P!

Las posibles extralimitaciones y conductas ilegales en que puedan incurrir agentes del orden en el ejercicio de su profesión, si ciertamente serán siempre condenables y las responsabilidades deberán ser meticulosamente depuradas en las vías disciplinaria y judicial, no pueden ser instrumentadas, sin embargo, al servicio de una torpe campaña contra las fuerzas del orden público, que en su generalidad actúan con absoluto sometimiento a la ley y a las ordenes recibidas, y en muchos casos con una abnegación que debe ser reconocida por sus conciudadanos. Proyectar indiscriminadamente contra la fuerza pública los errores o desafueros de unos de sus miembros además de injusto, es sencillamente descabellado. Mucho más grave todavía es que con la magnificación de unas responsabilidades pueda pretenderse tapar responsabilidades de mayor altura.
Delimitación de responsabilidades, sí; sanciones y penas, en su caso, también. Pero para todos. Y sin fundamentar en unas conductas concretas unos enjuiciamientos generales. El orden público es exigencia insoslayable de toda sociedad que quiera ser democrática. Las fuerzas encargadas de mantenerlo deben ser controladas y adiestradas en el respeto a los derechos cívicos, pero nunca hostigadas, insultadas o despreciadas.



Opinan los líderes políticos:

PLAN DE PAZ

MADRID, 14. (Logos).— La agencia Logos ha realizado una encuesta entre los líderes parlamentarios sobre "las medidas políticas y de cualquier otro tipo que sus partidos respaldarían para pacificar y normalizar la situación en el País Vasco y Navarra". Aunque algunos han demorado sus respuestas, he aquí las obtenidas:

JOSE REVENTOS, del Partido Socialista de Cataluña: "La inmediata dimisión de las autoridades responsables de los sucesos de Pamplona: transferencia de competencias (medios y servicios) al Consejo General Vasco en materia de orden público y demás competencias para reforzar su autoridad, debería realizarse un esfuerzo de pacificar mediante compromiso de normalización política por parte de todas las fuerzas políticas vascas".

JOSE PEDRO PEREZ LLORCA, de Unión, de Centro Democrático "Sobre la base de que se trata de problemas con características específicas diversas, sería necesario adoptar las medidas que inserten a los partidos parlamentarios en el consenso constitucional, sin tener en cuenta los puntos de vista de quienes utilizan la violencia y dentro de la filosofía de la comunidad nacional, ya definida por la Constitución.

XAVIER ARZALLUS, del grupo Vasco y miembro del Partido Nacionalista Vasco: "Para poder aprobar la Constitución, los vascos necesitamos que nos admitan, sino en la literalidad, si en su contenido fundamental, las enmiendas que tenemos presentadas, que reconocen nuestros derechos forales históricos y que presentan su actualización mediante negociaciones entre el poder y los órganos representativos de Navarra, Guipúzcoa, Vizcaya y Alava. De otra parte, pedimos que no se cierre la puerta para que alguna de las facultades exclusivas que se reservan al Estado en el artículo 143 puedan ser en su día transferibles a las comunidades autónomas.

"Todo ello daría una gran confianza al pueblo vasco que, por primera vez en ciento cincuenta años, podría así encontrar su espacio político en el Estado. En segundo lugar, sería necesaria la inmediata restauración del régimen económico-administrativo para Vizcaya y Guipúzcoa, que se nos arrebató en 1937. Nos da igual que sea antes o después de promulgar la Constitución, pero las cosas están preparadas—dijo el Sr. Arzallus— para que pueda ser pasado mañana. Una rápida elaboración del estatuto de autonomía, así como su aprobación y la convocatoria inmediata de elecciones municipales, después de promulgada la Constitución, serían también motores de esas soluciones que intentan acabar con la violencia en Euskadi, ya que con las elecciones municipales, los ayuntamientos tendrían una gran autoridad, puesto que estarían en ellos la izquierda abertzale más radicalizada.

"Dentro de este marco, concluyó el Sr. Arzallus, nuestro grupo está dispuesto a emplearse a fondo, para, compartiendo responsabilidades con otros grupos políticos, trabajar para devolver la paz a Euzkadi".

ENRIQUE TIERNO GALVAN, quien dice contestar más como ciudadano y diputado que como miembro de partido, ha respondido: "En principio habría que llegar a una mayor claridad en lo que atañe al orden público en general. Hay un tema del que nunca se habla: si el desorden es el resultado de un plan general en todo el ámbito español, o son desórdenes parciales que se suman. Habría que saber con rigor, si el poder público está o no atemorizado o condicionado de alguna manera por quienes originan el desorden o por alguna fuerza que



REVENTOS



TIERNO GALVAN

Hay un tema del que nunca se habla: si el desorden es el resultado de un plan general, en todo el ámbito español, o son desórdenes parciales que se suman"

(Tierno Galvan)



FRAGA



FELIPE GONZALEZ

tiene interés en aprovecharse de él con intenciones no democráticas. Concretamente, respecto al País Vasco, habría que iniciar cuanto antes una política general de soluciones globales y no parciales. Quiero decir, elecciones municipales cuanto antes, diputaciones activas y firmes cuanto antes, transferencia de poderes cuanto antes, para responsabilizar a los propios órganos de poder regional, policía y municipal, con relación al desorden. Sustitución de aquellas fuerzas encargadas de mantener el orden que, por su presencia o por el tiempo transcurrido en la pugna están desgastadas ante la opinión pública de la región, reduciéndolas en cualquier caso al mínimo necesario para cubrir la acción de las autoridades regionales. Por último, denuncia de cualquier doble política o lenguaje. En este sentido, el P.N.V. tiene una gran responsabilidad. De él depende en gran parte lo que pueda ocurrir y es necesario que, de acuerdo con las demás fuerzas políticas que no estén en posiciones de dogmatismos insuperables, colaboren para restablecer la paz. El problema lleva mucho tiempo produciendo cangrena y la herida no va a sanar si no es con buena voluntad, tiempo, paciencia, y mucha generosidad".

MANUEL FRAGA IRIBARNE, responde así: "En opinión de Alianza Popular, lo primero (en este asunto, y en los demás que configuran la seria situación de España) es restablecer el principio de autoridad. Desde la debilidad nada se puede resolver. Ello exige, por supuesto, que el ministro del Interior y los gobernadores civiles sean reemplazados por personas que puedan dar la sensación de que se va a actuar en serio.

En segundo lugar, hay que dejar claros, de una vez, los límites y los términos del proceso autonómico, en lugar de dar la impresión de que es una puerta abierta a la presión y a la improvisación. Fijado el marco, lo que haya de hacerse debe hacerse cuanto antes, sin restricciones ni equívocos.

En tercer lugar, hace falta liquidar el terrorismo, a cualquier precio, mientras siga rampante, las fuerzas sociales y políticas no ocuparan su verdadero sitio.

Finalmente debe asegurarse el proceso de las elecciones municipales, provinciales y de los nuevos órganos regionales. Todo intento de aplazarlas o de reemplazarlas por gestoras, canonizando los resultados del totalmente rebasado quince de junio, sería un error.

Por supuesto, todas estas medidas han de ser tomadas por un Gobierno que lo sea de verdad, y me temo que es aquí donde reside el verdadero problema".

FELIPE GONZALEZ: "HAY QUE MANTENER LA CALMA"

MADRID, 14.— (Logos).— Poco después de la entrevista de quince minutos que mantuvo el señor González, secretario general del PSOE, con el presidente Suárez, quien había acudido hacia las nueve y media al Congreso, acompañado del teniente general Gutiérrez Mellado, el señor González declaró a los periodistas que había sido una breve entrevista para contrastar informaciones y tener una idea precisa de la situación en el País Vasco. "Creo—dijo el señor González— que se puede llegar a un arreglo de la situación que esta evolucionando favorablemente. Hay que mantener la calma".

El señor Suárez mantuvo después una breve entrevista con el representante de la Minoría Catalana señor Pujol.

Trabajo Empresa

LAS CENTRALES PEQUEÑAS SE QUEJAN DE LAS GRANDES

Zaguirre, secretario general de U.S.O. ha denunciado los intentos de "boicot y zancadillas" que viene sufriendo dicha central y ha calificado de "maximalismo maniobrero" la postura de los partidos de la izquierda — que tienen a su vez grandes centrales— ante la ley de Acción Sindical en la empresa.

SERA MAS DIFICIL BAJAR LA INFLACION

En la mayor parte de los países europeos considerados, a partir de ahora, reducción las cifras de inflación va a ser cada vez más difícil. Por ejemplo, hasta el año 1985 Francia no podrá bajar del 4 por ciento lo mismo que Inglaterra, mientras Italia, en el mejor de los casos, todavía tendrá una inflación anual del 6,5 por ciento. Hay quien señala que hasta que en España podamos llegar a una media "europea" puede pasar todavía un par de lustros.

ACUERDOS DE LOS ALEMANES

En su undécimo Congreso de D.G.B. Federación de los Sindicatos de Alemania ha aprobado como puntos más importantes en el actual panorama social, que se reduzca la semana laboral a treinta y cinco horas con objeto de que las empresas aumenten sus plantillas y se reduzca el paro. La segunda medida, también dirigida contra el paro, es que el Estado amplíe la enseñanza básica a diez años y luego, además, se introduzca, para los que no van a proseguir estudios superiores, un año de formación profesional general. Los trabajadores alemanes han señalado además que se debía prohibir el lock-out empresarial por los graves efectos que puede tener una situación de crisis económica. Había un tema pendiente: la posible petición de nacionalizaciones para la banca y los seguros, cosa que se ha dejado para más adelante.

LOS COMUNISTAS ITALIANOS Y LA CRISIS ECONOMICA

El posible acercamiento al poder del Partido Comunista Italiano en los últimos meses está dando lugar que, al menos a nivel teórico, sea este partido el que esté trabajando en forma más acusada para un programa de salida a la crisis económica, y con medidas realmente drásticas. Primero fue la ampliación del número de horas de trabajo y la contención salarial. Ahora, el propio partido está pidiendo, nada menos, que se dicte una ley sobre la huelga (en Italia la huelga es un derecho constitucional que no ha sido desarrollado y por tanto es prácticamente ilimitado) y en especial la de los servicios públicos. Asimismo, exigen la revisión del límite de edad para percibir pensiones, con lo que el retiro quedaría para más adelante y la revisión exhaustiva de las actuales pensiones, sobre todo para que no se den casos de acumulación. En cuanto a la administración del subsidio de paro, el P.C.I. solicita medidas drásticas, entre las cuales, se perdería el mismo al no aceptar la primera ocupación que los servicios de empleo ofrecen al trabajador en paro. Parece que el "eurosindicalismo" es un hecho, sobre todo, después que desde la derecha se dice que los socialdemócratas alemanes, ante la ausencia en Italia de un partido socialista de masas, apoyan esta política. Por su parte, en España, Carrillo estaría dispuesto a que en "Moncloa Dos" se estableciera una política similar según todos los indicios.

NOMBRAMIENTOS A DEDO

El nivel reivindicativo en nuestro país está llegando a tales extremos que en algún sector, generalmente de cierto status profesional, se realizan conflictos porque los cargos de jefatura se continúan nombrando a dedo. El hecho es realmente sorprendente cuando por aquí, nunca, que nosotros sepamos, la base elige democráticamente a sus mandos en el seno de la empresa. Realmente, la utilización de la democracia en todos los niveles, daría unos resultados sorprendentes. Porque si los técnicos intermedios quieren elegir a sus jefes, lo natural es que los peones los quieran elegir a ellos. Y, a lo mejor, a esto ya no juegan.

P.J.P.

SE NEGOCIA LA PAZ

(Viene de la página 24)

Euzkadi y Andalucía. Por otra parte, esta mañana se ha celebrado una asamblea de 1.500 trabajadores en la cartería central de Correos de Madrid para informar de dichos sucesos y exigir la puesta en libertad de los dirigentes del SAT, de la CSUT y el PT; detnidos durante los mismos.

Asimismo, se debatieron las alternativas de la CSUT frente al problema del paro y en concreto la llamada "soluciones eficaces para Andalucía", propuesta por el sindicato andaluz de trabajadores.

Al final de la misma se firmó una carta exigiendo la libertad de los detenidos.

DETENIDOS, EN LIBERTAD

SAN SEBASTIAN, 14 (Efe). — José Antonio Loza González, de 24 años de edad, ha sido puesto en libertad por orden del comisario jefe de la policía de San Sebastián y entregado a sus padres, por estar sometido a tratamiento psiquiátrico.

Este joven fue detenido en el transcurso de los incidentes ocurridos en la tarde de ayer en el Bulevard.

Según fuentes policíales, en el momento de la detención se le ocuparon una hacha de cocina y dos bolas de rodamientos.

LA COMISION DE PEÑAS INICIA HOY LA INVESTIGACION DE LOS SUCESOS

EN LUGAR DEL "TRISTE DE MI", CONCENTRACION SILENCIOSA

PAMPLONA, 14 (Europa Press). — La comisión de peñas de Pamplona ha hecho pública una nota en la que señala que a partir de hoy comenzará a trabajar en las sedes de las distintas peñas una comisión investigadora, que recogerá pruebas tes-



timonios para esclarecer los hechos ocurridos el día ocho.

Para este fin, la comisión de peñas pide la ayuda de todos los ciudadanos, y señala su independencia respecto a otras investigaciones, organizadas por partidos políticos y centrales sindicales.

Por otro lado, también piden la colaboración de todas las personas perjudicadas por la actuación de las fuerzas de orden público. La oficina para denunciar los daños, estará en el ayuntamiento. La comisión se propone solicitar responsabilidades económicas al Gobierno.

Finalmente, la comisión de peñas ha convocado una concentración silenciosa a las nueve y media de la noche de hoy en la plaza del ayuntamiento, para expresar la "repulsa y condena del pueblo navarro por los trágicos sucesos ocurridos días

pasados". En la nota, la comisión de peñas pide que se respete el silencio y el apartidismo de la concentración. Como se sabe, a esa hora estaba programado, en los actos de las fiestas de San Fermín, el "pobre de mí".

PODRIAN CAMBIARSE TODOS LOS OBISPOS DE LAS DIOCESIS VASCAS

BILBAO, 14 (Europa Press). — En el curso del presente año, podrían ser cambiados los obispos de las tres diócesis vascas, según han manifestado a Europa Press en medios competentes.

Los mismos medios han señalado que tras la dimisión del obispo de Vitoria, aceptada por el Papa días pasados, ahora se podrían añadir las de los preladados de San Sebastián y Bilbao.

Más en concreto, se ha indi-

cado que el obispo de Bilbao, monseñor Anoveros, se encuentra actualmente enfermo y no ha podido asistir a la asamblea plenaria del Episcopado Español celebrada en Madrid en los últimos días de junio, y algunos de sus familiares desean que se retire.

Por lo que se refiere al obispo de San Sebastián, monseñor Jacinto Argaya, cumplirá el próximo 28 de noviembre la edad indicada de 75 años para poner su cargo a disposición del Papa Pablo VI, según lo determinado en distintas disposiciones de la Iglesia.

Además, se da la circunstancia de que una diócesis limítrofe la de Pamplona-Tudela, ha registrado en el presente año el traslado de su titular a Granada, y ha sido sustituido por un prelado vasco, monseñor Cirarda Lachiondo.



Escribe: GARCIA

Mi Turno

POLITICOSAS

PLENO CONGRESISTA SUSPENDIDO POR FALTA DE ASISTENCIA

No comprendo como en el colegio suspenden a los alumnos por no ir a clase y en el Congreso no suspenden a los congresistas por falta de asistencia.

MAS SOBRE EL PLENO

Si en el último Pleno del Congreso no hubo "quórum" a lo mejor fue porque el "quórum" no pudo asistir porque estaba reunido.

EL "GUERNICA"

El Senado norteamericano quiere devolvernos el "Guernica" y darnos cuarenta millones para su instalación. O sea que, en plan honrado, nos lo devuelven y nos pagan el alquiler.

RELACIONES ESPAÑA-FRANCIA

Ahora que son tan buenas nuestras relaciones con Francia, los agricultores franceses han interceptado cinco camiones españoles con destino a la C.E.E. Si las relaciones no hubieran sido tan buenas, habrían interceptado muchos más.

PANORAMA TERRORISTA

Cada día un atentado. Por lo menos...

LEY ANTITERRORISMO

Los terroristas deberían manifestarse contra el decreto-ley antiterrorismo, diciendo que no es democrático.

AFFAIRES

De vez en cuando se airea una nueva estafa por un puñado de millones en España. Y es que hemos pasado de la corrupción franquista a la corrupción democrática.

PERFIL NACIONAL

Los españoles están más preocupados por lo que pasa en la Federación Nacional de Fútbol que por lo que pasa en el Congreso.

PROBLEMAS TERRITORIALES

Sería tremendo que no sólo no recuperáramos Gibraltar sino que además perdiéramos Ceuta, Melilla y las Canarias.

SONDEOS

Si en la última encuesta ICSA-GALLUP han salido Adolfo Suárez, Felipe González y Santiago Carrillo como los políticos más importantes, es porque no tenemos otros.

CONVERSACIONES GOBIERNO-PNV, SIN RESULTADO

MADRID, 14 (Agencias). — Concluyeron sin resultado las conversaciones que tuvieron lugar a lo largo de los últimos días y que concluyeron ayer con un almuerzo en Castellana 3, entre el ministro de Economía Sr. Abril Martorell y los diputados del PNV señores Sidupe, Cuerda y Arzallus, y los senadores señores Vidarte y Unzueta.

El señor Arzallus manifestó en el Congreso que "estamos como antes". En nuestras posturas hemos llegado al límite. Manifestó que ellos mantienen sus enmiendas al artículo 143, donde se numeran las competencias exclusivas del Estado para que se sustituya el verbo "delegar" por "transferir", y que se haga en la disposición adicional un reconocimiento expreso de los derechos históricos, forales y su actualización, de acuerdo con las instituciones básicas.

ABRIL MARTORELL: "LA SOBERANIA NO SE NEGOCIA"

La soberanía pertenece al conjunto del pueblo español y no se negocia, dijo el vicepresidente económico del Gobierno, señor Abril Martorell al preguntarle en el Congreso un grupo de periodistas si se habían iniciado negociaciones con el PNV para modificar distintos aspectos del dictamen de la comisión sobre el artículo 143, donde se establecen las competencias exclusivas del Estado, y el apartado dos donde se alude a las posibilidades de su delegación a las comunidades autónomas.

El señor Abril Martorell comentó el resultado de la comida con los parlamentarios del PNV diciendo que, como en todo asunto importante, el problema es complejo y espera diversas reuniones para, sin abrir un proceso de intenciones mutuas, saber el terreno que se pisa. El Gobierno está firme, porque cuando se tienen unas convicciones entiende que hay que respetarlas.

No se ha planteado la posibilidad de acuerdos ni de esquemas de negociación, simplemente son intercambios de puntos de vista para saber el techo de cada uno. La soberanía pertenece al conjunto del pueblo español. El señor Abril Martorell dijo que la disposición adicional, tal como estaba, no se cambia, ni tampoco, el apartado dos del artículo 143.

MANIFESTACION EN BARCELONA

Una manifestación convocada por varios partidos políticos extraparlamentarios se desarrolló ayer tarde a partir de las ocho, en la plaza de San Jaime, con la participación de dos a tres mil personas, que portaban pancartas de protesta por los hechos acaecidos en Pamplona, así como banderas republicanas, rojas y catalanas e "ikurrriñas".

MANIFESTACION EN PORTUGALETE

Después de que en el plano laboral en la provincia de Vizcaya volvió a la normalidad, después del día de huelga general y jornada de lucha, el único incidente registrado fue una manifestación que comenzó a las 7,30 de la tarde, por un centenar de jóvenes de Portugaleta, que se concentraron en la plaza situada frente al Ayuntamiento.

VITORIA: LOS "BLUSAS" NO TOLERARAN "PROVOCACIONES" DE LAS FUERZAS ARMADAS

La comisión coordinadora que representa a las cuadrillas de "Blusas", formadas por jóvenes que animan las calles durante las fiestas patronales de la Virgen Blanca han hecho público un comunicado en el que anuncian que participarán en estas fiestas, que se celebrarán los primeros días de agosto aunque afirman "no estamos dispuestos a soportar provocaciones similares a las de Pamplona".

En la citada nota manifiestan su más enérgica repulsa a los sucesos acaecidos en Iruña (Pamplona) provocados por fuerzas del orden público". Añade que se solidarizan con las peñas de mozos de Pamplona, con el pueblo navarro y denuncian "la situación de represión por la que atraviesa nuestro pueblo, Euzkadi".

SAN SEBASTIAN: UNOS MANIFESTANTES COGIERON UN AUTOBUS, ARRANCARON UN ARBOL Y SE ESTRELLARON CONTRA UN KIOSKO

En el transcurso de la manifestación que tuvo lugar ayer en San Sebastián hacia las ocho de la tarde, unos cincuenta jóvenes cogieron un autobús del Servicio Municipal de Transportes (TSS) que no pudieron dominar, arrancaron un árbol y se estrellaron contra un kiosco en el bulevar. El joven, al ver que no podía dominar el autobús saltó. En el kiosco había dos personas que tuvieron tiempo de salir de él.

NORMALIDAD TOTAL EN SAN SEBASTIAN

Mañana podría celebrarse una gran manifestación popular

SAN SEBASTIAN, 14 (Europa Press). — Partidos políticos vascos, centrales sindicales, y diversas organizaciones ciudadanas celebran esta mañana en San Sebastián una reunión, en la que estudian la posibilidad de organizar mañana, sábado una manifestación.

Se trataría de una manifestación masiva, de carácter popular y pacífico, que tendría lugar en San Sebastián, y en protesta por los sucesos de los últimos días, la muerte de José Ignacio Barandiarán, y los incidentes de Rentería. El acuerdo de celebrarla todavía no está adoptado.

NORMALIDAD EN SAN SEBASTIAN

A media mañana, el ambiente en San Sebastián es de práctica normalidad. Han abierto los establecimientos y tiendas, se re-

parten suministros de pan y de leche, y se han publicado los diarios locales. El tráfico ferroviario con la frontera de Irún está restablecido, y las líneas de autobuses trabajan normalmente.

Dos miembros de CSUT, heridos

Ataque ultra en Madrid

MADRID, 14 (Europa Press).— Han sido agredidos en Madrid, hacia las 3 de la madrugada de hoy, Alfonso Romero y José Moreno Esquivel, miembros de la secretaría de la Federación de Madrid de la CSUT, por diez personas, miembros de "Fuerza Nueva", según el citado sindicato. Los agredidos se encontraban poniendo carteles, pidiendo la libertad de los detenidos en Andalucía, en las calles cercanas de la calle Soria, donde se encuentra la sede de la CSUT.

Los agresores iban en un "Land Rover" matrícula de Madrid, según las mismas

fuentes, y portaban porras y barras de hierro, Alfonso Romero resultó con un bra-

La sede del sindicato fue cercada por un centenar de personas, militantes de Fuerza Nueva según la central

zo roto.

La policía fue avisada desde la sede de la CSUT, dándose a la fuga los agresores. Momentos más tarde —según la CSUT— aparecie-

ron más de un centenar de miembros de Fuerza Nueva que intentaron cercar la sede del sindicato. A requerimiento del sindicato, la patrulla de policía pidió re-

fuerzos y se disolvieron los asaltantes. No se efectuaron detenciones, según las mismas fuentes.

ASAMBLEA EN CORREOS

Asimismo, la CSUT, informa que esta mañana se ha celebrado una asamblea de unas 1.500 personas en la cartería central de Correos de Madrid, para exigir la puesta en libertad de los detenidos en Andalucía del SAC, de la CSUT contra el paro y se firmó una carta exigiendo la libertad de los

detenidos.

La misma central ha convocado para hoy, a las doce de la mañana, a todas las centrales sindicales "de cara a mantener una actitud unitaria ante los hechos ocurridos ayer en Euzkadi y Andalucía".

Por último el comité ejecutivo de Madrid de la CSUT informa que han redactado un documento para informar a la opinión pública y a los trabajadores de la situación en Andalucía Euzkadi.

Aire Libre

Tecleando palabras

CARLOS Marx dejó escrita esta frase: "La separación de las fuerzas espirituales del proceso de producción con el trabajo manual y su transformación en fuerzas de opresión del capital sobre el trabajo, se cumple plenamente en la gran industria construida sobre la base de maquinismo". En este ya largo momento en que la técnica, avidosa y avasalladora, tiene izada la bandera de su victoria, el hombre parece retornar a los ribazos de la esclavitud. Las ciencias físicas, biológicas, mecánicas y sociales, avanzando como apisonadoras y empujadas, y dirigidas, por la ley de la herencia, parecen empeñadas en alcanzar la meta del progreso. Ilustres científicos afirman que ese triunfo es imposible, pues que para su logro habría de producirse la transformación de la metrallera en arado. Pero cuando la máquina a motor destronó a la reja romana y las ciudades iniciaron la concentración de la industria, el campo empezó a despoblarse y muchedumbres de campesinos emigraron a los grandes centros metropolitanos. Este emerger de masas obreras tuvo su correlato en el despertar de la conciencia social. Las nuevas ideas —quizá viejas, pues tienen por raíz los primeros mandamientos de la preceptiva cristiana— plantearon a la humanidad el tremendo y espinoso conflicto que aún tiene por resolver, sin vislumbre de solución. Por ahí, por el mundo moderno, ensobrecido por la técnica, empobrecido de espíritu, anda desarraigado de su tierra matriz, otro mundo, invento de un nuevo sistema de colonianismo. La rebeldía de las juventudes ¿tiene sentido de redención de las masas? ¿Son ellas los personajes de esta amenazante crisis histórica que Ortega nos anunció con su grito "La rebelión de las masas"? Al final de este libro profético, el autor escribió estas palabras: "Europa se ha embalado sin reservas por la pendiente de una cultura magnífica, pero sin raíces". Sí: a esas culturas musguíneas las barre fácilmente cualquier viento revolucionario, pero hay ideas que se siembran en los bancales de la razón y dan cosecha abundosa de pan, de justicia y de libertad.

EL SENTIMIENTO DEL HONOR

CUANDO con la conquista de Granada los Reyes Católicos echaron el cerrojo a la Edad Media, los gloriosos hitos de lo caballeroso se enhiestaron aún más para que los españoles, los del Reino de Castilla y los del Reino de Aragón, enseñaran a la historia su impasible resistencia al sufrimiento. Los caballeros andantes, y los otros, tejían de aventuras guerreras y amorosas la tierra conquistada, y para que el honor no se empañara, ordenamientos como el "de la Banda e del Torneo e de la Junta", que dictó Alfonso XI el año de 1368, les prohibían todo abuso y toda lamentación. En aquellos tiempos las acciones se medían con el rasero de la moral. Había moral hidalga y moral villana. Siempre, desde la derrota del Guadalete al final de la Reconquista, el hombre español vivió en permanente desequilibrio de situaciones, de pasiones,

de voluntades, de heroísmos, de conductas y de afrontamientos. Tras la oscura noche del medioevo estalló el día de las luces, de la Reforma protestante, que trajo la consecuencia de que las dos Iglesias cristianas se convirtieron en partidos opuestos, reñidores, desafiantes, tanto que la católica hizo un alto, diciendo: ¡hasta aquí y no más!. Y se atrincheró en sus trece para frenar los avances de la razón, que amenazaba con los "pecados capitales" de "sus milagrosos" descubrimientos. ¿Qué papel en la historia de España desempeñaba en aquel largo entonces la hidalguía villana? En los países católicos, por contraste, el pueblo no sabía leer; sólo sabía rezar. Pero el salto de aquel allá a este acá, ha sido un tremendo empujón para que nuestra vieja y tradicional nación cambiara de postura y se remozara. En el cuenco de su conciencia, ideales de futuro que se adelantan a ser presente, se están cociendo con un nuevo sentido del pensar y del vivir.

UN ARAÑAZO EN LOS ADENTROS

ESTOY pasando estos días de julio en una aldea del Maestrazgo turolense, que guarda recuerdos y sueños de mi niñez. Me he traído una docena de libros, y en las mañanas, a media mañana, a la hora que el sol trepa ya por la cuesta arriba del cielo, dejando para luego la lectura me pongo en contemplación del paisaje. La tierra es campa, pobre de arbolado, partida en pegujales, ancha, ondulada, sostenida en los lomos de una eminencia por los gigantes geológicos de la Cordillera Ibérica. Impone la soledad, sometida al reino del silencio. Es una naturaleza desde la que, oír arengas de Mío Cid espantando moros, y atrocidades de Cabrera ahorcando liberales en los ganchos de hierro clavados en los murallos del vetusto castillo de Morella. Y, ¡qué maravilla!: iba yo sintiendo una extraña emoción, como si fueran acercándose a mí mis amigos más leales, aquellos con los que hacíamos corro para cantarle al lucero del alba las verdades de todos los barqueros. Era una especie de transubstanciación de lo real en lo imaginario, de lo vivido en lo soñado. En aquel instante sentí como un arañazo en los adentros, y volví a las veras, a estar a sabiendas de que también en las charcas que se forman por exalación en los grandes estercoleros suelen mirarse, en las noches bruñidas, la luna y las estrellas. Y mira por donde he venido a dar en el fenómeno de la violencia. ¿Por qué el hombre mata al hombre? ¿Por qué el hombre suelta la rienda a sus instintos y aprieta el freno a la cordura? No habrá otra solución para el problema de la libertad que tenemos planteado, que romper la corteza de dogmatismos que nos envuelve, y levantar nuevos hitos que proclamen el progreso y la civilización de la sociedad española. Mientras, yo iré andando caminos de la mañana y de la tarde.

Jose María
HERNANDEZ PARDOS

SEVILLA

ELADIO GARCIA

CASTRO,

EN LIBERTAD

SEVILLA, 14 (Efe).— Este mediodía ha sido puesto en libertad el secretario general del Partido del Trabajo de España, Eladio García Castro, que fue detenido anoche por orden gubernativa como presunto responsable de infracción del artículo segundo de la Ley de Orden Público.

Una vez instruidas las correspondientes diligencias en la Jefatura Superior de Policía, el gobernador civil de Sevilla ha tenido la deferencia de ordenar la puesta en libertad del señor García Castro, el cual tendrá que presentarse por sí mismo ante el Juzgado de Osuna para prestar declaración por el presunto delito que se le imputa.

Según ha informado a Efe el gobernador civil de Sevilla, Luis Fernández Madrid, se espera que

en el transcurso de la jornada de hoy viernes queden también en libertad el secretario general del Sindicato Andaluz de Trabajadores (S.A.T.) Francisco Casero y otros tres dirigentes del Sindicato de Obreros del Campo, incluido en el S.A.T., que asimismo fueron detenidos anoche en razón de la ocupación ilegal de la finca Aparicio en el término de Osuna.

Añadió que las detenciones han tenido que practicarse estricto cumplimiento de la ley, pero en ningún momento se trató de obrar con saña, por lo que también será decretada la libertad de Francisco Casero y otros dirigentes sindicales, a los cuales, como Eladio García Castro, deberán presentarse ante el Juzgado de Osuna.

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.



Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

de CARNE Y HUESO

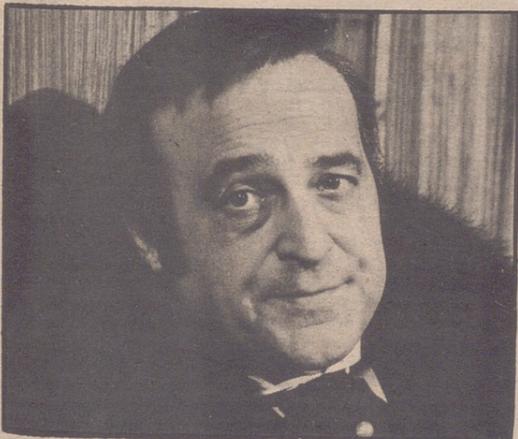
Por: Eduardo ALARCON



- LA MALA SUERTE DE TONY LANDA
- JESUS PUENTE, ANTICUARIO
- PREMIO A SANTIAGO DE SANTIAGO Y PACO ZALVE

BENIDORM vive sus días calurosos y sus noches de brisa fresca que da gusto salir a tomar la fresca, como se decía antes, y se hacía sentado en silla baja y en el quicio de la puerta y botijo en tierra para refrescar. Ahora en Benidorm, por ejemplo, se hace en cualquiera de sus discotecas al aire libre o cafeterías y restaurantes con terrazas donde una orquestina anima con música de última hora. La luna de Benidorm, que tan famosa se ha hecho por lo mucho que se la ha cantado, sigue fija iluminando y perdiéndose un poco entre los muchísimos luminosos guñosos que anuncian y anuncian como corresponde a una ciudad tan cosmopolita como es ésta de la costa levantina.

En Benidorm no le han ido demasiado bien las cosas al cantante Tony Landa que había de participar en el veinte certamen del Festival Español de la con "Ella era", de Willy Morales. Momentos antes de iniciarse la finalísima de este musical se dio a conocer una nota oficial por la cual quedaba descalificada la canción que defendió el cantante la noche anterior. Las motivaciones que justificaron esta actitud fueron las de que la mencionada canción no era inédita y ya había sido grabada en Francia con anterioridad por el propio autor de la misma. Y esto no sirve. Así que el muchacho hubo de agachar las orejas, echar quizá sus lagrimitas de desconsuelo y no llevarse el premio benidormí del que tan seguro estaba. Tony se encuentra últimamente sin demasiada promoción, y ganar en Benidorm podría haber sido buen empuje a su un poco marchita carrera artística. Por cierto, y siguiendo con el Festival, que Grace Jones, antes de salir a actuar, pidió que se le entregara el dinero de su contrato, que, dicen, asciende a 1.200.000 pesetas por salir, en un principio asustando al público, porque más bien parecía "La Parca". No le faltaba más que la guadaña, a la tía. Ahora queda la duda si la canción ganadora, "Toro negro" se escuchará tanto como "Emborrachate", preferida por muchísimos. No es la primera vez que un segundo, tercer y cuarto premio se han escuchado más que el primero, como ocurrió con el segundo del año pasado, "Marinero cantor", más popular que "Aléjate". En fin, que Benidorm-78 y su edición musical ha terminado con el beneplácito de muchos y la contra de otros. Como siempre, que para eso estamos en la Vía del Señor.



JESUS PUENTE

Cada uno tenemos nuestra manía, o "hobby" como se dice ahora, y el de Jesús Puente no es menor: le gusta comprar, guardar, adornar su casa con objetos antiguos. Si las cosas como actor le fueron mal podría tienda de antigüedades, ya que es su gran pasión después de su oficio en las tablas. A José Luis López Vázquez le dá por las corbatas, a Armando Calvo, por los cuadros, Trini Alonso, perros, y así muchos más que no hacen daño a nadie y pasan el tiempo contemplando la obra que poco a poco van creando. A muchas de nuestras "starlets" les dá por las joyas, pero las pobres no tienen pedrusco que llevarse a sus manos y cuello, porque esos "señores de Bilbao", que se decía antes que tanto las protegían, ya no están para estos trotes de gastos, y prefieren afianzar su economía por lo que pueda ocurrir que, a este paso, no va a ser poco.



TONY LANDA

Madrid, aún a pesar de los calores, sigue su vida festiva y nocturna, y premiando a los importantes, pretexto siempre muy de agradecer a fin de pasar el rato y charlar con amigos y compañeros que ves de tarde en tarde. Santiago de Santiago, escultor, y Paco Zalve, pintor, fueron premiados en "Long-Play" y Analía Gadé fue la encargada de entregar los trofeos. Después cada uno a casita, cada oveja con su pareja, y a esperar otro día, otra noche, otra fiesta, hasta que lleguen las felices vacaciones que están al caer.



SANTIAGO DE SANTIAGO - ANALIA GADE - PACO ZALVE

TODMAN, EN MADRID

"Nos lleno de admiración la valentía y la sabia dirección del Rey y de los demás líderes de la nación"

MADRID, 14 (Europa Press).—A las nueve menos diez de la mañana, ha llegado a Madrid el nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Terence Todman, que se incorpora a su destino en Madrid.

El embajador ha llegado en avión regular de la compañía T.W.A. procedente de Nueva York y viajaba acompañado de su esposa.

El señor Todman ha sido recibido en el aeropuerto por el ministro consejero de la Embajada de los Estados Unidos y por el segundo introductor de embajadores del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

PALABRAS DEL EMBAJADOR

En el aeropuerto, Terence Todman ha pronunciado unas palabras en castellano, en las que ha dicho:

"Para mí es un gran placer y para mi esposa, estar de nuevo en España, esta vez como representante de los Estados Unidos en este gran país.

Es un privilegio especial estar aquí, en un momento en que el pueblo español entero está empeñado en la consolidación de su sistema democrático. He seguido muy de cerca el desenvolvimiento de este proceso de transición, que servirá sin duda de ejemplo a otras naciones.

Nos llena de admiración la valentía y la sabia dirección del rey don Juan Carlos y de los demás líderes de la nación. Será un honor cola-

borar con ellos.

Como saben ustedes, el Gobierno del presidente Carter se ha comprometido a defender los valores democráticos, los derechos humanos, el respeto de la soberanía de todos los países, y la cooperación entre las naciones, como forma de promover el bienestar humano y la paz mundial.

Por tanto, existe una comunidad de valores fundamentales que unen a nuestras dos naciones, circunstancia que facilitará en mucho mi misión como embajador aquí. Sobre todo, si tenemos en cuenta los lazos históricos y culturales que ya existían entre nuestros pueblos.

Mi misión más importante en España será la de fortalecer y acrecentar estas relaciones, ya tan sólidas. Misión que confío sea de lo más provechosa y placentera.

Además, por razones que toda persona que haya visitado España comprenderá fácilmente, espero tener la oportunidad de viajar por el país para conocer personalmente los grandes logros de los que el pueblo español está tan justificadamente orgulloso".

Garrigues Walker hace balance:

"LA TRAMITACION ADMINISTRATIVA ES INEFICAZ"

MADRID, 14 (Efe).— "Hemos puesto especial énfasis en la necesidad de que este Ministerio se convierta, en un plazo de tiempo prudencial, en un verdadero Ministerio de la ordenación del territorio lo que implica una verdadera remodelación del concepto de obra pública" ha declarado el ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues Walker al periódico "Correo de la Construcción", con motivo de su primer aniversario al frente de este departamento.

"Las obras públicas no pueden responder a acciones e impulsos coyunturales —continuó el ministro— sino que deben ser consecuencia de un nuevo modelo de sociedad basado en una cierta idea de ordenación del territorio. Y lo que hemos hecho en definitiva es iniciar este camino que podrá ser consolidado bien por nosotros mismos si continuamos en la labor, bien por cualquier otro Gobierno que sea de signo centrista o socialista".

VIVIENDAS

Respecto a la política de viviendas el señor Garrigues dijo que debe pasar "inexcusablemente" por tres grandes capítulos. En primer lugar el presupuesto disponible para este concepto debe destinarse a tratar de resolver el problema de los ciudadanos con niveles de renta más baja para lo que ha sido creada la Dirección General de Arquitectura y Vivienda. En segundo lu-

gar se ha intentado establecer una política financiera a medio y largo plazo "diseñada para que las amplias capas de clase media del país puedan encontrar un cauce de financiación para sus viviendas". En tercer lugar la política de viviendas del actual gabinete pasa por la revisión de la ley de arrendamientos urbanos en un sentido liberalizador".

El ministro de Obras Públicas opinó en el curso de sus declaraciones que para perfilar aún más el balance de este año se puede hacer un análisis específico de las actividades heredadas de ambos ministerios. "Nos encontramos con el grave problema de una legislación en materia de vivienda social que, sin ánimo alguno de crítica, hemos de calificar de falta de realismo por cuanto carecía del imprescindible soporte financiero que la hiciera viable y al mismo tiempo había creado unas expectativas muy concretas entre amplios sectores de la población que no se podían atender".

Finalmente Garrigues Walker dijo que "la tramitación administrativa es en el Estado español muy lenta, con unas disposiciones legales muy frondosas y un proceso en general tan intrincado que el resultado final es una positiva ineficacia (...) esta parálisis parcial de nuestra Administración es consecuencia del intervencionismo heredado de una época en la que el Estado ha sido el principal protagonista de la vida económica sin cuyo concurso y beneplácito poco se podría hacer".

INFORME

*Punto de vista
soviético*

PEKIN contra el DESARME

China no ha firmado un solo convenio de restricción nuclear

MOSCU, 14

PEKIN ha adoptado el rumbo de intensos preparativos bélicos —nos declaró el experto sinólogo soviético Viktor Vasiliev en su entrevista con el observador de la APN. Si la mitad de la humanidad perece en la guerra, no importa. Tampoco importa si se queda un tercio de la población: estas palabras de Mao Tse-Tung han sido transformadas por la actual dirigencia china en la fórmula "la guerra no sólo es inevitable, sino incluso deseable". Tanto es así que Hua Kuo-Feng hizo un intento de fundamentar teóricamente dicha fórmula ante los delegados a la primera reunión de la Asamblea Nacional de representantes populares de quinta legislatura, en marzo de 1978. "En el mundo contemporáneo —dijeron— acrecentándose notablemente los factores de la guerra y el peligro de guerra mundial amenaza cada día más seriamente a los pueblos del mundo".

*En Occidente,
tratan de asegurarse la compra de la
más moderna tecnología bélica*

Al basar su política exterior sobre los dogmas maoístas, la actual dirigencia pequinesa ha venido procurando invariablemente y sigue procurando incrementar su potencia nuclear. Hoy en día, China está realizando un amplio programa encaminado a crear un cohete similar al "Titan-2", norteamericano, de combustible sólido y con la ojiva de una megatonelada de potencia, así como está elaborando nuevas generaciones de cohetes balísticos. Hace ocho años, China creó cohetes balísticos de alcance mediano, dotados de una ojiva nuclear de 20 kilotoneladas de potencia. Además, tiene cohetes balísticos intermedios con un alcance de hasta 3 mil kilómetros.

A LA COMPRA DE TECNOLOGIA

El experto soviético destaca el hecho de que China abandonó, y hace mucho, el supersagrado principio maoísta de "apoyarse sobre fuerzas propias". Pekín aspira intensamente a obtener armas inglesas, francesas, germanooccidentales y japonesas, así como a conocer las tecnologías necesarias para fabricarlas. Este interés se cristaliza en viajes concretos que diferentes delegaciones chinas realizan a países de la OTAN. Pero mucho antes, según informaba la prensa occidental, en la tarea de crear el potencial coheteronuclear, China recibía cierta ayuda del oeste, el cual le concedía en secreto modernísimos instrumentos y equipos necesarios para fabricar cohetes y bombas atómicas.

Cuanto se habla en torno a la modernización de los armamentos convencionales y coheteriles del ejército chino, igual que en torno a la utilización práctica del sistema de comunicaciones por satélite "Sinfonía", no es más que el preludio a un proceso más profundo por su significado, proceso consistente en implantar nuevo material de guerra y complejos equipos electrónicos en las fuerzas armadas de ese gigante. Se trata de hacer que China se sume a la estrategia otaniana de presiones sobre la Unión Soviética y otros países socialistas, así como sobre los estados en desarrollo. Y es algo mucho más serio que simplemente poner a disposición de los monopolios occidentales el "mercado chino" para impulsar el negocio militar.

NO A LOS CONVENIOS

Viktor Vasiliev recuerda que la RPCH no se ha sumado a un solo acuerdo, tratado o convenio internacional de limitación o disminución del peligro que implican las pruebas nucleares: ni al convenio de prohibición de las pruebas nucleares en la atmósfera, en el espacio cósmico y bajo el agua, ni al convenio de no proliferación de las armas nucleares, firmado en 1968

ni al convenio de prevención de la guerra nuclear. Al reservar para sí la libertad de acción, esa potencia puede llegar a ser, teniendo en cuenta sus principios de política exterior perniciosos para la paz, un obstáculo en el camino del desarme real, trazado en la reciente reunión especial de la Asamblea General de la ONU.

El peligro fundamental que la humanidad encara, es el peligro de guerra nuclear, el peligro de utilización del arma nuclear por eso, la Unión Soviética y otros países socialistas destacan al primer plano el problema del desarme nuclear. Actualmente, los gobiernos de todos los países del mundo conocen las propuestas soviéticas de cesar simultáneamente la fabricación de todos los tipos de armas nucleares en todos los Estados, y de ir reduciendo gradualmente las reservas ya acumuladas de dichas armas, hasta liquidarlas por completo. China hace lo contrario, desentendiéndose de la opinión pública que en el mundo existe al respecto, y de los problemas apremiantes del desarme nuclear. Declara que no solo tiene derecho a rechazar cualesquiera convenios que prohibían las pruebas nucleares, sino que incluso debe continuar estas pruebas e incrementar su potencial nuclear.

No es difícil imaginar cuan nefastas consecuencias pueden derivarse de esta posición de Pekín. No existe garantía alguna de que mañana, si los países nucleares llegan a un acuerdo en la esfera del desarme, concretamente si se ponen de acuerdo para disminuir la disponibilidad de armas nucleares, la RPCH otra vez se abstenga de firmar tal convenio.

No menos negativas consecuencias puede tener la renuncia de Pekín a abrazar la idea de consolidar el régimen de no proliferación de las armas nucleares. La bomba atómica norteamericana que arrasó a Nagasaki, equivale a no más de 10 kilogramos de plutonio. Según cálculos de los especialistas, los programas nucleares existentes permiten acumular, en los próximos diez años, más de un millón de kilogramos de este material peligroso. El que Pekín procure permanecer al margen de toda limitación o todo convenio en esta esfera, es un abierto reto a las esperanzas que los pueblos cifran en el desarme nuclear. Es fácil comprender que las inversiones que el oeste quisiera lanzar al incremento del arsenal chino, solo alentarían más aún a la dirigencia pequinesa en su obsesión de seguir el mortífero camino de los preparativos con vistas a la guerra mundial.

VLADIMIR OSTROVSKY

(Exclusiva de A.P. NOVOSTI para ARAGON/express)

Conferencia de la OUA:

PUEDE ACABAR COMO EL ROSARIO DE LA AURORA

J.V. COLCHERO

Enviado especial



JARTUM, 14 (De nuestro enviado especial José V. COLCHERO).— El Consejo de Ministros de la OUA estuvo a punto de acabar ayer como el rosario de la aurora. Los 49 representantes de los países africanos no llegaban a entenderse sobre como debatir la posible constitución de una fuerza panafricana de intervención en el continente. Pasaron toda la mañana debatiendo cuestiones de procedimiento. No se ponían de acuerdo en quien debía hablar primero. Por la tarde, por fin, iniciaron el debate en una atmósfera polémica que ha hecho patente una vez más la desunión en el seno de la OUA, que es precisamente el organismo para la unidad africana.

nos— y 29 jefes de Gobierno y ministros de Asuntos Exteriores de toda Africa.

EL POLISARIO ESPERA: LA SEMANA PROXIMA SE ABORDARA EL TEMA DEL SAHARA

En la cumbre de la OUA, la semana que viene, en Jartum, se va a abordar el tema del Sahara, según me aseguró ayer tarde el portavoz oficial de ese supremo organis-

Los francófonos y los pro-soviéticos enfrentados por la proyectada fuerza interafricana

Los moderados rechazan todo lo que pueda oler a ejército de inspiración blanca

Mauricio (del grupo moderado) pidió al Congo (República marxista, adalid de radicales) que demuestre el que la idea de constituir una fuerza de intervención interafricana surgió en mayo en la conferencia franco-africana de París. Miembros de la OUA con millares de cubanos sirviéndoles de brazo armado acusan a los moderados que han pedido auxilio a Francia de fomentar el neocolonialismo.

El ministro de Asuntos Exteriores de Zambia, Mwale acogió favorablemente la idea de crear una fuerza panafricana que estuviera a las órdenes de la OUA, pero rechaza todo lo que puede oler a ejército de inspiración blanca o al servicio de intereses económicos de los blancos. Sin embargo, su compañero zaireño, Lutete, que se ha destapado como el gran diplomático de esta conferencia (pero más que a Metternich recordaba a Tayllerrand por su francofonía), considera esencial para la seguridad de Africa el que Francia apoye la defensa de quienes se ven amenazados por la intervención comunista de inspiración cubano-soviética.

La delegación de Gabón llegó a pedir un aplazamiento de los debates, que, no obstante, prosiguen porque los ministros de Exteriores realizan ya los preparativos de la "cumbre" un tanto contra reloj y no pueden perder un día. Jartum ama-

se condene a Cuba y a la URSS. El zaireño Lutete —y otros ministros de Exteriores del Africa Arabe y del Africa Negra— se niegan, sin embargo, a admitir que los radicales les cuelen políticamente el gol de excluir a los cubanos al condenar el intervencionismo. Acusan a La Habana de brazo armado del Kremlin en Africa y de haber distribuido por el continente más de 40.000 soldados.

Si en la OUA no hay condena con nombres de los extranjeros que han intervenido en Africa, menos probable es que llegue a haber consenso para constituir un carácter permanente una "santa alianza" de inspiración prooccidental (como la que intervino en el Zaire). Aún más remota quedará, por tanto, la creación de una especie de cascos azules de la Organización para la Unidad Africana, para que actúen como "bomberos"

mo africano, Peter Onu. El tema se incluirá en la agenda de los jefes de Estado. Lo han propuesto Argelia y Mozambique. No es probable, sin embargo, que Sudán —país organizador de la "cumbre"— autorice la entrada en este país a los representantes del Polisario que llevan varios días en Trípoli aguardando permiso para trasladarse a Jartum.

El repentino viaje del presidente sudanés, Gaafar el Numeiri, ayer a Yeddah (Arabia Saudita), donde se entrevistó con el rey Jalid, ha dado lugar a múltiples especulaciones sobre una posible "acción" diplomática árabe en la OUA, incluso en relación con el tema Sahara. Parece, no obstante, que las especulaciones carecen de fundamento. El portavoz de la OUA me ha asegurado que el viaje no está relacionado con la próxima "cumbre" africana, que "ha tenido por objeto tratar un



neció ayer decorada con banderas de los 49 participantes en la "cumbre" y el Consejo de Ministros ha de dejar a los jefes de Estado y de Gobierno los temas cruciales lo más trillados posible.

CONDENAS A LA "INTERVENCION"

Habrà sin duda, condena unánime a la "intervención extranjera", pero, probablemente, sin mencionar a nadie: los francófonos no quieren que se señale con el dedo a Francia y los radicales marxistas se niegan a que

capaces de apagar las diversas guerras del continente africano.

Con la muestra de discordia político-diplomática de que dieron muestra ayer, será muy difícil que los Estados de la OUA lleguen a ponerse de acuerdo para constituir —y utilizar— un cuerpo militar de intervención en los conflictos del continente. El tema, no obstante, aunque quepa contemplarse como utopía, se abordará la semana que viene en la "cumbre" de Jartum, a la que van a acudir 20 jefes de Estado —en un principio se esperaban me-

tema bilateral". Por lo visto, el rey Jalid

se ha venido a que Arabia Saudita conceda un generoso crédito a largo plazo y bajo interés a Sudán para la compra de petróleo. Dada la carencia de divisas, en Jartum existe desde hace tiempo angustiosa escasez de combustible. Se forman interminables colas en las gasolineras.

El Numeiri ha regresado de Yeddah (una hora de avión hasta Jartum) con la promesa de Jalid de abrir a Sudán el grifo del petróleo.

Elecciones en Sudamérica

Se desenreda la madeja dominicana

SANTO DOMINGO, 14 (Por Rosendo SEPULVEDA, de Efe.)

Tras la entrega de los certificados de elección a los candidatos elegidos en las pasadas elecciones, la crisis política dominicana que comenzó el 17 de mayo pasado, parece haber entrado en una etapa de definición, cercana a su conclusión.

Aunque el presidente de la República, Joaquín Balaguer, no ha respondido a las peticiones de que pronuncie un discurso aclarando la situación, el comunicado último emitido por las fuerzas armadas parece haber puesto punto final a las inquietudes iniciadas al día siguiente de los comicios.

Los observadores políticos independientes ven en ese comunicado y en la actitud del Congreso dos indicios claros de que la situación ha sido ya aceptada.

El comunicado militar planteó un rechazo de los métodos violentos sugeridos por algunos sectores de la oposición, como la huelga para protestar por el fallo de la Junta Central Electoral que asignó cuatro nuevos senadores al partido del Gobierno, pero al mismo tiempo, los jefes de las ramas castrenses dijeron que esa decisión debía ser respaldada, si se quería que el país continuara su proceso democrático normal.

Mientras tanto, el Congreso amenazó con intervenir en la revisión de las actas y sus posibles consecuencias funestas, si el Partido Revolucionario Dominicano (PRD) no aceptaba la decisión de la Junta.

Con esta resolución del Congreso se aclara que el Partido Reformista (PR), del Gobierno, se conformó con la obtención de la mayoría senatorial, cambiando sus impugnaciones sobre sus puestos fraudes por el otorgamiento de los cuatro nuevos legisladores.

Algunos observadores vieron un chantaje en esta actitud del Congreso, a fin de que el PRD aceptara, aunque fuese a regañadientes, la nueva situación.

¡QUE LIO!

Pero también consideraron como positivo el hecho de que al propio tiempo, los legisladores, al hacer renuncia a examinar el fallo, despojaban las dudas de que el Congreso anulara las elecciones, creando un vacío de poder de consecuencias funestas para el país y quizás de preaviso de una situación de facto.

Toda esta actividad política de los últimos tres días fue coronada con la decisión de la Junta de entregar, sin más demoras, los certificados de elección que acreditan a Antonio Guzmán y a Jacobo Majluta como presidente y vicepresidente electos, respectivamente.

Guzmán fue uno de los que vieron el trasfondo del comunicado militar, al decir que en él, las fuerzas armadas le dieron una demostración de apoyo.

Vistas ahora las cosas más claras, desde que en aquella madrugada del 17 de mayo las fuerzas militares interrumpieron el recuento de los votos, parece como si el Gobierno hubiese reconocido desde el primer momento su derrota, pero hubiese preferido ganar tiempo para obtener un equilibrio que mantuviera políticamente en vigor a su partido en

los próximos cuatro años. Y ese equilibrio ha sido logrado a través de la mayoría en el Senado, la más importante de las dos Cámaras del sistema parlamentario dominicano.

que estuvo en juego desde un principio.

BOLIVIA: TRIUNFO ELECTORAL

LA PAZ, 14 (Efe).— El

tiene a su favor 683.311, equivalente al 51,56 por ciento.

Un portavoz de la Corte Electoral admitió ayer que aunque faltan aún alrededor de 600 mil votos por escrutar, la victoria de Pereda ya está asegurada.

Entre tanto, continuaba ayer en La Paz la avalancha de denuncias que acusan al candidato de la "UNP" de triunfar al amparo del fraude electoral.

Corte Nacional Electoral dedicaron la jornada de ayer a desglosar los votos hasta ahora escrutados, para designar a los futuros parlamentarios.

De los votos hasta ahora escrutados, la Unión Nacionalista del Pueblo ya tiene asegurados 71 escaños, en el Parlamento entre diputados y senadores.

En las elecciones del domingo se sufragó también por las elecciones de 111

na de parlamentarios por cada sector político.

BOMBA EN CASA DE UN POLITICO GUATEMALTECO

GUATEMALA, 14 (Efe). El anticomunista "Partido de Liberación Nacional" de Guatemala denunció un nuevo atentado contra su máximo dirigente, Mario Sandoval Alarcón, cuando se encontró en la noche del miér-

BOLIVIA: dan el triunfo al general derechista

PINOCHET: recibe a la comisión de Derechos Humanos

Por otro lado, el "PRD", embriagado todavía por el inesperado reconocimiento de su triunfo, parece no haber dado mucha fuerza a la impugnación que presentó ante la Corte Suprema de Justicia contra el fallo de la Junta Central Electoral, y podría ser que, en términos de buen dominicano, "dejará eso así" y se dedicará, como sugirió el principal abogado impugnador del Gobierno, a buscar un equilibrio parlamentario que le permita gobernar, aunque sin la mayoría absoluta que obtuvo el Partido Reformista, que ahora parece ser lo

general de aviación, Juan Pereda Asbún, será el próximo presidente constitucional de Bolivia, se admitió ayer oficialmente en la Corte Nacional Electoral.

Pereda Asbún, de 47 años es el candidato de la Unión Nacionalista del Pueblo (UNP), una coalición de grupos y partidos de centro y derecha.

La Corte Nacional Electoral ya admitió el triunfo del candidato de la "UNP" en base a los resultados del recuento de votos realizado hasta ayer.

Sobre un total de 1.325.325 votos, Pereda ya

El ex-presidente Victor Paz Estensoro, candidato de la Alianza Democrática Revolucionaria y Nacionalista, dijo que les escamotearon incluso el voto de sus familiares que sufragaron en una pequeña población de Tarija, al sur del país.

La "UNP" empezó a contraatacar y acusa a los partidos de oposición de haber tratado de realizar actos fraudulentos y de presionar a ciertos sectores del campesinado para que voten en favor del izquierdista Hernán Siles.

Las autoridades de la

diputados y 25 senadores.

Pereda tendrá representantes en el Parlamento por los departamentos de Santa Cruz, Tarija, Beni, Pando y Cochabamba, donde su victoria electoral fue mayoritaria.

La izquierdista Unión Democrática Popular, de Hernán Siles Zuazo, tendrá mayoría parlamentaria por el departamento de Chuquisaca, lo mismo que la Democracia Cristiana por el departamento de Oruro.

Hasta fin de semana la labor del escrutinio de votos virtualmente está concluida y podrá conocerse la nómi-

coles una bomba en la parte trasera de su residencia.

El artefacto, segundo de su especie encontrado en similares condiciones en lo que va del mes de julio, pudo ser desmontado por especialistas del ejército guatemalteco.

"Este tipo de atentados provienen de elementos contrarios a la causa "emelenista" y pretenden intimidar a Mario Sandoval Alarcón. Otro objetivo es distraer la atención de los graves problemas socio-económicos del país", manifestó el alto mando anticomunista.

PINOCHET Y LA COMISION DE DERECHOS HUMANOS

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Efe).— El presidente chileno, general Augusto Pinochet, pidió ayer al grupo investigador de los derechos humanos que se objetivo para analizar la situación real del país.

El grupo, que se encuentra desde anteaer en la capital, ha dedicado sus primeras horas a efectuar labores protocolares que se iniciaron con una visita al canciller chileno, Hernán Cubillos.

Este les reiteró el ánimo de su Gobierno de cooperar y otorgar plena libertad de movimientos en su trabajo.

Señaló que la decisión de Chile de recibir la citada comisión sea un ejemplo a seguir por otros países. "Eso esperamos, ya que estamos conscientes que se está dando un paso histórico y sin precedentes", añadió.

La investigación es la primera que la comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas efectúa en un país cuestionado.

Cubillos precisó que las indagaciones se circunscribirán solamente a partir de 1977 en adelante, ya que la situación de años anteriores fue objeto de sendos informes.

El presidente chileno departió quince minutos con los integrantes del grupo ad-hoc, a quienes hizo una reseña de la situación real del país y de lo que ocurrió antes de que los militares llegaran al poder, en septiembre de 1973.

Posteriormente, el grupo se entrevistó con los demás integrantes de la Junta de Gobierno: el almirante José Toribio Merino (Armada); el general José Martini (quien reemplaza al general Gustavo Leigh, de viaje por el norte del país, comandante en jefe de la aviación), y el general César Mendoza (Carabineros).

SUSPENDIDA LA VISITA DEL MINISTRO SOVIETICO A INGLATERRA

LONDRES, 14 (Efe).— El secretario del Foreign Office, David Owen, se ha opuesto a la visita a Inglaterra del ministro soviético del Carbón, B.M. Bratchenko, en señal de protesta por los procesos en Moscú contra disidentes soviéticos, ha manifestado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

La visita de Bratchenko, que era esperado el domingo próximo en Londres, invitado por el presidente del Consorcio Nacional del Carbón, sir Derek Ezra, ha sido definitivamente aplazada, ha dicho el portavoz.

EVACUACION DE LAS ISLAS BIKINI

WASHINGTON, 14 (Efe).— Los habitantes de las Islas Bikini sufrirán el próximo mes de agosto, por segunda vez desde el bombardeo atómico de estas islas en 1954, una evacuación, destinada a preservarlas de la radioactividad existente.

Fuentes del Departamento del Interior de Estados Unidos informaron ayer en Washington que en la operación, prevista para el próximo 20 de agosto, intentarán tres barcos.

El primero de ellos trasladará a los 142 residentes de esta zona a la isla de Kili, distante unos mil kilómetros del lugar de la evacuación,

donde se reunirán con otros 400 isleños, llevados a dicho enclave durante la evacuación realizada hace más de doce años.

Las embarcaciones restantes cargarán las diversas pertenencias de los evacuados forzosos y se permitirá la presencia en el lugar del hecho de un grupo de periodistas.

Aunque los nativos mostraron su desagrado por la medida, las autoridades norteamericanas decidieron la conveniencia de instalarlos en la isla de Kili, en espera de un asentamiento definitivo.

MURIO UN DISEÑADOR BRITANICO

BRIDGETOWN, (Barbados), 14 (Efe).— Oliver Messel uno de los mejores diseñadores teatrales británicos de este siglo, ha muerto hoy en esta ciudad, donde residía, a la edad de 74 años.

Los diseños de decorados y trajes de Messel abarcaron todos los géneros: ópera, ballet, revista, teatro y cine, tanto en Inglaterra como en los Estados Unidos.

Messel era tío del conde de Snowdon, ex marido de la princesa Margarita de Inglaterra.



ANIVERSARIO DEL EXPRESIDENTE FORD

BONN, 14 (Efe).— El presidente de la República Federal de Alemania, Walter Scheel y el canciller Helmut Schmidt, han enviado sendos telegramas de felicitación al expresidente norteamericano Gerald Ford en su 65 aniversario.

RESIDENTES CHINOS EN VIETNAM

HONG KONG, 14 (Efe).— China ha acusado hoy a las tropas vietnamitas de expulsar a los residentes chinos en Vietnam, a través de la frontera entre ambos países, disparando al aire en su dirección.

La agencia Nueva China, recibida en Hong Kong, ha dicho que más de 200 chinos llegaron ayer a la ciudad de Tung-Hsing, la región autónoma china de Kwangsi Chuang, presionados y amenazados por soldados fronterizos vietnamitas.

Los soldados vietnamitas hicieron una redada de residentes chinos, muchos de ellos obreros agrícolas que trabajan cerca de la línea fronteriza, y dispararon al aire en su dirección para asustarles y hacerles penetrar en territorio chino.

La agencia china dice que anoche se celebró una reunión entre funcionarios chinos y vietnamitas para tratar acerca del incidente fronterizo, y que uno de los representantes vietnamitas afirmó: "lo que ocurrió ayer se volverá a repetir siempre que demos con un chino que no tenga permiso de estancia en Vietnam".

THAILANDIA Y CAMBOYA

ARANYPRATHE, (Tailandia), 14 (Efe).— El vice primer ministro camboyano, Ieng Sary, ha llegado a la ciudad fronteriza de Aranyprathe iniciando una visita oficial de cuatro días a Tailandia.

Sary ha expresado a su llegada la "esperanza de que con las entrevistas con las autoridades tailandesas se consiga un mejor entendimiento y dar mayor solidez a la amistad entre los pueblos de ambas naciones".

Se espera que en estas entrevistas se plantee un mejor control de las fuerzas fronterizas de uno y otro lado, "a fin de evitar incidentes".

Desde que los comunistas llegaron al poder en Camboya en 1975 se han suscitado frecuentes y graves incidentes en los que centenares de campesinos y de elementos de las fuerzas de seguridad tailandesas han muerto por ataques armados y la explosión de minas de tierra.

Ya ha llegado a Bonn

CARTER: Un viaje con poca enjundia

BONN, 14 (Por Diana NEGRE, de Efe).— El presidente norteamericano Jimmy Carter, llegó anoche a la República Federal de Alemania en visita oficial y para asistir a la cumbre económica internacional.

Esta es la primera visita oficial realizada por Carter a la Alemania Federal, aunque desde que ocupa la Casa Blanca se reunió ya varias veces con el canciller federal alemán, Helmut Schmidt.

"No tengo en absoluto la impresión de que el presidente norteamericano viene a la cumbre económica con las manos vacías", dijo hoy Schmidt en Bonn a los medios informativos.

En los círculos financieros alemanes reina la impresión de que Jimmy Carter apenas si tiene algo que ofrecer en la cumbre económica que comienza el próximo domingo, después de que el Congreso estadounidense rechazó su plan de ahorro energético.

La debilidad del dólar se debe, según los economistas alemanes, al enorme déficit de la balanza comercial norteamericana agudizado por las fuertes importaciones de

petróleo.

Antes de dar comienzo esta conferencia a la que asisten los jefes de Gobierno de los siete países más industrializados de Occidente, Carter celebrará conversaciones con las principales figuras de la política alemana, tanto en el Gobierno como en la oposición.

Su primera visita es la efectuada hoy por la mañana al presidente federal, Walter Scheel, en su residencia. Allí fue saludado con ceremonial militar y se interpretaron los himnos nacionales de ambos países.

A continuación se dirigió Carter a la Cancillería Federal, situada a poca distancia de la Presidencia, donde fue recibido por Helmut Schmidt para un largo intercambio de impresiones.

● La debilidad del dólar, una preocupación fundamental ante la cumbre económica que va a empezar

Los temas de mayor interés para ambos estadistas son las relaciones Este-Oeste y la política de distensión, la situación en África y en Oriente Medio, así como el programa de defensa de la OTAN a largo plazo y la cumbre económica mundial que se celebrará en Bonn los días 16 y 17.

MAS CERCA DE LA OTAN

"Los americanos se sienten hoy más unidos a los países de la OTAN que antes", declaró Jimmy Carter poco antes de emprender viaje a la República Federal de Alemania. Esta adhesión es necesaria, pero factible únicamente si la Unión Soviética reconoce sus responsabilidades.

"En vez de hacer los pro-

blemas más difíciles o atraer dificultades, Moscú debe reconocer que los EEUU y la URSS tienen una gran responsabilidad para aportar soluciones justas y pacíficas a los problemas internacionales" —dijo Carter—.

La oposición cristiano-demócrata alemana expresó, poco antes de la llegada del presidente norteamericano, su satisfacción por la actitud positiva de Carter ante la unidad alemana y el principio de autodeterminación del pueblo alemán al respecto.

En una entrevista a la TV alemana, dijo Carter que comparte la opinión de que la división del pueblo alemán es irregular y anormal. La entrevista fue transmitida la víspera de su llegada.

UN DOLAR DEBIL

La coincidencia del viaje de Carter con la cumbre económica centra la atención en los problemas económicos, especialmente la debilidad del dólar y sus consecuencias para el comercio mundial y los esfuerzos para la reactivación económica internacional.

Los mercados de divisas del país se mantiene a la expectativa en previsión de los resultados de las negociaciones: "Esperemos a ver qué ocurre en Bonn el fin de semana", era el lema de los agentes financieros.

El ministro norteamericano de Finanzas, Michael Blumenthal, advirtió antes de emprender viaje de que no cabe esperar de la cumbre económica soluciones milagrosas: "Con la mejor voluntad, los problemas tienen difícil solución. No hay que esperar decisiones espectaculares" —dijo Blumenthal—.

La "Federación Comunista de Alemania Occidental" (KBW) anunció una manifestación para mañana en Francfort media hora después de la llegada de Carter a esta ciudad. La policía de la ciudad anuló hoy el permiso para la misma por el peligro de que se provoquen acciones de violencia.

Las medidas de seguridad en todo el país son extraordinarias y las policías de las ciudades que visitará Carter anunciaron que cuentan con efectivos suficientes para disolver de inmediato cualquier manifestación no autorizada.

INCENDIO INTENCIONADO, EN ROMA

ROMA, 14 (Efe).— El fuego que destruyó ayer parte de la sede de la Facultad romana de Arquitectura, fue provocado intencionadamente, han manifestado los bomberos.

Un bombero resultó herido en la extinción del fuego, que destruyó tesis y planos estudiantiles de estos dos últimos años.

PARIS ES UNA FIESTA

■ Las izquierdas acusan a la derecha de utilizar la efemérides para sus propósitos

PARIS, 14 (Efe).— La pasada noche, víspera de la fiesta nacional francesa del 14 de julio, París estaba en fiesta.

Como lo dictan las tradiciones, numerosos parisenses y turistas asistieron a los bailes populares que en las calles de la capital de Sena, se prolongaron hasta altas horas de la madrugada.

En las calles, iluminadas con luces multicolores, que han sustituido ya a los faroles de antaño, acordeonistas y orquestas, como la de Jakie Nagues en la plaza de La República, tocaron sin cesar.

En el Centro Beaubourg, o Centro Cultural Georges Pompidou, también había fiesta. La orquesta de Bellas Artes estuvo presente, por primera vez en la festividad del 13 a 14 de julio.

Todos los barrios de París estaban anoche en fiesta, y naturalmente también la plaza de La Bastilla, donde todo empezó tal día como hoy en el año de 1789.

Pero esta vez "los motoristas de La Bastilla", no estaban en la plaza como años atrás. Los jóvenes amantes de las motos y de la velocidad, tienen prohibido circular por la noche en París, y les ha sido asignado un circuito especial en las afueras de la capital en los Abastos de Rungis.

No obstante los "motard" como cada fin de semana, hicieron un "paseo" por París, claxonando y sumándose a la fiesta.

Aunque los petardos han sido prohibidos, esta es una tradición difícil de abandonar sobre todo por los jóvenes. Un incidente tuvo lugar en la noche de ayer en la localidad de Soissons, a propósito de los petardos.

Un hombre de unos cincuenta años disparó hiriendo a varios niños, irritado al parecer por el ruido provocado por las explosiones de los petardos que éstos lanzaban. Cuatro de los niños entre 8 y 13 años han sido hospitalizados. El individuo que disparó, se encerró en su piso, pero la policía, consiguió inmovilizarlo con gases lacrimógenos y lo condujo a la comisaría.

EMPIEZA LA JORNADA

Como cada año desde hace casi dos siglos, Francia celebra hoy su fiesta nacional, conmemorando la toma de La Bastilla, el 14 de julio de 1789.

Aunque la kermese y los bailes empezaron ya la semana pasada en las calles de París, y sobre todo en la noche de ayer, hoy tiene lugar en París la celebración oficial de la fiesta nacional.

Como años atrás consistirá en un desfile militar, presidido por el jefe del Estado, Valéry Giscard d'Estaing. El recorrido escogido para el desfile ha sido este año: Los Campos Elíseos, el Arco del Triunfo y la Plaza de La Concordia.

Si en 1977 el desfile militar se compuso esencialmente de los cuerpos del Ejército orientados hacia acciones exteriores, este año se ha puesto el acento en la presencia de la vigésimo séptima división alpina y de las fuerzas aéreas francesas.

A primera hora de la mañana el presidente francés pasó revista a las tropas en la plaza del Arco del Triunfo, que le rindieron honores. A continuación desfilaron las tropas.

Junto con Giscard d'Estaing estaban presentes en la tribuna presidencial, el primer ministro Raymond Barre, y el ministro de Defensa Yvon Bourges.

La prensa de izquierdas discute hoy, el carácter "nacional" del 14 de julio, y la utilización que de dicha fecha histórica hacen los gobiernos en el poder.

Según el periódico "Rhones Alpes" el 14 de julio, hace ya mucho tiempo que no tiene nada que ver con sus orígenes.

Actualmente, prosigue el diario, los desfiles militares y las ceremonias ante la tumba de los caídos constituyen el cordón umbilical entre una fecha histórica y el sentimiento nacional.

Para el diario comunista "L'Humanité", el poder y la derecha han usurpado la tradición histórica del 14 de julio. La derecha, recuerda el periódico comunista, hizo su campaña electoral bajo el estandarte del texto de derechos humanos de 1789.

Para los comunistas, ante la política de Giscard, la toma de La Bastilla sigue estando en el orden del día.

INCIDENTE EN EL DESFILE MILITAR

Al llegar esta mañana el presidente de la República Francesa a los Campos Elíseos, para presidir el desfile militar del 14 de julio, un hombre se precipitó repentinamente sobre su coche.

Los funcionarios del servicio de seguridad presidencial inmovilizaron al presunto agresor, y lo condujeron inmediatamente a una comisaría cercana.

Se trata, según las primeras informaciones, de un enfermo mental marroquí que ya en otras ocasiones había intentado actos semejantes.

El detenido no llevaba armas ni objetos contundentes, y ha declarado que "sólo quería pedirle algo a Valéry Giscard d'Estaing, pero personalmente".

MOSCU

CUATRO HERMANOS SE REFUGIAN EN LA EMBAJADA VENEZOLANA

MOSCU, 14 (Efe).— Cuatro hermanos, hijos de padres soviéticos, pero nacidos en Venezuela, pidieron asilo político en la Embajada venezolana de Moscú.

La edad de los hermanos oscila de 20 a 26 años. Se trata de tres hombres y una mujer, Lida, Jorge, Alejandro y Jacobo Machara, nacidos en Venezuela, llegados a la URSS en 1964, por razones familiares.

Aunque en la Embajada de Venezuela, preguntada por Efe, declinaron hacer cualquier comentario, se supo que los hermanos Machara penetraron ayer en la representación diplomática.

Notables medidas de seguridad fueron observadas anoche en el exterior de la Embajada. Policías soviéticos vestidos de paisano reforzaron la vigilancia habitual ante la entrada de la representación diplomática venezolana.

Desde la delegación de Efe se pudo notar tal despliegue por hallarse situada a muy pocos metros de distancia de la Embajada, en la calle de Ermolovoi, que da a la avenida Samotiochnaya, uno de los bulevares que rodean el centro urbano de Moscú.

En medios diplomáticos occidentales produjo gran extrañeza y estupor el hecho por cuanto se considera el primer caso que toda una familia, nacionales de un país latinoamericano, pide asilo político en su Embajada de Moscú.

Los cuatro hermanos Machara, traídos por sus padres cuando eran adolescentes, habían manifestado ya su deseo de volver a Venezuela desde hace mucho tiempo. La agencia Efe pudo saber tras prolongadas gestiones en medios oficiales que el caso de los cuatro herma-

nos venía siendo estudiado "en armonía" entre los órganos soviéticos del Servicio Exterior y los representantes venezolanos.

SILENCIO OFICIAL

Aunque un portavoz de la Embajada no quiso confirmar el hecho, tampoco desmintió los comentarios de Efe, y al señalar el periodista uno de los pabellones en el interior del recinto diplomático, el portavoz no negó que los hermanos Machara "no estuvieran allí".

Los cuatro hermanos son venezolanos por nacimiento pero soviéticos por sangre. Las autoridades soviéticas los consideran por tanto ciudadanos de la URSS, así como la legislación venezolana los considera venezolanos por nacimiento.

Jacobo, Alejandro, Jorge y Lida Machara, según precisiones dadas por su hermana Nadia Machara en Caracas, volvieron a la URSS en 1964 traídos por sus padres, emigrados rusos que se establecieron en Venezuela en 1974.

Los cuatro hermanos, ante el problema planteado por su

doble nacionalidad, manifestaron ya su deseo de renunciar a la nacionalidad soviética para poder salir del país. Llevan siete años gestionando su vuelta a Venezuela.

La madre de los cuatro hermanos, Elena, soviética, vive en Moscú pero no se sumó a la iniciativa de sus hijos. Preguntado un miembro de la Embajada por la madre de los Machara se limitó a decir que "no sabemos nada de ella. No hemos tenido ningún contacto con la madre".

VETO A LA VISITA DE UNA AGRUPACION ESCENICO-CIRCENSE SOVIETICA

HONG KONG, 14 (Efe).— Las autoridades coloniales británicas de Hong Kong han vetado la visita a esta posesión inglesa de una compañía de danza de la U.R.S.S. y a un circo internacional, entre cuyo elenco figurarían artistas de la Europa centro-oriental —ha declarado un alto funcionario de inmigración—.

El subdirector de Inmigración de la colonia, Jim Murphie, ha declarado que la autoridad gubernativa de Hong Kong advirtió al empresario australiano Mr. Michael Edgley que cualquier solicitud de traer aquí a la compañía de danzantes de la República Soviética de Georgia o al circo en cuestión, denominado "el mayor espectáculo de la tierra", será rechazada.

Jim Murphie soslayó dar las razones que se hayan podido tener para vetar esos espectáculos.



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express.)

DIFERENCIAS NEGATIVAS

y repetición de Iberduero. Fecsa termina la ampliación hoy, cerrando el cupón de 10 ptas. Nada destacable en siderúrgicas, con numerosas repeticiones y la recuperación de 1 punto en Olarra de los 11 que había perdido. En Químicas se da un equilibrio del conjunto del grupo, obteniendo petróleos una ganancia de 2 puntos, 1,5 Explosivos frente a pérdidas de 1,5 en Papelera, 1 en Sarrió y 5 en Firestone. Sin novedad monopolios, con repeticiones en sus componentes. Dentro del grupo varios se da la nota positiva de manera, con alza de 5 puntos. El cierre sin cambio. Índice: 104,60 -0,47.

BILBAO

Cierra la semana en bolsa con una sesión orientada en la misma línea que sus precedentes. El nivel de contratación sigue reducido a cifras discretas, predominando la oferta. Los cambios no han sufrido fuertes diferencias, limitándose en muchos casos a marcar repeticiones. Lo más destacado de bancos lo registra Hispano, con cesión de 4 puntos, 3 Santander y 2 Vizcaya. Flojo el sector eléctrico, con recortes de poca cuantía, Hidrola -1,25, Sevillana -2

BARCELONA

La sesión se ha desarrollado con más pobreza de negocio que sus anteriores, con repeticiones y recortes de pequeña entidad

por la inhibición que se apreciaba en el mercado. En el grupo bancario destaca Banesto +4 y el central -4. Popular y Santander por su parte recogen pérdida de 2 puntos. Equilibrio en eléctricas, con mínimas ganancias de 0,25 y 0,50 en Fecsa y Unión, respectivamente. El cupón de aquella cierra a 9,5 ptas. -1,25 Se contabiliza la ausencia o repetición de buen número de valores, mostrándose el cierre con desgana.

MADRID

Cierra la semana con una sesión tranquila y corta de operaciones, con mayoría de diferencias negativas, aunque de corta importancia. En bancos comerciales se dan repeticiones en sus principales y cesiones de 3 puntos en Popular y Santander. En los industriales B.I.C. pierde

un punto y 3 el Urquijo. Irregular las eléctricas, con suaves pérdidas de un punto para Hidrola e Iberduero, 0,50 Sevillana, frente a las ganancias de 1 en Viesgo y 0,75 U. Eléctrica. El balance de químicas es positivo, siendo su índice particular el único de la cartelera junto con el de varios, que obtiene un repunte en su anterior cambio (+1,16). Las principales de este grupo recuperan 2 explosivos, después de varias cotizaciones, y petróleos igualmente ganancia de 2,25. Alimentación y papeleras no marcan nada destacable, y en construcción Cristalería gana 4 y 0,50 Urbis. El grupo de inversión marca diferencias en ambos sentidos para sus principales, siendo en Carmona recuperación de 6 y 2 en Bansaliber, por contra general de inversiones cede 3. El cierre se mostraba más tranquilo. Índice: 102,18 -0,24.

EL ACUERDO PETROLERO ENTRE ESPAÑA, LA URSS, VENEZUELA Y CUBA PENDIENTE DE FECHA

MADRID, 14 (Europa Press) Las negociaciones para la conclusión del acuerdo petrolero cuatripartito entre España, la Unión Soviética, Venezuela y Cuba por el que nuestro país recibirá en principio, 10.000 barriles diarios de crudo soviético (medio millón de toneladas anuales) al igual que Cuba lo recibirá de Venezuela, se encuentra a falta de "pequeños detalles", según "Petróleo".

Estos pequeños detalles operativos, que tienen que ver con

la posición venezolana respecto al tema, se refieren a la fecha en que empezarán a hacerse efectivas las entregas del crudo.

Al parecer y en contra de los rumores sobre los problemas que podrá plantear la Unión Soviética, por el mal momento que atraviesan nuestras relaciones diplomáticas, no ha habido ningún obstáculo por parte rusa al proyecto.

Fuentes competentes han mostrado su confianza de que este acuerdo empiece a funcionar en el próximo mes de agosto.

LA COMISION DE URGENCIA LEGISLATIVA APRUEBA DECRETOS ECONOMICOS

MADRID, 14 (Efe).— La comisión de urgencia legis-

lativa de las Cortes estudiará esta tarde la urgencia de tres proyectos reales decretos ley remitidos por el Gobierno.

Estos decretos-ley son los siguientes: Real Decreto-Ley por el que se autorizan el concierto de operaciones de crédito exterior, en sustitución de otros anteriores al objeto de obtener economías en la carga financiera respectiva.

Y Real Decreto-Ley por el que se autorizan dos transferencias de crédito de cuatrocientos millones de pesetas cada una con destino a la realización de obras de carreteras en las provincias de Las Palmas y Tenerife por las juntas administrativas de Obras Públicas de dichas provincias y se dispone la incorporación de los organismos citados.

Y por último otro Real Decreto-Ley sobre transferencias de créditos a los presupuestos generales del Estado para financiar programas de inversiones contra el paro.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico, mañana sábado, día 15, según se detalla a continuación:

De las 13,30 a las 15,30 h. en las localidades de Ricla, Morata de Jalón y Chodes.

Igualmente se verán afectados todos los C.T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se establecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 14 de julio 1978



Toros en Zaragoza

A las SEIS Y MEDIA de la tarde

JULIO 16 DOMINGO

GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la prestigiosa ganadería de GARCIA FONSECA (D. BERNARDINO), de Castraz de Yeltes, (Salamanca), para

"EL MELENAS"

De Valencia

ANGELITO GONZALEZ

De Salamanca

ERNESTO BARRERA

De Zaragoza

VENTA DE LOCALIDADES.— En las TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, SABADO: de CINCO A NUEVE de la tarde, DOMINGO: De ONCE de la mañana en adelante.

TENDIDO 8 PRO-AFICION, PARA MENORES DE 21 AÑOS, 100 PESETAS.



BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 14 de Julio de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	77,346	77,606
1 Dólar Canadiense	68,737	69,046
1 Franco Francés	17,395	17,474
1 Libra Esterlina	145,944	146,745
1 Franco Suizo	42,683	42,945
100 Francos Belgas (com)	238,538	240,080
1 Marco Alemán	37,586	37,804
100 Liras Italianas	9,109	9,151
1 Florín Holandés	34,840	35,036
1 Corona Sueca	16,981	17,076
1 Corona Danesa	13,772	13,843
1 Corona Noruega	14,285	14,360
1 Marco Finlandés	18,382	18,488
100 Chelines Austríacos	520,778	526,071
100 Escudos Portugueses	169,655	170,975
100 Yens Japoneses	38,210	38,434
100 Francos Belgas (fin)	234,666	236,892

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	272	270
Banco Exterior	263	263
Banco Central	308	308
Banco Español de Crédito	299	299
Banco Hispano Americano	228	228
Banco de Santander	390	387
Banco Popular Español	234	231
Banco de Bilbao	297	297
Banco de Vizcaya	233	233
Banco Industrial de Cataluña	168	167
Banco Occidental	176	---
Banco Atlántico	344	244
Banco Urquijo	265	262
Banco Industrial del Sur	206	206
ELECTRICAS		
Hidro Española	77,25	76,25
Sevillana	70	69,5
Cantábrico	73	72,5
Eléctrica Viesgo	65	66
Hidro Cataluña	64	62
Iberduero	81	80
E. Reunidas	47	---
Unión E. Madrileña	63,5	64,5
Fenosa	72,5	---
Fecsa 5.000	64	64,25
Fecsa 1.000	65,75	65,75
MINERAS		
Ponferrada	63	---
Duro Felguera	66	68
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	37	37,25
Auxiliar F.C.	68	---
ALIMENTACION		
Azucarera	80	79
Ebro	312	312
Aguilas	66	---
QUIMICAS		
Petróleos	204,5	207
Explosivos	90,25	92
Energías	51,5	50,25
CONSTRUCCION		
Dragados	281	280
Urbis	98	98,5
Inmobiliarias Metro	104	102
Vallehermoso	132	132
VARIOS		
Telefónica	86,5	86,5
Galerías Preciados	79	79
Campsa	247	247
Tabacalera	139	---
Astilleros	18	16
Unión Fénix	318	---
Seat	70	---
Renta inmobiliaria	73	73,5

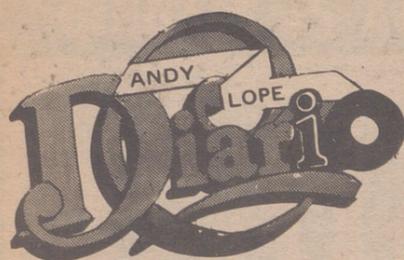
Cambios de la sesión de hoy facilitados por



AVISO

Compañía del Gas de Zaragoza S.A. pone en conocimiento de sus abonados que la noche del 14 al 15 del cte. mes de 4 a 6 de la madrugada, será cortado el suministro a la Ciudad por tener que efectuar empalmes en nuestras redes. Rogamos mantengan cerradas las llaves de sus instalaciones.

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL



CUANDO se anuncia una inminente subida no solo de la gasolina sino también de los demás productos petrolíferos si se cumple la idea del Gobierno de quitar las subvenciones oficiales al gas-oil, fuel-oil, etc. y los coches también aumentan sus tarifas, hay una serie de accesorios del automóvil —algunos imprescindibles— que también va a aumentar su precio. Nos referimos, por ejemplo, desde los extintores obligatorios en la actualidad a los apoyacabezas, etc. Hemos charlado con don Antonio Julvez, encargado de uno de los almacenes que funcionan en nuestra ciudad.

—¿Va a ser muy importante esta subida?

—En algunos casos, sí, puesto que son productos importados. Esta subida oscila entre el veinte y el cuarenta por ciento.

—¿Y, realmente, cual es la causa de este aumento?

—Por una parte, si es producto extranjero, los gravámenes que tienen y si son nacionales el que los costos de producción sean mayores.

—¿Quiere decir esto que si una persona quiere poner unos cuantos accesorios en su vehículo se puede gastar cien mil pesetas?

"LOS ACCESORIOS DE COCHE"



—Sí, en este lote usted incluye un radio-cassete, sí. Estos varían desde veinte mil pesetas hasta cerca de las cuarenta mil.

—Los zaragozanos se gastan mucho dinero en estas cosas?

—Realmente la crisis económica ha afectado al sector del automóvil y uno de los más perjudicados ha sido el de los accesorios. Ahora, si una persona se gasta medio millón de pesetas en su vehículo, no creo que cincuenta mil pesetas le suponga mucho.

—¿Llevan en su coche todo lo que actualmente ordenan el código vigente?

—No señor. Si exceptuamos los cin-

turones de seguridad, existen cosas —también obligatorias— que no las tienen. Es imprescindible un extintor de incendios para caso de un accidente y los triángulos reflectantes para colocar en la carretera si hay que parar por avería.

—Sin embargo, colocan cosas de capricho y que en algunos casos no sirven para nada.

—Así es y yo recomendaría que tengan lo imprescindible antes que nada, que si surge alguna emergencia, luego lo lamentarán.

Una vez más una gama de productos suben de precio. A este paso el automovilista tendrá que volver a ser lo que siempre fue: peatón.

Campanadas

● TRA huelga para el anochecer. Para el anochecer de hoy mismo. Llevábamos algún tiempo sin que este método de reivindicación laboral afectara a la generalidad de nuestros conciudadanos porque habitualmente los plantes tienen lugar en empresas privadas, que no son únicas ni exclusivas. Pero parece que en los organismos municipales o estatales se va a generalizar la protesta y no va a quedar cuerpo ni servicio que no se vea afectado por esta lucha-carteros, empleados de aduanas, hospitales clínicos, funcionarios de ministerios— que al final a quien perjudican es a los contribuyentes. Y esta noche le corresponde a los eficientes servidores de la limpieza pública el iniciar su correspondiente actitud de brazos caídos, a lo que responden nuestros municipios con el ruego de que el vecindario no saque las basuras a la calle por aquello "del riesgo sanitario ante el calor reinante". Se conoce que en todos los hogares zaragozanos hay unos métodos de refrigeración tan fantásticos que ese riesgo se diluye en la casa de cada cual. ¡Y con lo que nos cuesta esto de las basuras! —me ha comentado un industrial de hostelería. Yo pienso que este riesgo se hubiera evitado más eficazmente si del diálogo hubiera salido la luz, aunque no sé si todavía hay gente que sigue métodos drásticos y estajanovistas —cosa que suena de forma tremebunda— y que a lo que las reivindicaciones laborales contesta con lo de las lentejas: "si quieres las comes y si no las dejas". Y lo que dejan es las basuras en las calles y en las casas.

hUBO entrega de nombramientos en la Academia General Militar y mañana habrá fiesta grande con la entrega de despachos a la que asistirá el Rey. El acto tiene en estos momentos una significación especial, pese a que sea un acto protocolario dentro de la vida de nuestro Ejército. Pero estamos en tiempos difíciles y la mayoría de la población española confía en la sensatez y preparación de ese Ejército y de su jefe supremo, S.M. el Rey don Juan Carlos, que vuelve, una vez más, a su casa, a la Academia General Militar.

eN el Ayuntamiento hubo pleno bajo la presidencia del alcalde accidental, don Cristóbal Navarro Casaus, y en él se aprobaron todos los dictámenes menos uno, el de las nuevas retribuciones complementa de los funcionarios del servicio de recaudación. Por lo demás se rindió homenaje a las Cinco Villas al ponerles los nombres de Uncastillo, Bardenas y Luesia a otras tantas calles, se les dio un disgusto a los habitantes de la plaza de José Antonio con la fijación de contribuciones especiales para sus aceras laterales, una alegría a otros sectores con el derribo del cuartel de Artillería y a los vecinos de Villamayor porque se va a construir un parque en aquella zona, se habló de las fuentes luminosas y de su cuidado, de la ampliación del número de nichos del cementerio de Torrero porque esto de morir es siempre un problema, de la prórroga del desalojo de detallistas del mercado de Lanuza hasta final de año y de que había que pedirle al Banco de Crédito Agrícola que concediera prestamos a los agricultores de Peñaflores para que recuperaran las tierras que les habían sido expropiadas y que ahora se les devuelve. Como se ve, un abanico de dictámenes de cierta importancia. Ahora sólo falta que se haga realidad ese slogan publicitario que recomienda lo de "mantenga limpia la ciudad". Limpia, sana y en paz, que no es poco.



Benjamín BENTURA REMACHA

A la XXXV Promoción

ENTREGA DE NOMBRAMIENTOS EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/express).— Se celebró en la mañana de ayer el acto de entrega de nombramientos a los cuatrocientos treinta y dos caballeros alféreces cadetes de la XXXV Promoción. El acto estuvo presidido por el director de la Academia, el general Palacios Costero.

Después de los honores de ordenanza y la revista de las fuerzas por parte del general Palacios Costero se celebró la Santa Misa que fue oficiada por el comandante capellán don Tomás Sanz Artal, tras la cual fueron entregados los nombramientos.

A continuación se hizo entrega de los premios a los

Fueron condecorados un alumno de la Facultad de Medicina y tres cadetes por su defensa de la Bandera

caballeros alféreces. El sable de honor de la Universidad de Zaragoza y el espadín de cadete de la Academia Militar italiana fueron concedidos al número 1 de la promoción, don José Plaza Aguilera, y la metopa del Arma de Carabinieri, al número 1 de los caballeros alféreces de la Guardia Civil, don Francisco Díaz Al-

cantud. Se hizo el relevo de la bandera y se impusieron varias condecoraciones.

Además les fue impuesta la cruz al Mérito Militar de segunda clase a don Jesús Orduña Zaura, alumno de la facultad de Medicina de Zaragoza, y a los caballeros cadetes don Alberto Meléndez Lidón, don Juan Ortilles Ca-

sorrán y don José Ramón Ortiz de Zárate y Ortiz de Zárate por la defensa que hicieron de la enseña nacional el pasado año en Pamplona.

Hubo una vibrante alocución del director de la Academia que exhortó a todos al cumplimiento de su deber ante la nueva responsabilidad que tenían contraída como oficiales del Ejército. El general Palacios Costero terminó su alocución con vivas al Rey y a España coreados por todos los asistentes al acto.

Tras la ofrenda a los Caídos, se cantó el himno de la Academia y concluyó el acto con un desfile de todas las unidades.

Por la detención de su secretario general

EL P.T.E. TAMBIEN PIDE LA DIMISION DE MARTIN VILLA

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/express).— La Federación Aragonesa del Partido del Trabajo de España (P.T.E.) nos remite para su publicación el siguiente comunicado:

"Ayer, después de la presentación a la prensa de un plan de medidas urgentes para el paro en Andalucía, fue detenido nuestro secretario general, Eladio García Castro y varios dirigentes del Sindicato Andaluz de Trabajadores (integrado en la C.S.U.T.), acusados de organizar las jornadas contra el paro y la ocupación de fincas sin cultivar por parte de los jornaleros andaluces. Esta es la respuesta del Gobierno a las justas y posibles soluciones que nuestro partido ha ofrecido al más grave problema de Andalucía: el paro.

El P.T.E. entiende que la consolidación de la democracia pasa por ofrecer soluciones eficaces, en la vía del diálogo, a los más graves problemas que afectan a los pueblos de España. La política de oídos sordos y la represión indiscriminada sobre

el pueblo no acallará nuestra voz que se seguirá alzando en defensa de ese futuro de paz y progreso que perseguimos.

Por todo lo anterior, el Partido del Trabajo de Aragón exige:

1 La inmediata libertad de Eladio García Castro y de los dirigentes del S.A.T.

2 Soluciones reales contra el paro a nivel de todo el Estado y puesta en marcha de medidas urgentes que acaben con la grave situación que atraviesa el pueblo andaluz.

3 Dimisión del gobernador civil de Sevilla y del ministro del Interior, que con sus incomprensibles actuaciones no hace sino obstaculizar la libertad y la democracia de los pueblos de España".

Siete veces mayor

EL PARQUE DE ORDESA SERA MAS GRANDE

En la zona de ampliación existe el proyecto de construcción de una presa

JACA (Huesca), 14 (Efe).— Una comisión hispano-norteamericana de técnicos ecologistas presentó, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada en Jaca, el proyecto de ampliación del Parque Nacional de Ordesa.

El proyecto propone la ampliación del parque en siete veces su extensión actual, cifrada en 2.200 hectáreas, que pasaría a abarcar 15.700, cambiando, así mismo, su denominación por la de "Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido".

La viabilidad del proyecto depende de la rapidez con que se efectúen los estudios técnicos necesarios que se determinan en él, pues existen fundados rumores de la pronta construcción de una presa en el lugar que comprende la nueva zona de ampliación del parque, lo que supondría la destrucción de uno de los más bellos paisajes del Pirineo.

Por otro lado, el proyecto incluye la potenciación de las características del Parque para que no se limite exclusivamente a servir de lugar de esparcimiento, sino que constituya también un lugar de estudios naturalistas de primera magnitud.

Se teme un fatal desenlace

TRASLADADA A ZARAGOZA UNA DE LAS AFECTADAS EN EL SUCESO DEL CAMPING TARRACONENSE

● Es natural de nuestra ciudad y tiene quemado el noventa y cinco por ciento de su cuerpo

ZARAGOZA, 14 (ARAGON/express).— La noche pasada ingresó en la sección de Quemados de la Ciudad Sanitaria José Antonio de nuestra ciudad una señora de las afectadas en el suceso del camping de San Carlos de la Rápita. Se trata de una zaragozana llamada Carmen Cobos Correa, que tiene el noventa y cinco por ciento de su cuerpo quemado, lesiones irreversibles que lógicamente ocasionarán su muerte en las próximas horas.

Puestos al habla con el doctor Ucar, este nos ha confirmado el pronóstico y que en realidad su traslado a Zaragoza se había realizado por esta previsión fatal, al ser la enferma natural de Zaragoza. También el esposo de doña Carmen Cobos y los hijos del matrimonio se hallan internados, a causa de las quemaduras, en una clínica de Barcelona, pero no se sabe su estado y si también serán trasladados a nuestra ciudad.

DIARIO de AVISOS

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Se recuerda a todos los donantes que del 17 al 27 de Agosto se realizará la Excursión Reina, programada para este año con el fin de visitar Alemania. Las inscripciones para esta excursión se realizarán en nuestro Club Azul, Avda. Madrid, 89. Tele. 34-59-31, del 18 a 21 horas las plazas son limitadas a la capacidad de un solo autocar.

CLUB DEL EXPORTADOR

La Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio y Turismo nos ha dirigido un escrito, comunicándonos el Programa para 1979, que ha continuado la transcripción.

Participación con Pabellón Oficial.

La Comisaría General de Ferias, una vez oída la Comisión Consultiva de Ferias, informa sobre la intención, en principio de participar con Pabellón oficial en las siguientes manifestaciones feriales en el exterior, durante el año 1979.

— Feria Internacional de KARTHUM (Sudán), 19 a 27 enero.

— Feria "Semana Verde", BERLIN 27 enero a 5 febrero.

— Feria Internacional de TRIPOLI (Libia), 1 a 20 marzo.

— Feria Internacional de EL CAIRO (Egipto), 11 a 25 marzo.

— Feria de Primavera, LEIPZIG (RDA), 13 a 18 marzo.

— Feria Internacional de CASABLANCA (Marruecos), 28 de abril a 15 mayo.

— Feria Internacional de POZNAN (Polonia), 12 a 21 junio.

— Feria Internacional de BURDEOS, 14 a 23 mayo.

— Feria Internacional de TEHERAN (Irán), 19 sep. a 1 octubre.

— Feria Alimentación "Anuga", COLONIA, 10 a 15 septiembre.

— Feria Internacional de ARGEL (Argelia), 21 sept. a 7 octubre.

— Feria Internacional de GUAYAQUIL (Ecuador), 30 sept. a 16 oct.

— Feria Internacional de BAGDA (Irak), octubre.

— Feria Internacional de LAGOS (Nigeria), Noviembre.

— Feria Internacional de SANTIAGO (Chile), noviembre.

Acciones especiales:

Como acciones especiales españolas, se prevén las siguientes Exposiciones:

Exposición Española, MEJICO, mayo.



LA PLAZA DE JOSE ANTONIO.— Ha llegado el verano y ahí está la nueva imagen de la plaza de José Antonio, que es centro de reunión de muchas personas de edad y de juegos de la chavalería de la zona. Es una plaza armoniosa y cómoda en la que se han conjugado todas las posibilidades artísticas y vegetales junto con la necesidad de descanso de los viandantes y hasta de los afortunados mortales que tiene horas libres para visitar el Museo Provincial. Ahora se van a arreglar las aceras laterales, para cuya obra ayer mismo el pleno del Ayuntamiento decidió la aplicación de contribuciones especiales. Suponemos que propietarios y vecinos se habrán echado a temblar, pero la verdad es que tienen al alcance de la mano un privilegio del que no pueden disfrutar tan directamente el resto de los zaragozanos. (Foto de García Luna).

— Exposición Industrial Española, MOSCU, sin determinar fechas.

— Exposición en ABU DHABI (Emirato), sin determinar fechas.

Debe advertirse que este programa puede sufrir variaciones durante su desarrollo ya que, habiéndose tenido en cuenta para su preparación peticiones de los diversos sectores de la producción exportable nacional y organizaciones colaboradoras de la Comisaría General de Ferias, las circunstancias pueden variar y, por lo tanto, verse alterado el programa por otros condicionamientos de tipo coyuntural.

En su momento y con tiempo suficiente, serán publicadas en el "Boletín de Información Comercial Española" y difundidas entre el cuerpo exportador, las convocatorias para cada feria específica, señalando el plazo para la presentación de las oportunas solicitudes, así como las condiciones concretas para la participación en cada una de las manifestaciones feriales que se realicen.

Participación sin pabellón oficial.

Respecto a otros certámenes internacionales en el exterior a los que pretendan asistir empresas españolas con ayuda del Ministerio de Comercio y Turismo, los interesados pueden dirigirse a dicha Comisaría General de

Ferias directamente o a través de la Agrupación de Exportadores de Aragón—Club del Exportador (D. Jaime I, número 18), solicitando la información que deseen al respecto.

LA COCINA ARAGONESA

Por fin, y gracias a la buena pluma y el gran paladar de José Vicente Lasiera Rigal y a la labor editora de nuestra Librería General, ya tenemos un completo manual sobre el arte culinario en nuestra región. Y nos alegra la publicación de este libro por muchas cosas y sobre todo por una muy especial que siempre nos llevaba un poco de tristeza al alma ante la opinión generalizada de que nuestra mesa es una mesa vulgar y monótona; la de divulgar toda la sencilla variedad de nuestra cocina.

¿Y por qué es sencilla la cocina aragonesa? José Vicente Lasiera lo explica un poco por encima en sus primeras páginas; nuestra cocina es sencilla y necesitan de poca floritura para acallar las exigencias al degustador mas exquisito. Lasiera habla del jamón de Teruel y de que junto a unos tacos de tan sabroso producto solo hace falta poner otros tacos. Recordemos la anécdota de una señora en un restaurante de un pueblo aragonés; ¿Y de postre, señora? ¿Puede ser otro huevo frito? Un huevo frito de pueblo, de gallina de corral o de monte es algo que solo necesita de un buen y "rusiente" aceite de Alcañiz. Eso, los huevos que no sean de granja, las sopas hechas con harinas de nuestros insuperables cereales, ese pan para esas migas a la zaragozana o a la pastora, las patatas de las huertas del Moncayo, las borrajás, los cardos y los bisaltos, las judías de Luesia, las anguillas de río, el ternasco, la perdiz, la ternera del Alto Aragón, el mondongo, los melocotones de Gallur, las manzanas de Picla, las cerezas de El Maso, el chardón del Moncayo, las magdalenas, las cajicas, los farinosos de Rivas, los higos de Fraga, el guirlache, los bizcochos o las frutas de Aragón. Tenemos tan excelentes productos en nuestra tierra que no son necesarias las mixtificaciones. Solo una sencilla pasada por las brasas o un cocimiento con

agua y aceite. O el tomate, la ensalada y la cebolla.

En la primera parte de este libro, José Vicente Lasiera hace una historia muy completa y documentada de lo que es la cocina aragonesa a lo largo de los tiempos para completar su amena y gozosa narración con el canto a nuestro vino y a nuestra comida, temas de inspiración de jotas, cuentos y literaturas, para completar su estudio con una añorada lista de recetas que servirán para elevar a nuestra cocina a una categoría internacional.

Como detalle de todo el buen humor y toda la gran dedicación gastronómica de José Vicente Lasiera ahí va la dedicatoria de este fenomenal libro: "A María Antonia, mi mujer. Que de no haberme conquistado por el corazón, me ganaría diariamente por el estómago".

No se solucionó el conflicto entre los trabajadores y FOCSA

HOY HUELGA DE BASUREROS

■ Se ruega a los ciudadanos que no saquen los cubos a la calle, para evitar malos olores.

Lo dimos como rumor, hace unos días y ya está aquí como noticia. Hoy viernes, los trabajadores del Servicio Municipal de Limpiezas no efectuarán su trabajo diario, consistente en la recogida de basuras, por no haberse solucionado el conflicto que los trabajadores de dicho departamento tienen con el comité de empresa de FOCSA.

Para dar más información a nuestros lectores, nos pusimos en contacto con el señor Martínez Candial, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Zaragoza, encargado de estos servicios.

— Señor Martínez Candial, ¿vamos a tener que guardar la basura en casa?

— Pues por el momento, mucho me temo que sí. La empresa no ha llegado a un acuerdo en el convenio y los operarios han decidido ir a la huelga.

— ¿Y el Ayuntamiento no puede hacer nada en este caso?

— No hay que olvidar que nosotros tenemos hecha la concesión a esta empresa, por lo que quedamos totalmente al margen. La empresa ha puesto de manifiesto que se han limitado a poner en práctica el Pacto de la Moncloa, mientras que los empleados del servicio quieren más dinero.

— Vamos, que esto va para largo...

— Pues por lo pronto esta noche no se recogerá la basura en Zaragoza y me alegro de que me hayan llamado, pues les iba a llamar yo en estos momentos, para que hicieran pública la nota oficial por la que se ruega

a los ciudadanos que no saquen, al menos esta noche, los cubos de basura a la calle. Ya sabe, cubos que se caen y la invasión total de los malos olores.

— Pero señor Martínez Candial, mañana es sábado, día que habitualmente es de descanso del servicio de recogida de basuras... ya son dos días por lo menos.

— Somos conscientes de las molestias que ocasiona al ciudadano la falta de este servicio. Se ha roto el convenio y por lo tanto tendrán que recurrir al laudo. Esperemos que esto no se prolongue y que pronto se restablezcan los servicios con normalidad, evitando así causar más molestias al ciudadano.

Pues esto fue todo lo que nos pudo decir el señor Martínez Candial, teniente de alcalde, que volvió a reiterar su preocupación por las molestias ocasionadas por la falta de un servicio tan necesario como lo es el de la limpieza pública.

Para completar información llamamos a FOCSA y allí se nos ha dicho que el Comité de Empresa no estaba en ese momento y se nos puso en contacto con el jefe de oficinas, quien nos dijo que "no sabía nada de eso" por lo que ya no nos fue posible obtener más datos de esta huelga, que, como siempre, le va a tocar padecer al hombre de la calle, que deberá soportar por lo pronto, (y con probabilidad de que esto se alargue), el olor a basura en su casa durante tres días.

Javier COVARRUBIAS



Farmacias de servicio, día y noche

Boggiero 182, Samper Godina.

Camino del Vado (Bº Jesús) 13, Fuertes.

Capitán Pina 51, Allué.

Paseo de Cuéllar 3, García Atance.

Plaza Ntra. Sra. del Carmen (Final C/ Cádiz) 5, Gaudó.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Antonio Leyva (Bº Oliver) 30, Gº Jalón.

Avda. de los Pirineos, bloque 2 26, Vallés.

Avda. de Madrid 147, Lamarca.

Camino de las Torres 23, Gracia Cebolla.

Camino Puente Virrey 45, G. Saldaña.

Corona de Aragón 19, Aubá.

Compromiso de Caspe (Las Fuentes) 43, Beltrán.

Coso 106, Lobera.

Madre Sacramento 45, Del Campo.

Zaragoza la Vieja 33, Gardeta.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono: 257253.

377712

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

TURISMO AZAFATAS

- Dos carreras jóvenes
- Impartidas por profesorado especializado
- En magníficas instalaciones
- Con clases teóricas y prácticas
- Grandes facilidades de colocación
- Buscadas por la propia Escuela al finalizar los estudios

ABIERTA MATRICULA PARA EL CURSO 1978-79

EN ZARAGOZA:

ESCUELA DE TURISMO ARAGON
MARINA MORENO, 6 - CENTRO PIGNATELLI - 287678

EN HUESCA:

Centro Oscense de Nuevas Profesiones
PLAZA SANTO ANGEL, 7 - CAMARA DE COMERCIO - 218748

Moises Abos, un preparador responsable

"BERNAL Y ENGUITA DARAN GUERRA"

HE aquí a un curioso personaje del boxeo aragonés. Raro es el aficionado que no lo ha visto en alguna ocasión en el rincón de los púgiles aficionados dirigiendo sus evoluciones sobre el cuadrilátero. Nos estamos refiriendo a uno de los preparadores de la Federación Aragonesa de Boxeo, concretamente a Moisés Abós Tutor, un hombre que vive y siente el deporte de las doce cuerdas como algo muy suyo; es por ello por lo que a la vuelta de nuestros púgiles de la disputa del campeonato de España de aficionados, en las Palmas de Gran Canaria, hemos querido conocer su opinión sobre el momento actual del boxeo aragonés.

—“El problema de nuestro boxeo es que apenas acude la juventud a los gimnasios. Pienso que se debiera promocionar de una forma seria la práctica de este deporte que ha recibido tan injustamente tantos varapalos”. Comenzó diciéndonos el señor

Abós.

—¿Qué púgiles ve con más futuro entre nuestros jóvenes?

—Sin lugar a dudas hay dos boxeadores que van a dar mucho que hablar; me estoy refiriendo a Bernal y Enguita. El primero de ellos, en los recientes

campeonatos de España, ha hecho un papel magnífico y aunque Enguita no ha brillado a tanta altura, por falta de preparación física, tiene un futuro realmente envidiado.

—¿Cómo cree que se podría promocionar el boxeo con unas mínimas garantías de éxito?

—El boxeo se promociona por sí solo cuando sale alguna figura al igual que en todos los deportes. Pero si ésta no surge queda un tanto aclipsado.

—¿A qué achaca el bajón dado por nuestros púgiles en el reciente campeonato de España, con respecto al celebrado el año pasado?

—Hay que tener en cuenta que en Aragón hay muy pocos practicantes y todos los años tienen que participar casi los mismos hombres, mientras que

en otras regiones han evolucionado en sentido ascendente.

—¿Es usted optimista ante el futuro del boxeo aragonés?

—Tengo que serlo, pues de lo contrario, mandaría todo a rodar. Yo quisiera efectuar un llamamiento a la juventud para que se acercara por el gimnasio de la Federación; creo que si conocieran esto más a fondo, les gustaría y habría oportunidad de descubrir nuevos valores.

—Es inevitable el preguntar a un técnico del boxeo sobre Perico Fernández. ¿A su juicio, que futuro le vislumbra?

—Es una pregunta muy delicada para mí, puesto que me considero un amigo suyo y no quisiera herir sentimientos. El futuro es muy problemático, pero me cuesta mucho pensar que

esté todo perdido.

—¿Qué plan de trabajo lleva diariamente con sus boxeadores?

—Todas las tardes, de ocho a diez, tenemos entrenamientos en el gimnasio de la Federación de una forma seria y consciente. Espero y deseo que dentro de unos años podamos recoger el fruto a toda esta labor, que no tiene más que un secreto: trabajar y trabajar.

—Sabemos que usted ha ejercido y ejerce las funciones de masajista en equipos de fútbol.

¿Cómo compagina su trabajo de preparador boxístico y masajista?

—En estos momentos me dedico exclusivamente al boxeo: ello no quita para que, si me

llegara la proposición de algún equipo, cercano a Zaragoza, la estudiase, pero siempre intentando compaginar los horarios para ejercer, por desdoblamiento, ambas actividades.

—¿Está de acuerdo con el enfoque que la Federación Aragonesa le está dando al boxeo?

—Lo mío es únicamente entrenar, por lo que no entro ni salgo en juzgar las actividades de tal organismo. Imagino que antes de llevar a cabo algún proyecto, lo planificarán meticulosamente.

El diálogo con Moisés Abós, ha tocado a su fin. Antes de cerrarlo sólo nos resta animarle a proseguir por la línea emprendida. Sin duda el boxeo aragonés será el máximo beneficiado.

José SANZ FERNANDEZ

CERVANTES: HOY ESTRENO

Por su violencia, por su contenido, por su dramatismo, por su tremendo mensaje... Actas de Marusia ha marcado una fecha en la historia de Chile

PELI MEX

LA REPRESION MAS BRUTAL JAMAS FILMADA



GIAN MARIA VOLONTE

DIANA BRACHO • CLAUDIO OBREGON
música de

MIKIS THEODORAKIS
director: MIGUEL LITTIN

ACTAS DE MARUSIA

SESIONES 5-7,15 y 10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)

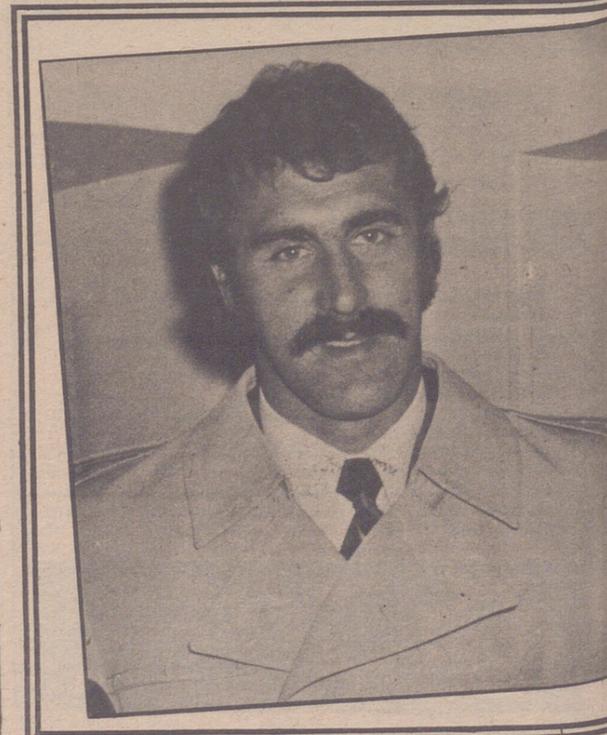
VIII TROFEO DE AJEDREZ "RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA"



El 27 de octubre de 1977 comenzaba una nueva edición del Torneo de Ajedrez Radiofónico que, anualmente, viene celebrando Radio Juventud y en el que participan equipos de clubs en partidas eliminatorias que se retransmiten en directo, dentro de un programa de seleccionada música, todas las semanas por la citada emisora.

Han tomado parte 20 equipos que, durante 35 días de juego, celebraron 23 partidas, llegando a la final el 31 de mayo del presente año los equipos de

Stadium Casablanca y Club Ajedrez Fuenclara. Este definitivo encuentro fue muy disputado, alzándose con la victoria el equipo de Fuenclara que conquistó el VIII Trofeo Radio Juventud de Zaragoza, título que había alcanzado dicho club en dos ediciones anteriores. La fotografía recoge un momento de la entrega de premios y trofeos a todos los clubs participantes en este campeonato de Radio Juventud. los entregaron Pedro Ferrández, Alberto Albericio Couchán y el director de la emisora, Ricardo Martínez.



VENTAS

Apartamento en Roc San Cayetano (Tarragona) a doscientos metros del mar junto a la salida autopista en Comarruga. De particular a particular: Tfnos. 93-6530302 y 6530411.

FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

COMPRO sellos, monedas

Informaremos
Teléfono 427761

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3-5
Tels. 218064-228145



Protagonista...

Perico Fernández

DECIDIDAMENTE, a Perico Fernández no le van los "chinos". Aunque mejor diría, tratando de ajustarme a la realidad, que a Perico Fernández no le va el boxeo, si juzgamos por lo visto y demostrado. Pueden ustedes creer que me duele en el alma el tener que expresarme de esta forma, pero la verdad sólo tiene un camino y éste es el que "pateamos" a diario. Conocí a Perico en su época dorada de boxeador amateur; lo conocí, lo admiré, lo aplaudí y traté de orientarlo con mi modesto y desinteresado consejo. El lo sabe y siempre lo ha reconocido; precisamente por eso me duele tanto el airear su caída en vertical, su inexplicable hundimiento en el anonimato, su absurdo y lamentable proceder.

Recuerdo con nostalgia aquella luminosa noche en que vencía en el Polideportivo Salduba a Kit Tano y se calzaba el primer cetro nacional de la categoría; el extraordinario combate con Tony Ortiz (en mi opinión el mejor de su carrera), que le valió la corona europea; su apurada y discutida victoria ante el coriáceo Furuyama, que representaba para Perico Fernández el codiciado cinturón mundial; incluso sus peleas con el berroqueño Sansak Muangsuring, que de nada sirvieron, y una maravillosa exhibición "en los madriles" ante Miguel Molleda, que mantuvo al respetable en vilo y descubrió a ese boxeador nato que Pedro lleva dentro de su cuerpo. También recuerdo, con la misma nostalgia, la victoria por KO de nuestro campeón frente al brasileño Henriquez y otro KO ante Calvo, después de que Perico había doblado la rodilla en el primer asalto; Recuerdo tanto y tan bueno de este maestro de "la genialidad"...

Pero de aquel Perico, desgraciadamente, sólo quedan las cenizas que el viento se lleva, provocando la deseperación de sus paisanos y auténticos amigos. Dime Pedro: ¿Podrías mencionar a otro púgil español que haya disfrutado de tantas y tan espléndidas oportunidades como tú?... ¿Verdad que no? Pues ahí tienes la explicación de por qué no se te pueden perdonar esta cadena de vergonzosas y vergonzantes derrotas que has ido acumulando desde la tarde de Bangkok, desde la tarde en que perdiste el título mundial con Sansak Muangsuring, desde la tarde en que abandonaste, según tú, porque no podías soportar el calor; pero de acuerdo con la opinión de testigos presenciales y que merecen absoluto crédito, porque tu preparación dejaba mucho que desear y no hubieses podido soportar ni "al chino" ni a nadie.

Continuabas con tu alergia al gimnasio, con tus desplantas y tus originalidades, con esa especie de guerrilla personal que siempre has mantenido con Martín Miranda, hasta caer en manos de Martín Berrocal. Dime, Pedro: ¿qué te ha dado Martín Berrocal?, ¿cuánto has boxeado con Martín Berrocal?, ¿qué número de victorias has conseguido con Martín Berrocal? Continuabas haciendo gracia a los demás con "tus pericadas y ocurrencias", pero no a tus amigos de verdad; continuabas paseando la sombra de la fama por el palacio de los deportes de La Coruña y otros recintos de similar categoría, para culminar esta desdichada carrera de los despropósitos con la derrota ante Fernando Sánchez, "el chino", (ya ves, otro "chino"), título nacional y las puertas de Europa abiertas de par en par. ¿habrá sido ésta tu última gran oportunidad?... Yo pienso que sí, sobre todo después de escuchar que estás cansado del boxeo. Decididamente. Pedro, ni te van "los chinos" ni tampoco el boxeo. Insensato final de un púgil que lo tuvo todo y lo deja pasar de largo.

Gloria ARIAS

PUNTO de VISTA

Tarantini se cree engañado

CUANDO en Zaragoza se anunció el posible fichaje del internacional argentino César Alberto Tarantini, más o menos veladamente, fuimos de los primeros que pusimos el grito en el cielo, advirtiendo del peligro que se corre tratando "con ciertas personas", que además, por cuanto a millones de contrato se refiere, te dejan sin plumas y cacareando. Algunos pensaron que se trataba de una baza presidencial de cara a las próximas elecciones, considerando que Tarantini era todo un campeón del Mundial-78; pero nosotros, lo escrito, escrito queda, nos oponíamos tajantemente a este fichaje, que sólo podía deslumbrar a los incautos. Así de claro queda en nuestros comentarios anteriores.

Ignoramos las gestiones que el Real Zaragoza realizó en Buenos Aires

para "comprometer" a Tarantini, aunque nos dicen que se llevaron a efecto por medio de Mingueño, conocido intermediario, que también nos trajo a Enrique Oviedo. Y como ignoramos lo que entonces se le pudo prometer al lateral criollo, tampoco podemos salir al paso de todas estas cosas que ahora se comentan en tierra argentina, dejando en mal lugar al Zaragoza. Que si se le ha engañado, que si se marcha de España triste y decepcionado, que si no se puede cometer semejante "crimen" con un campeón del mundo, que además es argentino... ¿Quién ha engañado a quien? He aquí la pregunta; pero, que cada cofrade cargue con su cirio.

Lo que si podemos asegurar, esto salta a la vista, es que César Alberto Tarantini no ha hecho más que mentir desde que pisó tierra española, y esto

también lo advertimos a su debido tiempo. Si conoceremos el percal... Resulta que no había hablado con nadie del Real Zaragoza, pero Ricardo De Felipe, juraba y perjuraba que estuvo con Tarantini en un club de golf madrileño; que se marchaba a París para reunirse con su esposa, ya que había contraído matrimonio cuatro días antes; cuando resulta que la señora continúa en Argentina y que todavía tiene que divorciarse de su primer marido; que si me voy a Estados Unidos ahora mismo; cuando resulta que se queda para establecer contactos con el Rayo Vallecano y más tarde con el Barcelona; que si el Cosmos, que si el Real Madrid, que si me nacionalizo español, que si no he venido a España para jugar al fútbol, sino para descansar... En fin, la Biblia en verso. ¿Pero como le permitirán a Ta-

rantini que lea tanta novela y después pretenda protagonizarlas? Por favor, un poquito de formalidad.

A pesar de llegar a España con un título mundial en el bolsillo, con su reconocida categoría de buen futbolista, con 22 años y en plan de conquistador, ¿cuántos de nuestros grandes han pretendido de verdad ficharlo? Bueno, pues con esto queda explicado casi todo, incluso nuestra rotunda afirmación de que no debía de ingresar en el Real Zaragoza. Artículo primero: Conocer al personal. Sobre quien era el equivocado en este asunto hablaremos en próximos comentarios, que también hay mucha tela que cortar. Urgente: Se precisan escuelas de auténticos directivos y de mejores técnicos.

Enrique PEYRONA

No sabe si marcharse o quedarse en el pelotón

Casualmente, nos encontramos días pasados con Junquera. Fue concretamente el miércoles último. Pasábamos por Francisco Vitoria y a mitad de calle aproximadamente, descubrimos al simpático "gigante" en un establecimiento típicamente aragonés. Hasta su nombre, —se denomina "Taberna del Tío Jorge"— no puede ser más de nuestra tierra. Andrés, —él lo sabe—, nos ha caído siempre bien. Y como dicen que las simpatías suelen ser mutuas, nos hacemos la ilusión de que nosotros tampoco le hacemos mal tercio a Junquera. Esto hasta cierto punto, debe de ser privilegio de la edad. El caso es que fácil al diálogo como siempre pegamos la hebra sobre la marcha con el portero ex-zaragocista. Me invita a pasar y abiertamente, nos dice:

DESHOJANDO LA MARGARITA

—Me coge aquí de milagro. Estoy con la familia en el Hotel Las Truchas del Monas-

terio de Piedra.

De momento no entiendo nada o casi nada. No se por dónde me dá el aire. Ni me importa. Con desearle a Junquera lo mejor en sus negocios, vale. Y de eso puede estar seguro. Aprovecho la ocasión para preguntarle.

—Y de pelotón, ¿qué?

—Comprometido en firme, nada. Hubo varios tanteos, pero no acabo de decidirme. De verdad que aún no sé lo que haré. Lo mismo puedo colgar las botas y dedicarme definitivamente a mis negocios que tirar uno o dos años más en el fútbol. Depende.

—Pues a estas alturas ya va urgiendo que te decidas.

—A mí no me corre demasiada prisa. Aún hay tiempo para hacer una cosa u otra. Estoy dando largas pero tengo varias ofertas por contestar. Ayer mismo hablé con el portavoz de una de ellas.

LA BAJA ES UN CHOLLO

—Siempre decís lo mismo los jugadores, pero el público desconfía cuando os calláis los nombres de los presuntos equipos que os solicitan. Muchas veces —afirman— no son más que faroles.

—Que piensen los demás lo que quieran. Eso es cosa de ellos. Pero le aseguro que lo que le digo es la realidad. A usted se los voy a descubrir, pero personalmente. No para que haga uso publicando los clubs implicados.

—Y dicho y hecho, Junquera me revela este secretillo profesional que a lo mejor cualquier día de estos deja de serlo. Aun sintiéndolo le doy mi palabra de honor de que voy a callarme como un muerto. Y lo cumplo.

Seguimos hablando y sale a la conversación los cerca de seis millones que le dá el Tarrasa a Rubial por dos temporadas.

—¿Qué menos? —comenta Junquera—.

El ir con la baja en el bolsillo supone un "chollo" para tu nuevo destinatario. Y eso hay que pagarlo.

El nos dá una pista de las cantidades que se están barajando entre Junquera y sus pretendidos adquirentes. En un arranque de sinceridad, ya despidiéndonos, nos dice el antiguo "picador":

—Sabe lo que le digo, que una de las ofertas que tengo supera la de mi excompañero. Lo que pasa es que es la más distante. Y mi deseo es no alejarme mucho de aquí.

Lo hacemos, porque lo ha dicho con plena convicción. Junquera nos vuelve a repetir que de momento seguirá deshojando la margarita, que aún tiene tiempo para decidir.

Al final, una vez más, Junquera y un servidor nos despedimos como dos buenos amigos. Hasta siempre.

Antonio SARRIA

JUNQUERA INDECISO

Mariano
Rubio,
Profesor

SALVO EN CASOS EXCEPCIONALES

"LA VIRGEN DE LA PEÑA NO DEBE MOVERSE DE SU SANTUARIO"



"AUGUSTA BILBILIS"

ESTE título no es el genérico y común de Calatayud sino el nombre que le fue puesto al Grupo Escolar levantado, como todos ustedes saben o debieran saber, en el paraje de la ciudad denominado "Callejillas". Como tal grupo salió de madre sin accesos razonables de entrada y salida, estaba a punto de precisar un puente aéreo. Y, para evitarle al Municipio tamaño gasto de carburantes, un benefactor de la ciudad— así se hace constar en el preámbulo de la oferta— le ha propuesto, y parece ser que con aceptación inmediata, el paso terrenal que con tanta desesperanza andaban buscando nuestros activos curules.

SUPONEMOS que ese paso será lógicamente el más corto y directo que existe desde el ancho camino callejil al edificio educativo, ya que no se debe pretender, circunvalando la huerta, someter a quienes lo transitan a un previo entrenamiento gimnástico. El paso y la oferta consistirán en una franja de dos metros de anchura por unos escasos ciento cincuenta de largo, franja que puede cifrarse en unos trescientos también escasos metros cuadrados. En la zona de marra, si es la elegida, apenas hay árboles frutales pero sí unos bancalitos de patatas y acelgas, y como no se sabe a cuánto llegará a pagarlas este año el Mercado Común, el ofertante ha solicitado, para sí y para las acelgas, una indemnización de cincuenta y cinco mil pesetas. Desconcertaría a quienes no conocen la feracidad de la huerta bilbiliana comprobar la cantidad de verduras que pueden cultivarse por temporada en un mal cuarto de hanegada.

NO acaban aquí las gangas. Por el susodicho pasillo de dos metros, que previamente el Municipio deberá vallar por mor de las estudiantiles inclinaciones al forraje, se deberán abonar "sólo" ciento veinticinco mil pesetas anuales, es decir, comparando las superficies, a razón de medio millón de alquiler anual por hanegada. Exactamente de alquiler y no de compra, con lo que se exime al Municipio del riesgo de no tener suficiente con el presupuesto ordinario para comprar y pagar el auténtico valor de ese pasillo, que vayan ustedes a saber si contiene o no en sus entrañas alguna mina de diamantes. Sin duda habrá influído un poco en esta benevolencia ofertiva el hecho de que bastantes tendrá que gastarse las pestañas el pueblo en quitar y poner vallas y en poner y levantar firmes cada dos años, salvo que pretenda, los días borraescos, que los zapatos estudiantiles carguen con toneladas de barro.

CON lo único que no andamos ni medianamente conformes es con el reiterado condicionamiento por parte del filantrópico ofertante de cobrar por adelantado las sumas propuestas, como si nuestro Municipio fuese tan poco de fiar que necesitase ser sometido a un anticipado tocateja. Claro es que, estando tan próximas las fiestas mayores, en el hecho puede existir la generosa intención de cortar ciertas tentaciones de gastarse los cuartos en cabalgatas y fuegos artificiales, amén de en otras cosas que también lleven pólvora. Y que la intención ha sido captada en toda su hidalga perspectiva lo prueba el hecho de que vallas y desembolsos accesivos parece ser que fueron aprobados con tolongera unanimidad.

HE aquí un típico caso de desinteresado ciudadaníaismo con el que "atendiendo la solicitud del Ayuntamiento y en bien de la ciudad"— textualmente— se ha dado generosa solución a un tenebroso problema. Solución que, por cierto, merece algo más que un simple comentario. ¿Dónde tiene arrinconados nuestro Municipio esos pedestales de mármol o esas canéforas gloriosas que parece reservar únicamente para algunos ciudadanos de pega? La ciudadanía, como en este singular ejemplo, hay que demostrarla con hechos. O con filantrópicas ofertas.

J. Muñoz CALLEJERO

"ME GUSTARÍA OLVIDAR TODO LO QUE HA SIGNIFICADO SANGRE Y LAGRIMAS EN MI PUEBLO"

MARIANO RUBIO VERGARA, nació en Calatayud el 14 de julio de 1897, en la entonces casa nº 11 de la plaza de San Benito. Allí vivió con sus padres hasta que se estableció y casó con Melchora Martínez Gaspar en 1923. Ha escrito: "Calatayud, historia, arte, costumbres" (1952), "Artistas que ha tenido Calatayud" (1956), que fue su discurso de ingreso en la Academia de Bellas Artes de San Luis de Zaragoza, "Semana Santa bilbiliana" (1953), "Grandeza y Señorío Bilbilitano" (1961), discursos y conferencias dedicados a temas y personas bilbilitanas. Estrenó en 1915 la obra en verso "Dos hermanos contrarios", y actualmente tiene en prensa un libro aragonés-bilbilitano. También es una primicia descubrir que está trabajando con intensidad en sus memorias.

—Eres testigo de excepción del siglo XX de nuestro Calatayud. ¿Qué recuerdas con más cariño?

—Recuerdo con todo cariño y afecto a los miles de jóvenes que pasaron por mis aulas de profesor, y que ayudé en gran manera a la formación integral de ellos.

—¿Esta ha sido tu mejor labor?

—De las muchas que cuento en mi paso por el mundo, ésta es mi mejor ejecutoria porque formé para el presente y sembré para el futuro. Hoy día son muchísimos los profesionales en distintas y diversas ramas, todos con brillantes carreras y puestos destacados en su especialidad. Laus Deo.

—¿Desde qué tribunas has ejercido tu magisterio?

—Instituto Nacional de Enseñanza Media, Escuela de Formación Profesional, Colegio de los HH. Maristas, Colegio Politécnico Santo Angel Custodio...

—¿Qué querías olvidar?

—Todo lo que ha significado sangre y lágrimas en mi pueblo.

—Tu máquina fotográfica arrancó del pasado rincones desaparecidos, ¿por cuál te gustaría volver a pasar?

—Todos son preciosos, pero resultaría, por haber vivido cerca de aquel rincón, el casi desaparecido del convento de Dominicas. Aquel conjunto de las dos fachadas y por fondo la media naranja y la espadaña. Es uno de los que más me han impresionado, pero ya no puedo pisarlo.

—¿Conservarías el Convento de San Benito?

—Cuando en 1964 el Ayuntamiento solicitó a través del C.E.B., nuestro parecer, como Académico de B.A. fui encargado de informar, y lo hice bajo un punto de vista de futuro de Calatayud, indicando sus pros y sus contras. Aquel largo informe lo resumí en un artículo publicado en la Hoja del Lunes en 1970.

—¿Eres partidario de que se baje la Virgen de la Peña durante sus fiestas a la Colegiata?

—Mi particular parecer es de que la Virgen de la Peña, salvo casos excepcionales como son calamidades de guerras y epide-

mias, no se mueva de donde se encuentra, ya que el Castillo, la campana, la estrella y la misma imagen unidos, son un todo, símbolo de piedad y de alta consideración bilbiliana.

—¿Las gentes de Calatayud han cambiado igual que la fisonomía de la ciudad?

—No han cambiado, han evolucionado, unas veces con traumas, otras con alegrías, muchas con esperanzas, pero sí que han cambiado desde mis pocos años hasta hoy.

—¿De qué forma?

—En las primeras décadas de este siglo había gran miseria, poco trabajo y mucha familia. La pobre gente limosneaba tienda por tienda para recoger el céntimo gordo. Los inviernos eran crudos, y gracias a la temporada de la Azucarera se aliviaba algo. La vida era penosa y con poca ilusión.

—¿Ha vuelto la ilusión?

—Año tras año con el tesón de todos y con la defensa de nuestras primeras autoridades, se ha ido regenerando en todos los estilos la mentalidad y el deseo de las gentes, y hemos llegado a un día como el de hoy, que comparado con el de entonces es un emporio de ilusión y hasta de riqueza. Loado sea Dios.

—¿Somos un emporio en todo?

—Lo único que arrastramos es la cuestión de la cultura. Todavía no estamos en el puesto que nos corresponde, aunque el adelanto ha sido grande. Siempre estoy machacando para que la gente se instruya más, medite más, o sea que la llama cultural sea integral, no esporádica como las hojas del calendario.

—Has conocido hombres bilbilitanos con historia. Defínelos en pocas pinceladas.

—Pascual Marquina, excelente músico militar, gran bilbilitano, director de las mejores bandas. Luis Aguilar Esteban, catedrático y alma de la construcción del pantano de la Tranquera. Juan Blas y Ubide, abogado, alcalde de la ciudad, a él se le deben la plantación de árboles en las plazas. Julián Libradas Sesma, canónigo del Santo Sepulcro y director del colegio del Angel Custodio. De todos tengo

"RECUERDO CON TODO CARIÑO A LOS MILES DE JOVENES QUE PASARON POR MIS AULAS DE PROFESOR"



dedicadas pequeñas biografías en la prensa.

—Si te dedican una calle, ¿cuál te gustaría?

—El rotularme una calle me llenaría de ilusión, ¿cómo no? Hace poco se preocupó la prensa de ello, ignoro como va. Muchos bilbilitanos ausentes se interesan por el mismo tema.

—Concrétanos el lugar.

—La indicada sería la plaza de San Benito, porque en la misma nací y me crié, pero no estaría bien por dos razones: porque el nombre de San Benito y el de nuestro patrón San Iñigo que van unidos, deben perdurar siempre. Ahora bien, cerca de la plaza se están edificando varios bloques de casas, en una calle de ellos sería muy indicada, ya que comprende el barrio en el que nací, jugué y me formé.

—¿Para tener una calle es necesario morirse?

—Hay precedentes de haberlo hecho en vida, como en el caso de Pascual Marquina y Emilio Gimeno, entre otros.

—¿De qué tratarían los epigramas de Marcial si viviese en esta época de pintadas?

—No quiero pensarlo, pero como nuestro paisano era tan socarrón pondría a todos como él lo hacía en sus famosos epigramas.

—¿Los tiempos pasados fueron siempre mejor?

—Los tiempos pasados nunca fueron mejores, el progreso natural transforma y dulcifica todo.

—¿En qué les aventajan los actuales?

—En una cultura más elevada una comprensión más cordial y, en la "inversión" de fondos.

—¿Qué supone para tí ser Académico?

—Todo. La categoría dentro de la modestia. Poder servir a mi patria chica con un puesto de más responsabilidad. Orientar a mis paisanos dentro de mi cometido...

—¿Qué le falta a Calatayud que nunca haya tenido?

—Algo muy necesario. Que Calatayud como cabecera de Comarca prepare y disponga de servicios técnicos, científicos y culturales, a los que puedan acudir todos los pueblos de la comarca sin necesidad de grandes desplazamientos.

—¿Qué le falta que haya tenido en otro tiempo?

—Muchas cosas, entre ellas la reorganización y puesta en marcha de la emisora de radio, que hace años tuvo y que es vital para atraer a la Comarca.

Mariano Rubio Vergara cumplió 81 años. Sigue escribiendo con ilusión de colegial en la prensa. Sigue preparando libros. Siempre podemos contar con la experiencia y el material literario o gráfico que Rubio Vergara tenga. Acepta el trabajo y a quien trabaja, para definirle repetiré las palabras de Anselmo Gascón de Gotor dijo en la Academia de San Luis al contestar al discurso de ingreso de nuestro paisano: "Mariano Rubio no viene a la Academia de mano del favoritismo ni de otra circunstancia que no sea su labor constante, su entusiasmo por el arte y su infatigable voluntad al servicio de las cosas de Arte aragonés, muy especialmente de su Calatayud".

Sergio ZAPATERIA G.
Dibujo. F. APARICIO

TODOS LO DICEN

Por la prensa matutina nos hemos enterado de que la comisión de festejos de las ferias de septiembre ha comenzado sus trabajos después de reunir a los representantes culturales y de prensa que ha considerado oportuno. Han conseguido llegar al presupuesto de un millón. Suerte.

o o o

Hace unas semanas se sacaron, por encargo, fotografías del interior del Convento de San Benito, pues se van a trasladar a Calatayud las diversas capillas, menos el altar principal.

o o o

Hay bilbilitanos que recuerdan, que en su día, quedó en depósito en dicho santuario el Cristo de los Ajusticiados, que era propiedad de la Cofradía de la Piedad. Suponemos que los cofrades serán conocedores de sus derechos.

o o o

Bajo el suelo de dicho lugar reposan los huesos de muchos ajusticiados, en cuya memoria se rezaron plegarias en días concretos bajo la presencia material del artístico Cristo.

o o o

Se sigue hablando de vinos de origen. Parecía que en Aragón no hay más vino que el de Cariñena. ¿Han probado el de Calatayud? Se llama Castillo de Ayub, y es un tinto recio con los años precisos. Ni he recibido cajas, ni las espero, sin embargo las botellas que compro en el comercio me hablan de una realidad positiva de nuestra ciudad, que muchos ignoran de cara al exterior.

o o o

Calatayud existe en la ruta del vino. Es la zona con más extensión de cepas de todo Aragón, incluida la de Cariñena, pero nadie se molesta en airear sus caldos. ¿Usted sabe qué es autonomía?

MARCIALINO

A MI MANERA DERECHO A LA VIDA

EL derecho a la vida se esconde entre siglas internacionales. El derecho a la vida revitaliza y justifica el decálogo recibido por Moisés. Derecho a la vida simbolizado en cinturones de seguridad, casos, correas y ropas aislantes.

Derecho a la vida refundido entre rayas continuas, círculos y triángulos perimetrados de rojo con un área repleta de advertencias. Derecho a la vida entre las amarillas rejas de un paso de cebra y la indiscretamente discreta cámara de radar en la carretera.

Derecho a la vida. Ese es el tema. Derecho a la protección humana. Esa es la realidad. ¿O es que porque existan menos águilas que hombres tenemos que proteger más a las primeras?

Calatayud es una selva. Una selva de vandalismo velocípedo. Una selva agreste e inhóspita consentida por nuestras autoridades. No voy contra nadie. Estoy en mi propio favor... y en el de usted, también. Veámos.

Desde el paso de cebra que hay en el cruce de la N II y la carretera de Soria hasta el Puente de Alcántara en el que hay señalización de semáforos, y cuya zona comprende entre sus límites un corto paseo, se encuentran tres pasos de cebra y el reseñado pase de semáforos. También existen señalizaciones de límite de velocidad en las entradas a la ciudad.

Ignoremos (de momento) a quienes olvidan el freno en el paso de cebra. Unos demuestran su educación en las aceras y otros en el asfalto; unos con barro en los zapatos y otros con el volante en las

manos. Pero alguien no debe olvidar a éstos ni nosotros olvidar a aquéllos.

¿Podemos olvidar el pasivo consentimiento de los excesos de velocidad en el centro de la población? Un centro de población con un paseo repleto de personas, incluidos los niños. Un centro de población violado impunemente ante la indiferente mirada de los policías municipales, e incluso, en ocasiones, de los de tráfico, más pendientes de un camión con exceso de carga, que de un exceso de velocidad.

Esto es verdad. Se puede publicar.

Son demasiados los accidentes de tráfico en el tramo del Paseo de Calvo Sotelo en Calatayud. Ahora es un niño el que se debate entre el vivir o morir. Podía ser el suyo. Ayer... he perdido la cuenta. ¿Pero, es que también mañana hemos de limitarnos a volver a la lamentación? ¿Por qué?

Exijamos una cosa; nuestros defensores de la circulación tienen que cortar los desmanes de velocidad, aunque sea más incómodo que tocar el pito cuando un peatón pasa por donde no debe.

Aspiremos a otra solución: Control de radar en este tramo. Pero, por favor, no olvidemos nuestro derecho a la vida. Tan culpable es el médico que abandona al enfermo, como el encargado de circulación que vuelve la espalda a la velocidad de los mercenarios del volante.

S.Z.G.

“ No me siento alejado del Rock

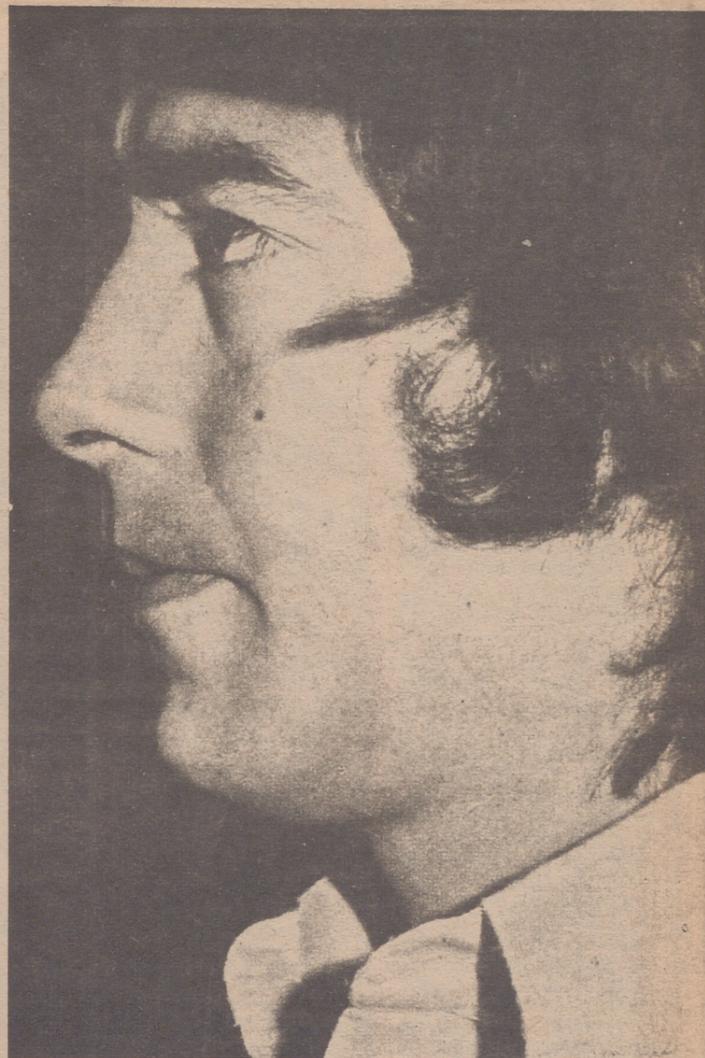
~ Quiero hacer una especie de strip-tease sobre mi información musical

~ Mi música ha sido menos coyuntural que la de otros ”

Joan Manuel Serrat, que no encuentra apenas cosas despreciables en la música, dió un largo recital en la plaza de toros de Zaragoza haciendo un recorrido antológico de su música e insistiendo en las canciones de su último disco. Estuvimos con él después de probar instrumentos y micrófonos, un ritual al que casi todos los músicos dan gran importancia, y hablamos de música y otras cosas, fundamentalmente de su evolución, no sólo musical.

—Sin embargo, tú has sido un hombre polémico y hasta contradictorio en algunas tomas de postura.

—No; lo que pasa es que las polémicas suceden si tomas posturas frente a hechos determinados.



Joan Manuel Serrat:

«CREO EN LA AGRACIA»

—Tú música ha ido pasando por una serie de etapas, aunque no hay grandes saltos sino una línea bastante definida. ¿Crees que se debe cambiar mucho para estar siempre a la vanguardia?

—Bueno, yo creo que mi música ha sido menos coyuntural que la de otros compañeros, por eso creo que la música que he hecho siempre se ha mantenido en una tónica muy parecida.

—Sí pero tu has tomado posiciones muy distintas políticamente, por ejemplo. Yo recuerdo que tras tus declaraciones en París y aquel desgraciado exilio, a tu vuelta te identificaste como

socialista, en concreto como simpatizante del Partit Socialista de Catalunya, y últimamente he leído que te declaras anarco.

—No, yo nunca me he declarado anarco, creo en la agracia, eso sí, porque en definitiva la agracia no es más que una ideología socialista.

—¿Tus planteamientos musicales son tan confusos como los políticos?

—En cuanto a los planteamientos musicales uno está intentando aclarar, porque me doy cuenta de la confusión que hay en todos los sentidos. Y una forma de clarificar es el trabajo.

—¿Tienes mucho trabajo ahora, muchos contratos?

—Yo soy un hombre afortunado en esto, pero el trabajo no depende del número de contratos para recitales o para grabar. Llevo tres años sin tocar en el Estado español, pero el verano se presenta más cómodo que otras veces, sobre todo porque no hay grandes saltos.

—¿Estás pensando grabar algo?

—Sí, esperamos grabar en noviembre, pero no sabemos qué, y es posible que no se pueda grabar porque no interese. Me voy a dedicar a cosas que tengo pensadas y que no son canciones.

—No me digas que te retiras.

—No; es una especie de strip-tease en el que pretendo contar la información musical que he ido recibiendo, porque uno cuando canta no inventa nada, no inventan ni los inventores, sino que vas tomando cosas que vas basando en otras que tienes asentadas. En fin es un trabajo muy bonito que puede resultar bien, no se.

—El otro día me decía María del Mar Bonet que la Nova Canço no ha muerto, seguramente porque ella sigue aferrada, ¿tú

piensas lo mismo?

—Bueno, yo creo que la canción al principio sirve como recuperación de una música popular, y luego ha sido la baza a jugar por mucha gente, sobre todo con un intercambio de ilusiones, pero que en este momento hay una crisis por cansancio. Creo que esto es temporal y que hay un proceso de decantación. En cuanto a su utilidad habrá que cambiar algunos planteamientos.

—Sin duda tú eres uno de los que se han ido apartando del proceso. ¿Estarías abierto a nuevas influencias, a nuevas modas, como la del rock?

—Mi generación es la del viejo rock, aunque el rock de ahora tiene más pretensiones musicales y son más buenos músicos. En muchas de mis cosas hay una influencia de la cultura rock, aunque mi música no esté cerca del sonido rock, pero no me siento en absoluto alejado. Yo no sé hacia dónde voy a tirar. Más o menos lo puedo intuir, y desde luego sé por dónde no voy a tirar, porque en la música apenas si encuentras cosas despreciables.

Joan Manuel tiene todavía que cenar y discutir con sus músicos el orden a seguir en el recital, pero intercambiamos todavía unas palabras. Lo encuentro cansado aunque con esperanzas de llenar la plaza; me dice que hay que actuar en estos sitios porque te puede escuchar mucha gente con precios muy populares, y me comenta que muchas compañías de teatro se mueren de hambre. Hay que ir a los locales grandes, aún a riesgo de no llenarlos; pero él no tiene miedo. Sabe que en cualquier sitio tiene muchos miles de seguidores capaces de llenar cualquier plaza de toros.

DANUSO PARDO

EN CUERPO Y ALMA



allí ven? Se llama Marcia Bell. Ella llegó a España de la mano de Camilo Sesto, que por cierto no es el que tiene en brazos. De esta Marcia se dice que es la más grande en provocar Bell... ísimos escándalos en reportajes sexy de las revistas del corazón destapado.

Primero se dijo de ella que había sido la novia, por un día, de Camilo, para después levantar la polvareda, reuniéndose amorosamente con Danny Daniel. Y lo que usted dirá: Quién hubiera sido el Danny, el Sesto, el primero o el último, en ser oprimido entre sus brazos. Ahora sus caricias son todas para el muñeco, que ni siquiera es hinchable. ¡Quién fuera él, ¿verdad?! Y esta es Marcia, o Marciala, la más grande ilusión que se nos fue. ¡Qué grande y qué sola se habrá quedado esa cama tan chiquita, donde ya ningún varón podrá soñar con jugar a muñecas...

BRUNET.

UNA casa de muñecas, según Ibsen, ya saben ustedes qué es. Una cama de muñecas, puede ser una cunita o lo que allí ven. Pues bien, contra la creencia autárquica de nuestra educa-

ción sexual, resultará que si a usted le gustan las muñecas, eso denota que usted es muy hombre.

¿A quién no le encantaría jugar con una muñeca de carne natural como la que

SE

DO A
ASA-
SOR"

ados fue-
los nunca
eso natu-
ca todo.
tajan los
s elevada
ordial y..
dos.
a tí ser

dentro
rvir a mi
esto de
rientar a
ni come-

alatayud

io. Que
a de Co-
a de ser-
os y cul-
n acudir
comarca
despla-

haya te-

ellas la
en mar-
dio, que
es vital

ra cum-
biendo
en la
libros.
con la
litera-
Vergara
o y a
irle re-
selmo
la Aca-
ntestar
nuestro
no vien-
no del
circuns-
r cons-
el arte
al ser-
arago-
de su

RIA G.
RICIO

ue la
ha
esen-
ortu-
lón.

grava-
van
al al-

edó
cia-
po-
ere-

mu-
rias
tico

en
ba-
un
ni
el
tra

on
de
Js-

cartelera

CINES DE ESTRENO
ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 9.ª semana: **Danasas del placer.** Clasificada «S».

ARGENSOLA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **La mujer de la tierra caliente.** Laura Gemser, Stuart Whitman.

AVENIDA. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). **Nacido «gafe».** Paolo Villaggio, Anna Mazzamauro.

CERVANTES. - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). Hoy estreno: **Actas de Marusia.** Eastmancolor. Gian María Volonté, Diana Bracho.

COLISEO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **La última mujer.** Un film de Marco Ferrari, con Ornella Muti, Gerard Depardieu. Clasificada «S».

COSO. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **La guerra de papá.** Eastmancolor. El niño Lolo García, Héctor Alterio.

DON QUIJOTE. - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». 3.ª semana: **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger.

DORADO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Vicio de familia.** Edwige Fenech, Susan Scott.

ELISEOS. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Invasión extraterrestre.** Eastmancolor. Akira Kubo, Yukiko Kubavashi.

FLETA. - 4-7 y 10 (Todos públicos). **La vuelta al mundo en 80 días.** Panavisión-Technicolor. Cantinflas, David Niven, Shirley MacLaine.

GOYA. - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14 y menores acompañados). **Por quién doblan las campanas.** Gary Cooper, Ingrid Bergman.

MOLA. - 4,30-6,30-8,45-10,45 (Todos públicos). 3.ª semana: **Simbad y el ojo del tigre.** Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 10. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Ciclo Carlos Saura. **La Caza,** con Alfredo Mayo e Ismael Merlo. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Marilyn,** una auténtica antología de los momentos estelares de Marilyn Monroe. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **En el nombre del padre,** de Marco Bellocchio, con Yves Beneyton y Renato Scarpa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Hoy estreno: **El embrutecimiento de Franz Blum,** de Reinhard Hauff, del ciclo del joven cine alemán. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALACIO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Sexualmente vuestro.** Clasificada «S».

PALAFOX. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 3.ª semana: **Mazinger-Z, el robot de las estrellas.** Eastmancolor.

REX. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **Más fina que las gallinas.** Eastmancolor. María Luisa San José, José Sacristán.

RIALTO. - 4-7-10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Rocco y sus hermanos,** de Luchino Visconti, con Alain Delon y Annie Girardot.

VICTORIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores de 14 años y menores acompañados). **El tesoro de los tiburones.** Color. Cornell Wilde, Yaphet Kotto.

CINES DE REESTRENO
ARLEQUIN. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocio Jurado.

GRAN VIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Caudillo.** Un film de Basilio Martín Patiño.

LATINO. - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). **El monosabio.** José Luis López Vázquez.

MADRID. - SALA 1: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Oh, Serafina.** Eastmancolor. Renato Pozzetto, Dalila Di Tazaro.

MADRID. - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle negra n.º 2.** Eastmancolor. Sharon Lesley, Angelo Infanti.

NORTE. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **La condesa insatisfecha.** Senta Berger, Erika Blanc.

OLIVER. - 5-7 y 9. (Menores acompañados). **La verdadera historia de Bruce Lee.** Li-Shao Lung, Binnie William.

PARIS. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Pepito piscinas.** Eastmancolor. Fernando Esteso, Susana Estrada.

PAX. - 5-7-9 (Todos públicos). **Las mejores aventuras de la naturaleza.** Una producción de Walt Disney. Technicolor.

ROXY. - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Harry el ejecutor.** Technicolor. Clint Eastwood, Harry Guardino.

SALAMANCA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Giovannino.** Christian de Sica, Tina Aumont, Miguel Bosé.

VENECIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emanuelle en América.** Laura Gemser.

SUCESOS



HOLLYWOOD. - Emotiva escena entre el niño Ricky Schroder, de profesión modelo, y el actor John Voight. Ricky interpreta un papel que catapultó a la fama al actor Jackie Cooper hace 47 años. Cooper, actor y director cinematográfico en la actualidad ha dicho que Ricky puede llegar a ser un niño-actor. "Si no se consigue algo de lo que se desea entre los doce y los dieciséis años en el mundo del cine, puede uno volverse a casa y sentir que se ha fracasado". (Telefoto Efe-Upi).

HORIZONTALES

1. Factor de la división.— 2. Palo de la baraja. Capa de pintura que se da a una superficie.— 3. Mortal.— 4. Matrícula de Málaga. Peso de monedas en Argentina. Contracción gramatical. 5. Preposición inseparable que significa contrario. Letra del alfabeto griego.— 6. Repartirá, distribuirá.— 7. Dueño. Círculo.— 8. Dícese del contrato entre dos.— 9. Personaje bíblico. Recobra la salud.

VERTICALES

1. Regla, precepto. Letras consecutivas.— 2. Patria de Abraham. Empobrecimiento de la sangre.— 3. Molécula gramo. Mentira, engaño.— 4. Individuo de una secta judaica que practicaba la comunidad de bienes. Símbolo del astato.— 5. Símbolo del tántalo. Patria de Goliat. 6. Nombre de mujer. Existe. 7. Letra del alfabeto árabe. Rezaré.— 8. En francés, pronombre indefinido equivalente a: se. Ligarán, unirán. 9. Escritura o documento que sirve de garantía y seguridad de un contrato. Onda que forma el agua agitada.

CRUCIGRAMA

por Juan Poch

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H. 1. Taquillas.— 2. Atún. Oído.— 3. N. Egira. B. 4. Ga. Iré. Ar.— 5. Orar. Nada.— 6. Plátano.— 7. Lac. U. End.— 8. Asombrado.— 9. Seré. Ases.

V. 1. Tango. Las.— 2. At. Arpada.— 3. Que. Alcor.— 4. Ungirá. Ne.— 5. I. Ir. Tub.— 6. Lorena. RA.— 7. Lía. Aleas.— 8. Ad. Adonde.— 9. Sobre. Dos.

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5 - Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia 19. Teléfono: 214804.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 35 19 79 - 35 70 38.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Luán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul) Teléfono: 29 11 66.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21 70 52.



"Las aguas bajan negras"



J.L. Sáenz de Heredia

Película de nacionalidad española, ésta que podremos ver mañana en "Sesión de tarde". Es una producción del año 1948; con argumento basado en la novela de Armando Palacio Valdés, "La aldea perdida"; con guión de Carlos Blanco y dirigida por José Luis Sáenz de Heredia.

Los principales intérpretes son: Charito Granaos, Adriano Rimoldi, Mary Delgado, José María Lado y Carlos Casaravilla.

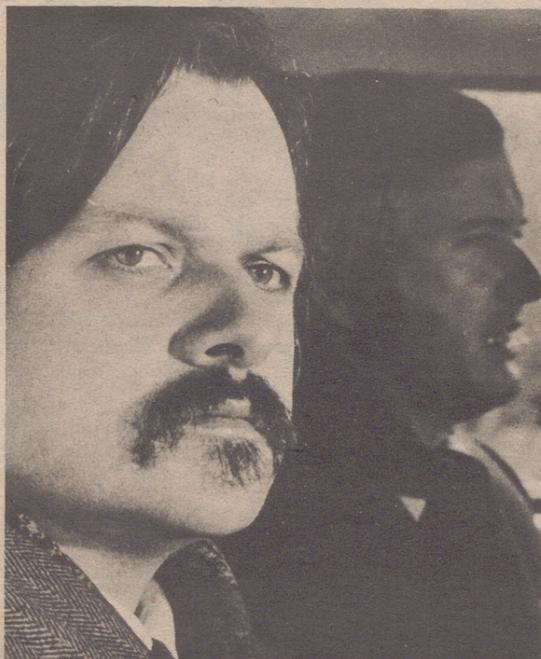
El primer asomo de industrialización llega a la cuenca del Nalón. Los vecinos ceden a las presiones de las compañías carboníferas, vendiendo sus tierras. Solo la pequeña aldea de Rubiercos, cu-

yo subsuelo guarda uno de los más ricos filones de carbón, se niega a la venta.

El guionista ha sabido seleccionar perfectamente los apartados de la obra de Palacio Valdés, que más interesaban, y Sáenz de Heredia los ha plasmado con maestría en el cine.

Los personajes que intervienen en la trama están perfectamente dibujados y su comportamiento es el adecuado a los tipos característicos que representan: el aldeano cazarro, el sacerdote, la mujer que se somete, el joven idealista, etc. Una película bastante aceptable, dentro del panorama mediocre del cine español.

Hoy y mañana



Se acabaron los "asuntos archivados"

La programación de tarde se inicia con los espacios infantiles, (que comentaremos aparte), seguidos de "Los teleñecos", (para todos los públicos), que hoy tendrán como estrella invitada a Ethel Merman, una veterana actriz y cantante americana.

"Lengua viva", con "La lengua de Gibraltar", completará la emisión de tarde. La de noche nos ofrecerá una novedad, pues ya finalizó la serie "El hombre y la tierra", y será sustituida por "El mundo en guerra" (de la naturaleza a la violencia). Esta serie, inglesa, centra su atención sobre la Segunda Guerra Mundial y consta de veintiseis episodios. El primero se titula: "Una nueva Alemania".

En "Cantares" actuarán Los Marismeños y Amigos de Ginés. Otra serie que finaliza es "El departamento de asuntos archivados". Su último caso será "Un perro de su perra". Dennis sufre un duro golpe, cuando su amigo, André, se casa con su enamorada. Al cabo del

tiempo, los dos amigos se encuentran y André ha quedado viudo. En su casa, André habla despectivamente de su amor por su mujer y Dennis, despedido, le mata.

Por UHF destacaremos: "Recital", con un concierto grabado en el salón de actos del Instituto Francés de Barcelona; "Cine club", con la película "Lilika", que continúa con el ciclo de cine yugoslavo, y que nos cuenta las aventuras de una niña, que se ve abandonada por su familia. "Opinión pública" cerrará la emisión de este programa.

En cuanto a mañana, diremos que se continuarán retransmitiendo, en el programa de sobremesa, partidos correspondientes a la Copa Davis de tenis, entre los equipos de España y Suecia. Por lo tanto la hora de comienzo de "Sesión de tarde", con la película "Las aguas bajan negras", quedará supeditada a la duración de este partido, que mañana será el de dobles, (posiblemente el que decida la eliminatoria).

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

15,05.— Tenis-Copa Davis. España-Suecia. En el intermedio del partido de tenis se emitirá el capítulo décimo de la novela "Grandes esperanzas". A continuación se seguirá emitiendo el encuentro de tenis hasta su finalización. Despedida y cierre. 18,45.— Carta de ajuste. "Alfredo Kraus interpreta a Ruíz de Luna". 19,00.— Apertura y presentación. 19,02.— Avance telediario. 19,05.— La semana. 20,00.— Los teleñecos. "Ethel Merman". 20,35.— Lengua viva. "La lengua de Gibraltar" (II). 20,55.— Mundo en guerra. "La nueva Alemania". 21,30.— Telediario. Segunda edición. 22,05.— Cantares. "Los Marismeños y Amigos de Ginés". 23,00.— Departamento asuntos archivados. "Un perro de su perra". 23,30.— Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45. Carta de ajuste. "Micky". 14,00.— Apertura y presentación. 14,02.— Brújula. 14,30.— Noticias. Primera edición. 15,00.— Tenis. Copa Davis. España-Suecia. Partido de dobles. 17,00.— Sesión de tarde. "Las aguas bajan negras". Aunque se indica que la hora de comienzo de la sesión de tarde será a las 17,00, esta hora y la programación siguiente al espacio "Sesión de tarde" queda supeditada a la duración del encuentro de dobles España-Suecia. 19,00.— Nuestras islas. "La Palma". 19,30.— Música pop. "Tiempos nuevos" (II). 20,00.— Lotería nacional. Desde Cartagena. 20,30.— Informe semanal. 21,30.— Noticias. Segunda edición. 21,50.— Sábado cine... "¿Qué hiciste en la guerra, papá?" 1966. 23,50.— Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00.— Carta de ajuste. "Iceberg". 19,30.— Presentación y avances. 19,31.— Recital. 20,00.— Redacción de noche. 20,35.— Cine club. Ciclo cine yugoslavo. "Lilika" 1970. 22,15.— Opinión pública. 23,30.— Buenas noches. Despedida y cierre.

18,00.— Carta de ajuste. "Zarzuela: La Pícará Molinera". 18,30.— Presentación y avances. 18,31.— Mundo deporte. 20,00.— La clave: "El mundo de los jóvenes". Largometraje: "Ya eres un gran chico" 1967. 23,50.— Buenas noches. Despedida y cierre.

"Para los peques"

Para los peques que estén de vacaciones y aun sigan viendo la "tele" en sus ratos libres, les informaremos de los espacios que pueden ver este fin de semana.

Hoy viernes, en el programa de tarde, "La semana", informativo juvenil, con temas de actualidad, entrevistas y un interesante coloquio sobre algún problema de los más jóvenes. "Los teleñecos", parece que os van gustando un poco más, a juzgar por las opiniones que algunos de vosotros nos habéis dado. Esta tarde tendrán como invitada a Ethel Merman, que tendrá que disputar el premio de la belleza, (como todas las invitadas), con "Peggy", la cerda, que se está haciendo muy popular entre los seguidores del "show".

Se fue Félix Rodríguez de la Fuente, aunque tiene cuatro episodios dedicados al coto de Dñañana, que no sabemos cuando se emitirán. La serie que le sustituye no creo que os interese, pues se trata de "La Segunda Guerra Mundial".

Mañana no hay episodio de "Mazinger Z", ya que se retransmitirá desde Suecia, el partido de la Copa Davis, entre España y Suecia, en su encuentro de dobles. En fin chicos, la semana que viene será. Debido a la duración del partido, (en tenis nunca se sabe lo que puede durar un encuentro), la película se emitirá una vez acabado éste y el resto de la programación infantil será suprimida. Hay que ver, y pensar que a la mayoría de vuestros papás no les gusta ver el tenis por televisión...

Nos pasamos al domingo, día en que el capítulo correspondiente de "La casa de la pradera", quedará también supeditado a los acontecimientos de ese encuentro de la Copa Davis. Pues si el resultado no es ya de tres a cero, para cualquiera de los dos equipos, TVE ofrecerá los dos últimos partidos, de la confrontación. Partidos que pueden desplazar también a la aventura de "La abeja Maya" e incluso, (si la cosa se complica), al nuevo "Aplauso".

Nada, peques, ya habéis visto, este fin de semana: Tenis. Si os gusta bien, y si no os pasáis a la Segunda Cadena, en la que podéis ver: el sábado más deporte y el domingo: "Opera". ¿No es maravillosa con vosotros TVE? Un consejo: iros a la piscina, que la tele es muy mala.



"Peggy", la cerda



**buenas
TARDES**

Gracias

EL Director de este periódico ha tenido la generosidad y ustedes, sus lectores, la paciencia de soportarme, día a día, en este rincón de papel, tinta y suspiros. Pero no hay mal que cien años dure y estas líneas van en intención de despedida.

El artículo diario es, más que un género, un castigo periodístico. Un castigo, sobre todo, para quien lo lee. El articulista, como cualquier otro animal de pluma, termina por repetirse más que la cebolla y la rutina termina por encaramarse en el puente de la comunicación. La actualidad es siempre sorprendente; de ahí que, para bien o para mal, los géneros informativos tengan su futuro garantizado. El trasfondo de la actualidad, su causalidad, ya es más permanente: obedece a fórmulas y constantes. Los géneros que tratan de analizar ese trasfondo agostan, por eso, su brillantez.

Quiero decir, aunque lo diga de un modo complicado, que he decidido liberarles a ustedes del tormento cotidiano de leer este recuadro o de saltarlo por encima. Me gustaría, pasado un tiempo de descanso, volver a estas páginas de ARAGON/express, porque en ellas he encontrado un sano compañerismo y un raro y reconfortante aroma de libertad. Debo confesar que me he sentido cómodo, comprendido, sin vallas colocadas en medio del campo.

Termina ya, si los golpes del terrorismo no lo detienen, el tiempo constitucional. Se completa de ese modo una etapa de la vida española en la que todos, colectivamente, hemos dado un salto hermoso y prodigioso. De ahí mis ganas de moderar la pluma y de escribir un poco menos cada día. Hay que reservarse para la normalidad que, si Dios quiere, no tardará mucho ya en enseñorearse de este país de los sobresaltos y los vaivenes.

Gracias, pues, a todos. A ustedes, lectores, por haberme soportado sin torcer el gesto y al Director por su hospitalidad. Una esquina en un periódico es una vivienda siempre grata para un trotacaminos de la información, para un periodista, para su seguro servidor.

Martín Ferrand

PAIS VASCO

SE NEGOCIA LA PAZ

MADRID, 14 (Efe).—El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, mantuvo anoche una entrevista de diez minutos de duración con el consejero del Interior del Consejo General Vasco, diputado socialista Chiqui Benegas, según han confirmado a Efe el propio señor Benegas.

El encuentro se produjo en las Cortes, cuando la mayoría de los diputados habían abandonado ya el edificio y dentro de un clima de reserva para que no trascendiera el encuentro a los medios informativos.

Chiqui Benegas reiteró ante el presidente del Gobierno la veracidad de la versión del Consejo General Vasco de los últimos sucesos registrados en San Sebastián y Pamplona.

SIETE HORAS REUNIDOS

Posteriormente, y en un lugar todavía desconocido, se produjo una reunión entre diputados socialistas, de UCD, del PNV y a la que también asistió el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, en la que se continuaron las conversaciones iniciadas hace días para lograr un nuevo consenso en el tema de las autonomías.

Al parecer, esta reunión se inició pasadas las once de la noche y se ha prolongado hasta las seis y media de la mañana.

Aunque tanto los socialistas como algunos de los diputados vascos que se encuentran hoy en las Cortes mantienen un "acordado mutismo" sobre esta reunión, las impresiones recogidas por Efe en los pasillos señalan la posibilidad de un acuerdo inicial en el artículo 144 del título octavo, relativo a las delegaciones autonómicas.

SIN ACUERDOS GLOBALES

Sin embargo, parece que todavía continúan sin llegar a acuerdos globales, por lo que se espera que el Pleno de hoy se levante al llegar al artículo 127, que confiere al Estado la potestad originaria para establecer tributos, aunque se reconoce también en este artículo a las comunidades autónomas la capacidad para establecer y exigir tributos de acuerdo con la Constitución.

Todo ello hace suponer que durante todo este fin de

semana y hasta el martes, en que se reanuda otra vez el Pleno constitucional, continuarán los contactos con el PNV para tratar de llegar a un consenso.

Por otra parte, el vicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, no había llegado a las Cortes, a media mañana de hoy, hecho que en algunos sectores ha sido interpretado como la posibilidad de que se estuviera manteniendo algún otro tipo de conversaciones sobre este mismo tema.

CUMBRE SOCIALISTA

A primera hora de esta mañana, se ha celebrado en el bar de las Cortes una pequeña cumbre de socialistas, en la que han participado el primer secretario del PSOE, Felipe González, y los dirigentes del mismo partido Alfonso Guerra y Chiqui Benegas, para discutir la situación del País Vasco.

LAS PRIMERAS TRANSFERENCIAS DE FUNCIONES DEL C.G.V. AL CONSEJO DE MINISTROS

Los textos normativos que recogen las propuestas realizadas durante el Pleno que celebró la comisión mixta Gobierno-Conse-

- Suárez se entrevistó ayer con Txiki Benegas
- Desde las once de la noche hasta las seis de la mañana ha durado la reunión UCD-PNV
- Cumbre socialista en el bar de las Cortes con Txiki Benegas

jo General Vasco el pasado 3 de julio, serán estudiados mañana por el Consejo de Ministros, según ha sabido "Efe" en fuentes dignas de crédito. En estos momentos, la Administración está elaborando dichos textos normativos, que consisten, al parecer, en un real decreto de transferencias y en un acuerdo de negociación sobre materias concretas.

Estos textos, por otra parte, constituyen el primer paso en la transferencia de funciones y obedecen exclusivamente, según las fuentes informantes de "Efe", a la voluntad de la Administración y del Consejo General Vasco, expresadas tras la constitución de la comisión, de ir realizando trasposos de funciones, a medida que cada grupo de trabajo llegue a acuerdos concretos, sin esperar a tener ultimados los estudios sobre todas las materias.

Por otra parte, las citadas fuentes han destacado que en ningún momento ha existido, por parte de la Administración, propósito alguno de retrasar las transferencias de funciones y

que, mientras las primeras transferencias realizadas a la generalidad se produjeron a los nueve meses de constituirse la comisión mixta al respecto, estas referidas al Consejo General Vasco se producen a los tres meses de haber quedado constituida la comisión que preside José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia.

En el Pleno celebrado por la comisión mixta Gobierno-Consejo General Vasco el pasado 3 de julio, se estudiaron trasposos de competencias referidas a Agricultura, Industria, Comercio, Turismo, Obras Públicas y Urbanismo, Transportes y temas relativos a administración local.

LAS CENTRALES DISCUTEN UNA POSTURA UNITARIA ANTE LOS SUCESOS DEL PAIS VASCO Y ANDALUCIA

Las centrales sindicales celebran una reunión a mediodía de hoy, en la sede de la CSUT, para adoptar una postura unitaria ante los sucesos ocurridos ayer en

(Continúa en la página 9)

Mallorca sigue ARDIENDO

PALMA DE MALLORCA, 14 (Logos).—Va ganando terreno la impresión de que los incendios forestales que han proliferado sorprendentemente, y que estos días han asolado y asolan Palma de Mallorca produciendo daños cuantiosísimos en su riqueza forestal, pueden ser obra de uno o un grupo de pirómanos organizados.

Comentarios producidos en medios políticos isleños dice "Diario de Mallorca" —comienza a reaccionar esta sucesión de incendios, que han llegado a ser 11 simultáneamente, con la posible acción de grupos de extrema izquierda que desearían crear un clima de intranquilidad en las islas y arruinar la temporada turística. El periódico añade que se ha ordenado una estrecha vigilancia en casi la totalidad de la geografía isleña para tratar de descubrir a los supuestos pirómanos.

Por otra parte, una nota hecha pública por la Jefatura de Icona informa que casi todos esos incendios están extinguidos, en la lucha contra el de las inmediaciones de Bendinat, hay desde primeras horas de ayer una

auténtica concentración de medios humanos y materiales. Se espera una pronta y satisfactoria resolución de los focos que quedan en el incendio de Gatatzo.

EXPLOSION DE DOSCIENTOS KILOS DE "GOMA-2" EN PALMA

Artificieros de la Policía Armada explosionaron esta madrugada, 200 kilos de "goma-2" encontrados en el domicilio de cuatro individuos detenidos anoche, como presuntos autores del atraco perpetrado en la mañana de ayer en la Caja de Ahorros de Baleares de la calle Archiduque Salvador.

En el domicilio de los detenidos, cuyos nombres no

han sido dados a conocer por el momento, fueron halladas parte de las 170.000 pesetas procedentes del atraco, así como tres escopetas con cañones recortados, 16 cartuchos de 200 gramos de "goma-2", detonadores y otros materiales apropiados para utilizar estos explosivos.

La finca donde se encontraba este material fue desalojada ante el temor de que pudieran producirse problemas debido al mal estado de los cartuchos de "goma-2".

Con las máximas precauciones, los cartuchos de "goma-2" fueron llevados por los artificieros hasta el carro blindado que los transportó a las afueras de Palma, donde esta madrugada fueron explosionados.

ULTIMO MINUTO ZARAGOCISTA

DE FELIPE: SISQUES:

"SISQUES NO HA VENIDO A LLEVARSE NADA"

"NO TENGO LA CABEZA CUADRADA"

A las doce de esta mañana ha sido presentado a los medios informativos el nuevo presidente zaragocista, don Armando Sisques. Y ha sido el presidente saliente, señor De Felipe, el encargado de hacerlo con estas palabras:

Hace dos años vi que el tema económico iba a ser grave. Y vi que Sisques podía ser el hombre y la solución zaragocista. Hablé con él, "lo envenené" y entró en la Junta. De él, hoy, puedo decirles que al club no viene a llevarse nada, sino a darlo todo. La panorámica era sombría, ¿han pensado ustedes que habría sido del club, cuando algunos de sus futbolistas de hace poco, decían que el Zaragoza tendría que pagarles con tapones de cervezas? Ha venido sin ruidos. Y no con avales, sino con dinero. ¿Qué presidentes de club recuerdan ustedes que hayan entrado de esta manera? Si amor con amor se paga, entre todos tenemos que ayudarle a realizar su programa, yo me siento moralmente obligado a seguir con él, pero en un puesto de segunda fila.

Seguidamente fue el señor Sisques quien

se dirigió a los informadores de esta manera:

—Van a tener en mí a un presidente que les ayudará, siempre, en sus tareas informativas. No rehuyo a nadie, ni me escuro. Conmigo podrán hablar cuando ustedes quieran, pero entiendo que un presidente no debe estar hablando siempre. Pienso que el club debe hacerse trabajando. Cuando se habla mucho algo se miente. Obtendrán de mí la mayor información, se les repito. Y si me equivoco, admitiré sus críticas constructivas. Les pido que realicemos, entre todos, una política de fervor zaragocista. Mi hobby es el trabajo. Ahora estamos con unos estudios y unos planteamientos claros del club, que pronto serán definitivos. No soy un cabeza cuadrada y me gustaría que desterraran ustedes la palabra organigrama.

Era la hora del cierre del periódico y nos tuvimos que volver dejando con la palabra en la boca al nuevo presidente. El lunes les seguiremos contando...

M.A.B.

vigas COVELA prefabricados de hormigón armado.

Rápida colocación



c.º Borgas (B.º Oliver)
Tel. 34 10 62 - Zaragoza-11